

Goienkaria

2008ko ekainaren 13a > Egubakoitza > VIII. urtea > 336. zenbakia > Doan banatzeko

www.goiena.net

"Saharatik datozen 12 ume janzteko eta jaten emateko dirua behar dugu"

Agurne Juldain
Nubi elkartea > 09



G2a

Aita Mallearen mendeurrena, gogoan > 43-44

LEGEA

Udal lege proiektuak herri galdeketak arautuko ditu > 06

ARRASATE

Azoka indartzeko asmoz, txostena egingo du Udalak > 19

KIROLA

Euskadiko Open Spiuk bizikleta proba egingo dute bihar > 40-41

EKONOMIA > GARRAIOLARIEN HUELGA

Lantegietara joaten hasi dira kamioiak, baina ez ohi bezala

ENPRESAK Candyra bi kamioi joan ziren atzo, baina itxita jarraitzen du lantegiak; beste batzuetan ere antzera daude

MERKATARITZA Saltoki batzuetan, produktu freskoak faltan izan dituzte egunotan, batez ere, arraina

GASOLINDEGIAK Erregaeiz betetako kamioiak eterri dira gasolindegietara, eta ez dago arazorik autoa hornitzeko > 05

UDA > IGERILEKUAK

Etzi hasiko da bainu denboraldia

Eguraldi txarrak atzeratu egin du Arrasateko denboraldi hasiera, hilaren 21 arte > 02-03

Kooperatiba mugimenduaren gaineko fondo dokumentala aurkeztu dute

Arrasateko mugimendu kooperatiboa ulertzeko "ezinbesteko" den fondo dokumentala aurkeztu zuten egunean Eusko Ikaskuntzak, mugimendu kooperativaren bi fundatzailek, Eusko Ikaskuntzak eta Euskomedia Fundazioak. Jose Maria Arizmendiarieta izena du fondo horrek.

Ia 11.000 artxibo jasotzen dituen webgunea aurkeztu zuten: Arizmendiarietaren pentsamenduak, eskuz idatzitako oharrak, argazkiak, liburuak eta bi obra biografiko garantzitsu. > 04



AURKEZPENA Jabier Retegi, Jose Mari Ormaetxea, Arantza Cuesta, Alfontso Gorroñogoitia eta Josemari Velez de Mendizabal.

ARANTZAU EZKIBEL

AURKIBIDEA

- Debagoiena > 04-08
- Elkarritzeta > 09
- Iritzia > 10-11
- Gutunak > 12
- Herriak > 15-39
- Kirola > 40-41
- Kultura > 45
- Berri-zakua > 46
- Eskelak > 47
- Sailkatuak > 48
- Gazteak > 50
- Komunikazioa > 51
- Telebista-Irratia > 52
- Non-zer > 54-55

ION leihoa

ZORUAK LEIHOAK ATEAK HORMA ARMAIRUAK

Debagoiena industrialdea, 11. pab. Uribarri auzoa (Markulete ondoan) **ARRASATE**
Tel.: 943 79 11 35

Skoda Fabia berria

Udalaitz
Gipuzkoa etorbidea, 36 • ARRASATE • 943 71 18 70

AISIALDIA > BAINU DENBORALDIA

Euriz bustitzeko arriskua bailaran, bainu denboraldia hastear denean

IGERILEKUAK Arrasaten, Musakolako eta Uxarteko igerilekua daude kanpoan, eta Eskoriatzan, umeendako txikia; gainontzekoetan, berdegunea

IRATI AGIRREAZALDEGI > BERGARA
Ekainaren erdira iritsi eta ez da ia egunik euria egiten ez duenik. Denen gustura behin ere ez omen du euria egiten eta, batzuk euri beharrean daudenean, beste batzuek soberan dute. Euria ez da lagunik onena garai hotetan; are gutxiago, kontuan hartuz gero Gipuzkoako hondartzza gehienetan etzi, domeka, hasiko dela bainu denboraldia.

Gurean, hondartzarik ez, baina eguzkia hartzeko eta bainuaz gozatzeko aukerarik ez da falta. Oñatin, Bergaran eta Eskoriatzan, barruko igerilekuetako atek edo beirateak zabaltzen dituzte berdegunerantz; Arrasaten, Musakolako kanpoko igerilekuak dituzte, baita Uxarte jatetxeko igerilekuera; eta Eskoriatzan, umeendako igerileku txikia kanpoan; Oñatin, Usakoko urtegira joaten da jendea.

AUKERAK HERRIZ HERRI
Oñatiko kirolegian, barruko igerilekuak erabiltzen dituzte, baina beiratea zabalik izaten da eguraldi ona dagoenean, eta dena gertu dute: zakarrontziak eta dutxak ipinita, belarra moztuta...

URTEGIA Oñatiko Usakoko urtegian, Osasun Sailaren araudiak betetzeko seinaleak, dutxak, iturria, zakarrontziak eta zaindaria ipiniko dituzte

Igerilekua baino nahiago dute Usakoko urtegia batzuelk, batik bat, jende gazteak. Osasun Sailak bainuguneetarako ipinitako arauak direla eta, Usakon hainbat berrikuntza izango dira aurten. "Seinaleak, dutxak, iturria edateko urarekin eta zakarrontziak ipiniko dituzte; eta zaintzailea ere egongo da. Udako denboraldia obrak amaitutakoan hasiko da Usakon, baina eguraldiak hobera eginez gero baliteke lehenago ere jendea joatea", esan digu Udaleko Hirigintza Sailak.

Bergaran ere ekainaren 16tik irailaren 14ra bitartean egongo da berdegunea zabalik Agorrosinen, 10:00etatik 20:30era, eta, berdegunea zabaltzen dutenean, igerilekuo ate handiak irekiko dituzte, pasabidea egon dadin. Ohiko baliabideez gain, Agorrosinen liburutegi zerbitzua egongo da txoko batean, liburuak maiatzeko aukera egongo da, eta tabernakoek euren txosna ipiniko dute berdegunearen sarreran, eta, iaz ez bezala, kafea eta kopak emango dituztenez, erabiltzaileek ez dute kirol eremutik irten beharrik izango.

EGURALDIA Iragarpenek eguraldi nahasia aurreikusi dute udarako, eta horrek denboraldiaren irekieran aldaketa batzuk ekarri ditu

Sorosleei dagokienez, jende kopurua dela-eta, beste sorosle bat izango da laguntzen. "Iazko iradokizunei jarraituz, jolas libre-rako gune bat utziko dugu jauziak egiteko; sorosleak baimenduta eta, betiere, egoerak uzten badu", esan digu Unai Asurmen-dik, Kirol teknikariak.

Eskoriatzako kirolegian ere, zapatuak hasiko da udako denboraldia eta, irailera bitartean, barruko igerilekuak 09:00etatik 21:00etara egongo dira zabalik, eta kanpokoak, 10:00etatik 20:00etara. "Kanpoan txikiendako igerileku txiki bat zabaltzen dugu, eta zati bat eguzkia hartzeko. Barruko igerilekuak, sorosle bat egoten da, eta kanpoan, beste pertsona bat zaindari lanetan. Barruko igerilekuo ateak ere zabaltzen dira, eta eguzkia hartzera joan daitezke kanpora zuzean. Eguzkitakoak eta etzaulkiak ere ipintzen ditugu, baina jendeak kanpotik toailak baino ezin ditu eraman. Bestalde, udan, barruko igerilekuo uraren tenperatura 28 gradutik 24-25era jaisten da", esan digu Eskoriatzako kirolegiko Karlos Azkaratek.



Eguraldiaren ondorioz, kanpoko igerilekuak irekizteko

Aretxabaletan kanpoko igerilekuak ez dago, baina, Uda Kanpainaren barruan, igeriketa ikastaro ugari egongo da, eta baita ur jolasak ere.

Uribarri Ganboako urtegian 11 sorosle izango dira bainua zaintzen hilaren 15etik

Gurean, hondartzarik ezean, Gipuzkoako zein Bizkaiko hondartzetara joaten da jendea. Baino Arabara, Uribarri Ganboako urtegira bainua hartzera zein egunpasa joateko joera ere badu askok. Bi hondartzta daude aukeran, Garaiokoa eta Landakoa; 2.600 metroko eta 500 metroko luzera dutenak, hurrenez hurren. Komunak daude bietan; dutxak, 11 guztira; iturriak, zazpi; eta baita jatorduak egiteko guneak ere. Informazio bulegoa dago Garaion; Landan, ordea, ez. Umeendako jolasak, berriz, Landan bidaude, baina Garaion, ez.

Bainurako esparruetan, guztira, 11 soroslek jardungo dute udan. Garaion, Landan eta Uribarrin egongo dira bana; azken horretan ez dute gomendatzen bainatzea, hondartzta egokitut gabe baitago. Ekainaren 15etik irailaren 2ra arte etengabe egongo da zerbitzua 12:00etatik 20:00etara eta Irailaren 16ra arteko asteburuetan ere jardungo dute.

ARABAKO HONDARTZAK



Eguraldi ona egiten duenean, debagoiendar asko joaten da Uribarri Ganboako hondartzetara.

GOIENKARIA



ko data ekainaren 21era atzeratu dute Arrasaten; oraindik hutsik dago igerilekuak eta inguruko belarra moztu gabe.

IMANOL SORIANO

Arrasaten, Musakolako kanpoko igerilekuak ekainaren 13an ziren zabaltzeoak, baina, eguraldi txarraren ondorioz, ekainaren 21era atzeratu dute irekiera. Bitartean, neguko ordutegia izango da: astelehenetik egubakotza, 07:00etatik 22:00etara, eta udarako txartela atera dutenak barruko igerilekura sartu ahal izango dira. "Kanpokoa irekitzeko, barruko itxi behar dugu, lege kontuengatik, eta, horrelako eguraldiarekin, ez kanpoko ez barruko geratuko ginateke. Legeak ez du uzten aldagela berberak erabiltzen bi igerileku ezberdinatarako; hortaz, aldagela berriak egiten ez diren artean, igerileku batzuk zabaltzeo, besteak itxi behar ditugu", esan digu Aukeako gerente Larraitz Sanzberro.

Bien bitartean, guztia gertu ipintzeko lanak egingo dituzte: zakarrontziak; izozkiak eta litxarreriak saltzeko txosna... Guztira, lau sorosle ibiliko dira txandaka eta, arratsaldeko txandan, bi. DYAkak ere egongo dira.

Igerian ez ezik, beste jardueran batzuetan ibiltzeo aukera ere izango da igerilekuaren. Txatxili-purdikoek, egunen batean, esku lan tainera egingo dute. Bestalde, Aukeakoek asmoa dute barruko igerilekuaren piraguismo ikastaroak emateko, udan.

Musakolako igerilekuaz gain, Udalaren ere bada besterik aukeran: Uxarte jatetxearen, hain zuzen

ere 25x12,5 metroko igerilekuak dute, eta sarrera ordaintzen duen edonork joan daiteke hara San Juanetatik aurrera. Gainera, jateko zerbitzua ere eskaintzen dute: ogitartekoak, edariak, plater konbinatuak... igerileku ingurua eramateko aukera dago.

EGURALDIAREKIN KEXU

Kanpoko igerilekuak eta berdeguneak gertu dituzte batzuek, eta gertatzeko bidean daude besete batzuk, baina eguraldiak ez du bainurako gogo handirik ematen.

Onatiko kirolegiko Manolo Irazabalek esan digunez, "orain dela hiru aste moztu genuen belarra, pentsatuz eguraldi ona hasiko zela, baina ez da gure ustea bete eta eguzkiaren zain gaude".

Eskoriatzako kirolegian ere esan digute jendea, batez ere, eguzki egunetan joaten dela, baina, eguraldi txarra egin arren, zerbitzua berdin eskainiko dutela.

Arrasatekoak dira eguraldia-ren eraginez irekiera atzeratu dutenak. "Lotuta gauade barrukoak kendu eta kanpokoak zabaltzen eta, baldintza klimatologiko hauekin, jendeari ezin diogu esan kanpoko igerilekutara joateko", dio Larraitz Sanzberrok.

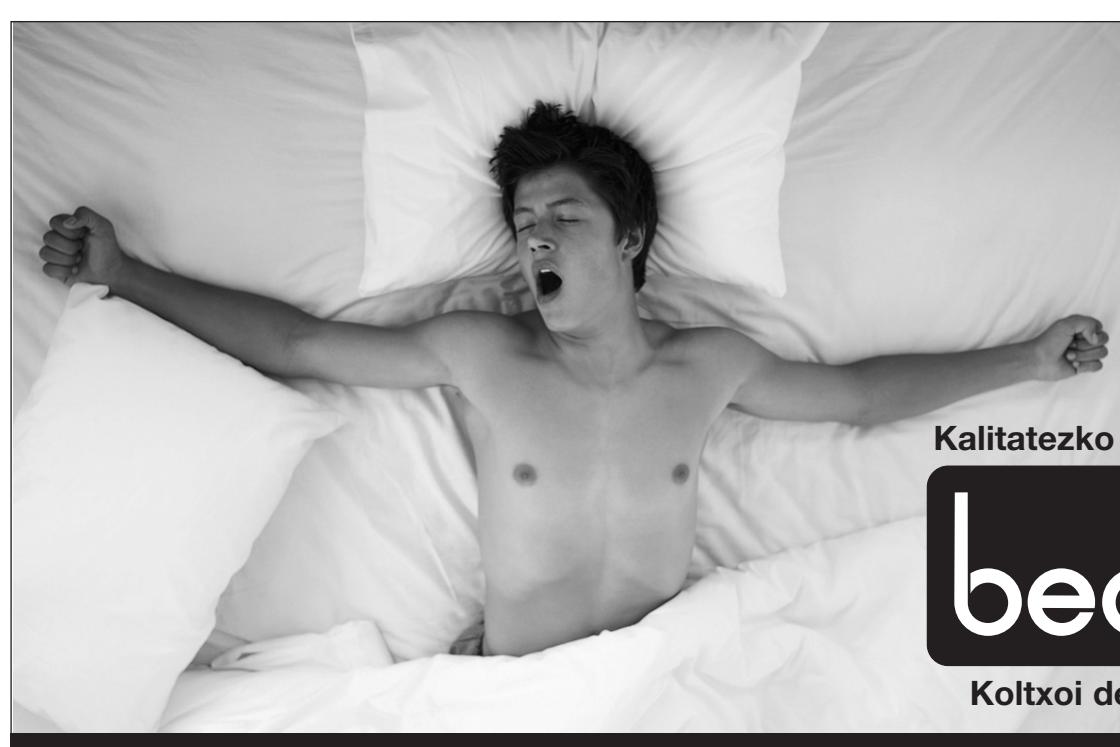
Euriaren ondoren eguzkia etortzen dela dio esaerak, eta hori da askoren nahia. Iragarpenek, ordea, bestelakoak diote. Hala ere, bainujantzia gertu duenik izango da honezkero.

EGURALDIA

Pello Zabalaren iragarpenean arabera, udan eguraldi nahasia eta giro umela izango dugu

Eguraldiak baldintzatzen du igerilekuaren eta hondartzaren denboraldia eta, tenporei eta kontratenporei errepasatura, udan ezin daiteke eguraldi onik espero. "Egun garbirik ez da egon, eta sanorik, gutxiago. Eguzkia gutxitan agertu da, eta bero ustela ekarri du. Gainerako egunetan, euria izan da", esan du Pello Zabalak. Haizea faktore erabakigarria izaten da, eta haize zehatzik ez izanak ekarriko du eguraldi egonkorrik ez egotea. Udan, beraz, eguraldi nahasia izango dugu: "Negu giroa egin du udaberrian eta, udan, giro umela ekarriko du horrek. Baino ilargiaren lau faseetako bat besteekiko ezberdina izaten denez, baliteke hilean zazpi-zortzi egun onak izatea", dio Zabalak.

Euriak hartu ditu berdeguneak ere. Bergarako Narbaiza Bolu baserrian Luis Mari Agirrek jasotako datuen arabera, 240,8 litro euri egin du maiatzean metro koadroko, eta ekaineko lehen bi asteetan, 53 litro.



Kalitatezko ametsak
bede®
Koltxoi dendak

nikolin
Koltxoi eta burko solidarioa
Bularreko minbiziaren kontrako borrokari laguntza eman
Pikolin & Minbiziaren kontrako Espaniako Erakundea

321 €-tik hasita
neurriak: 80 x 190 zm

321 €-tik hasita
neurriak: 80 x 190 zm

ARRASATE / Zarugalde 25/ Tel: 943 77 18 35 • BERGARA / Arrizuri 7/ Tel: 943 76 25 91



Kulturaten egin zuten Eusko Ikaskuntzak eta kooperatibismoaren sortzaileek fondoaren aurkezpena.

ARANTZAZU EZKIBEL

ONDAREA > ARIZMENDIARRIETA FONDOA

Arizmendiarrietaren fondo dokumentala aurkeztu dute

11.000 artxibo jasotzen dituen webak oharrak eta argazkiak biltzen ditu, adibidez

A.EZKIBEL / N.MENOR > ARRASATE
Jose Maria Arizmendiarrieta fondo dokumentalaren aurkezpena egin zuten atzo Arrasateko Kulturaten. Jabier Retegi, Eusko Ikaskuntzako presidentea; Jose Mari Ormaetxea, mugimendu kooperativistaren fundatzailea; Josemaria Velez de Mendizabal, Eusko Ikaskuntzako zuzendaria kudeatailea; eta Arantza Cuesta, Eusko Ikaskuntzaren Eusko-media Fundazioaren zuzendaria egon ziren aurkezpenean.

Ia 11.000 artxibo jasotzen dituen webgunea aurkeztu zuten: Arizmendiarrietaren pentsamen-

duak, eskuz idatzitako oharrak, argazkiak, liburuak eta bi obra biografiko garrantzitsu. Arrasateko mugimendu kooperativista ulertzeko ezinbesteko dokumentazioa dela diote Eusko Ikaskuntzatik, eta XX. mendeko euskal historiaren funtsezko zatia.

Lehen industria kooperativa sortu zenetik 50 urte bete dira, eta Eusko Ikaskuntzak Jose Maria Arizmendiarrieta euskal kooperativismoaren mugimenduaren bultzatzaile izan zenaren ondare dokumentala jarri du sarean. Jose Maria Arizmendiarrieta da Arrasateko kooperatiben mugimenduaren sortzailea. Enpresaren kudeaketari buruko kontzepzio aurrerakoi eta ausartaren bitarte, Arizmendiarrietak eta haren giza taldeak abian jarri zuten industria azpiegitura garrantzitsua, mundu osora zabaldu duena.

30 URTEAKO FRUITUA

Orain dela 30 urte hasitako lana-ren fruitua da sarean dagoen ondarea. Digitalizazio lanetan, baina, azken urtea besterik ez dute eman. Zortzi gune bereizi ditu Arizmendiarrietaren ondarea batzen duen webak: lehenengo zatian, haren bizitza aztertzen da. 18 panel jarri dituzte eta horien bidez non jaio zen, non iksasi zuen eta beste hainbat datu ikuusi daitezke; bigarren zatian, Arizmendiarrietaren liburutegia dago. Hark erabili zituen 500 liburu, alfabetikoki sailkatuak daude; hirugarren zatian, 4.500 dokumentu daude.

Gehienak On Jose Maraia Arizmendiarrietak idatzitako gutunak dira. Arizmendiarrietaren lanean itzulpenik egin ez dutela argitu dute; hau da, testuak Arizmendiarrietak idatzi bezala daudela.

HITZALDI INFORMATIBOA

Ekainak 17, Asteartea. 19etan
Koldo Mitxelena Kulturunea.
Donostia.
■ Publiko guztiari irekia

- 30 karrera Unibertsitario baino gehiago
- Jarraipen individualizatua eta eskaintza egokitua
- Doktoretza ikastaroak, graduondokoak, masterrak...
- Tutoreta Telematikoak eta segimendu presentziala

UNED-Bergara
Zure denbora eta zirkunstantzieta eta egokitzent den unibertsitatea

BERGARA

UNED BERGARA

UNED-Bergara ■ San Martin PI 4, 20570 Bergara ■ Tel. 943 769 033 ■ info@bergara.uned.es ■ www.uned.es/ca-bergara

ELKARTASUNA > JAIA

GKEen Elkartasun Eguna ospatuko da Seber Altuben

Ankur proiektuaren barruan Uttai eta Gorai herrietako umeen aita ponteko izatera animatzen dituzte herritarra.

duktuen denda, tonbola, musica, saharar dantzen tailerra, gobernuz kanpoko erakunde-en produktuen salmenta, tea dastatzeko aukera, taloak eta euro solidarioaren jolasera izango dira.

12:00etan Zaramasamba perkusio taldearen emanaldia egongo da. 17:00etatik 19:00ak arte haur jolasak egongo dira eta 20:00etan Amaia antzokian *Urre beltza* dokumentala eskainiko dute: Etiopian kafearekin gertatzen den bidezko merkatitzaren gaia jorratuko da. Filmearik ikusitako kafe bera eroskeko eta dastatzeko auke- ra izango dute ikusleek.

Tonbolarako txartelak sal-gai jarriko dituzte 10:00etan, eta 19:30ean izango da zozketa Seber Altube plazan. Ibai-Artek, Eroski Bidaiek eta Ume dendak eskainitako opariak zozketatu-ko dira. Lortutako dirua India-ko Ankur umezurtz-txera bida-liko da.

AITA PONTEKO BIHURTU
Ekimen berri batean murgildu da aurten Harreman. Ankur-ek aita pontekoak egiteko proiektua bultzatu du, eta Arrasateko elkartea erronka berri horretan sartu da. Herritarra aita ponteko ekimenetan parte har-tzera animatzen dituzte. Lagun-za Uttaiko eta Goraiko umeei eskainiko zaie.

ULMA

Grupo ULMA, Koop. E. Oñati

OHIKO BATZAR NAGUSIA

DEIA

Eguna: 2008ko ekainaren 20a.
Ordua: 10:30ean lehen deialdia eta 11:00etan bigarrena.
Tokia: Santa Ana antzokia - Oñati.

GAI ZERRENDA

1. Aurreko akta onartzeari buruzko txostena.
2. 2007ko ekitaldiko memoria irakurtzea eta onartzea.
3. 2007ko ekitaldiko balantzea eta kontuak onartzea.
4. Emaitzak banatzeko proposamena.
5. ULMA Talde mailan aplikazio orokorreko eta araudi izaerako gaiei buruzkooperatiba bazkideen Ohiko Batzar Nagusiek hartutako erabakiak berrestea.
6. Grupo ULMA Koop E.ko kooperatiba bazkideen Estatutu Sozial Homogenotuen 17, 21, 38, 54, 56, 57, 72 artikuluetan eta lehenengo xedapen gehigarriaren onartutako aldaketa berrestea.
7. Grupo ULMA Koop E.ko kooperatiba bazkideen Barne Araudi Homogenotuen 44 eta 46 artikuluetan onartutako aldaketa berrestea.
8. Grupo ULMA Koop E.ko Estatutu Sozialak 16, 36, 37, 51 eta 67 artikuluak aldatzea.
9. ULMA Servicios de Logística, Koop E. eta Rochman, Koop E. kooperatiba bazkide berrien onartze erabakien berri ematea.
10. Kontseilu Errekoreko kideak berritzea.
11. Zaintza Batzordeko kideak berritzea.
12. Kontseilu Sozialeko kideak berritzea.
13. Galderak eta eskaerak.

Oñati, 2008ko ekaina

OHARRA: Bazkide guztiak jakinaren gainean zera jartzen da, kontabilitate liburuak eta deialdi honetan proposatutako estatutuzko eta Barne Araudiaren aldaketen testuak eta zergatien txostena egoitza sozialean aztertzeko eskubidea dutela. Hala eskatzekotan, dokumentuok eman egingo zaizkie, edo doan bidalko.



Arrasateko Eroski gasolindegia itxita egon zen martitzen goizetik eguzaten eguerdira arte, erregai barik geratu zelako.

GREBA > PETROLIOAREN KRISIA

Garraiolarien greba gasolindegia, enpresa eta dendetan igarri da

Debagoieneko hainbat enpresa garrantzitsuk ekoizpena eten ostean, kamioiak mugitzen hasi ziren atzo

A.EZKIBEL/M.BITERI > BERGARA
Garraiolarien grebak arazo asko sortu ditu egunotan Debagoienean. Gasolindegietan eta supermerkatuetan ez ezik, bairarako hainbat enpresatan ondorioak jasaten hasi dira dagoeneko.

Aste bukaerako zoramena ondotik, lasaitasuna itzuli da bairarako gasolindegietara.

Gehienetan normaltasuna da nagusi, erregaz beteriko kamioiak iritsi dira eta. Arrasateko Eroskikoa, hala ere, martitzen goizetik eguztenen eguerdira arte itxita egon zen, erregai faltagatik. Horien prezioei dagokienez, esan beharra dago gasolioaren prezioak gora egin duela egubakoitzetik hona. Hala, Arrasateko Mecan litro bakoitzak 1,278 eurotan zegoen lehen eta eguztenean 1,289 eurotan zegoen. Gasolinak 1,325 euro balio du.

DENDETAN, PRODUKTU FRESKOAK
Dendetan produktu batzuk falta izan dira, bereziki freskoak. Arrasateko Hiper-Eroskin, esatera-

ko, produktu freskoekin izan dituzte arazo gehien. Ertzaintzak eskoltatutako konboi bereziekin, egoerari aurre egin diote. Bergarako fruta dendetan, adibidez, denetarik zegoen atzo-

ENPRESETAN ARAZOAK

Enpresek ere grebaren ondorioak igarri dituzte. Arrasateko Fagor Etxetresna Elektrikoen lantegiko hozkailuen lerroak eta Garagartzako garbigailuenak ekoizpena eten zuten eguztenean. Gaur, egubakoitzak, kamioiak sartzen eta irteten hasiko direla jakinarazi digute eta egoera aztertuko dute. Arrasateko Ederlanen ere, galdeategian eta mekanika-

zazioan hainbat lerro eten behar izan dituzte asteon. Bergaran, Candy eta Geyser Gastech itxita daude atzo ezkerro. Kamioiak materiala mugitzen hasi badira ere, oraindik ez dakite ekoizten noiz hasiko diren. "Egoera ez da normalizatu", azpimarratu dute Candytik.

Onatin, Ulmak dituen zazpi enpresetatik batean bakarrik dituzte arazoak, material faltagatik: Hormigon Polimeron. Antzuolako Goizperren, berriz, nekazaritzaz sailean dituzte. Herri bereko Elayn, Arrasateko JMA eta Oñatiako Betiken, bestalde, normaltasunez ibili dira lanean, baina materiala pilatuta dute.

> URTEGIAK **Urkuluko urtegia batu dezakeen %99,26ra dago**

Azkenaldiko euriteen ondorioz, nabarmen egingo du gora Urkuluko urtegiak. Horrek hamar hektometro kubiko ur jaso dezake eta Gipuzkoako Ur Kontsortziok jakinarazi duenez, asteon %99,26ra dago. Kuota, berriz, 332,92 da.

Iturri berak azaldu du euri asko egin badu ere, ez dutela urtegia hustu behar izan. "Beharrezko denean bakarrak irekitzen dugu eta orain goan ez du behar hori izan", aipatu du. Horrez gain, datoz egunotarako euriteen aurreikuspenik ez dagoela eta, beraz, Gipuzkoako Ur Kontsortziotik Urkulu husteko asmorik ez dutela azpimarratu du.

> NAGUSIEN EGOITZAK **Aralarrek dio 2010ean itxaron zerrendak izango direla**

Aralarrek salatu du Diputazioko Gizarte Politikako Departamentua mendekotasuna duten nagusiedako egoitzetako itxaron zerrendekin amaitzeko "urruti" dagoela. Aipatu duenez, Gipuzkoan mendekotasuna duten adinduen egoitza batean plaza bat lortzeko, batez beste, 110 egun itxaron behar dira. Debagoienean, berriz, 95 egun itxaron behar dira.

Gauzak horrela, departamentuaren helburua betetzea "urruti" ikusten duela dio Aralarrek. Alegia, 2010erako mendekotasuna duten nagusientzako egoitzetan itxaron zerrendekin amaitzea. Gaineratu du Debagoienean, gaur egun, 55 pertsona daudela plaza baten zain.

> ATXILOKETA **Arrasatear batek langileak mehatxatu ditu aizkorarekin**

Ertzaintzak 20 urteko gaztea atxilotu zuen joan zen astean Arrasateko Bedoña auzoan, etxe ondoko enpresa bateko langileak aizkorarekin eta artaziek mehatxatzearagatik. Irtzunaren jatorria enpresak sortutako zaratak siesta egiterik ez ziola utzen izan daitzekeela aipatu du Ertzaintzak.

Langileak mehatxatzearagatik, lantergi horretako hainbat ibilgailutan kalteak eragin zituen atxilotuak. Zehazki, kamioi bateko ateak eta furgoneta baten leiohan sortu zituen. Ertzainak atxilotuan ondora hurbildu zirenean, gainera, hark mehatxatu egin zituela eta haien kontra aizkora botatzeko ahalegina egin zuela azaldu du.

EUSKARA > KONTSEILUAREN URTEURRENA

'Euskaraz bai' astea Bergaran

Aurten Kontseiluak hamar urte betetzen ditu, eta horregatik, hainbat ekimen antolatu dira; bailaran, 'Euskaraz bai' astea egingo dute datorren astean, Bergaran

M.B. > BERGARA
Kontseiluaren hamargarren urteurrena dela eta, hainbat ekimen izango dira Euskal Herrian; baita Debagoienean ere. Datorren astean, ekainaren 16tik 20ra bitartean, 'Euskaraz bai' astea egongo da Bergaran.

Lau ekimen izango ditu: batek, 'Kontseilua 10 urte bidea ireki' erakusketa ibiltaria prestatu du Artemanek. Udaletxeko osoko bilkuren aretoan izango da,

17:30etik 21:00etara; ekainaren 18an, 19:00etan, Kontseiluaren ibilbide eta erronken gaineko berbaladia izango da toki berean.

Hilaren 19rako kale ekimena aurreikusi dute Muniben. Bi ardatz izango ditu: euskarari lotuta herrian ateratako argazkiak erakustea eta 'Euskaraz bai' logotipoa egitea. Ekainaren 20an, azkenik, 'Euskaraz bai' adierazpenari atxikimendua ematen diotenekin ekitaldia izango da, 19:30ean.

EKIMENAK

> ERAKUSKETA IBILTARIA
Ekainaren 16tik 20ra erakusketa izango da udaletxeen.

> BERBALDIA
Hilaren 18an, 19:00etan, Kontseiluaren ibilbidearen gaineko berbaladia osoko bilkuren aretoan.

> KALE EKIMENA
Ekainaren 19an, 19:30ean, kale ekimena izango da Munibe plazan.

> EKITALDIA
Ekainaren 20an, 'Euskaraz bai' adierazpenari atxikitzea aukera izango da udaletxeen, 19:30ean.

ADMINISTRAZIOA > UDALEN LEGE PROIEKTUA

Udal lege proiektuak herri galdeketa arautuko ditu

Ibarreko udalek ez dute lege proiektua aztertu; indarrean sartzeko, Gasteizko Legebiltzarrak onartu behar du

ARANTZAZU EZKIBEL > BERGARA

Joan den astean onartu zuen Eusko Jaurlaritzako gobernu konseiluak Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako erakundeen arteko eskumenak eta harreman instituzionalak zehaztuko dituen Udal Lege Proiektua. Araudia indarrean jarzeko Gasteizko legebiltzarrak lege proiektua onartu beharko du. Lege proiektuaren helburua antolaketa politiko-administratiboaren araudia erregulatzea da. Jaurlaritzak onartu duen lege proiektuak, besteak beste, herri galdeketa egitea arautzen du. Baino oraindik ez dute jakinari nola arautuko duen.

BEHARREZKO LEGEA DA

Oñatiko Udaleko idazkari Jesus Mari Madinabeitiak esan du Parlamentuak onartu beharre-

ko legea dela. Azpimarratu du "aspalditza" onartuta egon beharreko legea dela. Lege proiektuan udalen eskubideak eta autonomia aurreikusten direla gaineratu du. "Eudel sartu da lege proiektu horren tramitazioan; esan daiteke udalen ordezkaria izan dela Eudel. Horregatik, uste dut udalen eskubideen alde egingo duen legea izango dela eta ona izango dela", dio.

Horrelako lege bat beharreko ote den galdetuta, hauxe dio: "Lege oso zaharrekin gabiltza lanean; 1980ko hamarkadako legeak ditugu gaur egun. Eta, orain udal batek eskaintzen

dituen zerbitzuak ez dira lehen eskaintzen ziren berdinak. Orain udalek hainbat konpetentzia hartu dituzte, legeetan aurreikusten ez direnak. Hezkuntza, gizarte zerbitzu... Gizarteak eskatzen zituelako hasi gara zerbitzu horiek ematen", dio Madinabeitiak.

ESKUMENAK FINKATZEA

Madinabeitiaren esanetan, eskumen horiek guztiak eguneratuko dituen lege baten beharra dago. Izen ere, "nahasketa" dagoela dio. "Uste dut lege horrek argitu egingo dituela gauza horiek guztiak", azaldu du Madinabeitiak. Hori dela-eta, ez du uste lege proiektu horren gai garrantzitsuena herri galdeketa denik. "Eskumenak finkatzea: zeintzuk Jaurlaritzarenak eta zeintzuk Udalarenak" uste du Madinabeitiak izango dela garrantzitsuena.

Antzuolako Udalean esan dute ez dutela horren berririk. Elgetako Udalean hau diote: "Udal txikia da eta ez dugu lege proiektu hori aztertu". Gaineratu dute ez dutela herri kontsultariak egiteko beharrik ikusten eta beharra dagoenean aztertuko dutela gaia.

ESANAK

"Lege proiektuaren gai garrantzitsuena Jaurlaritza eta Udalaren arteko eskumenak finkatzea izango da"

Jesus Mari Madinabeitia
> Oñatiko Udaleko idazkaria



Manu Beraza azalpenak ematen.

MIREN ARREGI

ENPRESAK > IKERKUNTZA

Garaia Berrikuntza Gunean osagaien gela sortu dute

Astelehenean inauguratu zuten; han izan ziren MUko errektore Josu Zabala eta Mondragon Taldeko presidente Jose Mari Aldekoa

zuen ikerketa eta berrikuntzaren alorrean Eskola Politeknikoak eta Mondragon Taldeak eman duten beste urrats bat dela osagaien gela.

ETXEKO ENERGIA

Batez ere egosketa elektrikoan, gas bidezko egosketan eta garbiketan, ura eta airea berotzeko aparailuetan, domotikaren sektorerako sistematan eta

Osagaien gelan, Mondragon Unibertsitateko ikasle eta irakasleek eta osagaien dibisioko kooperatibetako berrikuntzako arduradunek osaturiko zortzi pertsonako taldea ibiliko da ikerketak aurraera eramatzen.

GARAIA BERRIKUNTZA GUNEAN

Osagaien gelan sortuko dituzte aplikazio elektronikoak, konsunitzailearentako segurtasuna, erosotasuna eta energia aurreztea ahalbidetuko dute-nak. Osagaien gela Garaia Berrikuntza Gunean dago kokatuta. "Elektragailuen sektorea da eta horretarako osagaiak egingo ditugu", azaldu zuen Manu Berazak, osagaien zuzendari eta presidenteordea. Berazak azaldu

Osagaien gela deitutakoaren inaugurazio ekitaldian izan ziren, besteak beste, Mondragon Unibertsitateko errektore Josu Zabala eta Mondragon Taldeko presidente Jose Mari Aldekoa.

Josu Zabalak zera gogoratu zuen: "Unibertsitatea beti egon izan da enpresetatik oso gertu. Hori da Mondragon Unibertsitatearen ikurra. Unibertsitatera etortzen direnek hori azpimarratzentz dute: unibertsitateak inguruko enpresekintz dauen gertutasuna. Betti izan da horrela, jatorritik".

2008ko ekainaren 14a eta 15a
Arantzazu, Afrikarekiko elkargune

Afrika

Larunbata 14

11.30ean, mahai-inguru Mbuyi Kabunda eta Carluccio Giannirekin.
14.00etan, herri bazkaria.

15.30ean, Arantzazura bisita gidatua.
17.30ean, Antandroy eta Mtengo Wantenga dokumentalen proiekzioa.

Igandea 15

9.30ean, mendi-irteera Arantzazu inguruan (bi orduko iraupena).
12.45ean, Astearen amaiera, Black Percussion taldearen musika saioarekin.

08

www.baketik.org 943-251005

0 km

Fiesta Focus

Hauxe da aukera!

MUGARRI
Araba Etorbidea, z/g
ARRASATE
www.mugarri.es

Ford
gozatzeko pentsatuak irauteko eginak

OSASUNA > SALUDNOVA

Telefono bidezko medikuntza sustatzen duen enpresa abiarazi du Mondragonek

Euskal Herriko Unibertsitateko Donostiaiko Informatikako Fakultatearen ekimen batean oinarritzen da kooperatiba berria

MIREIA BIKUÑA > ARRASATE
Saludnova telemedikuntzako kooperatiba da Mondragon korporazioaren sustapen zentroak jarduera berritzaleetan enplegu sortzen duten negoziok abian jartzeko zentroa- martxan jarri duen kooperatiba berria; hain zuzen, Euskal Herriko Unibertsitateko Donostiaiko Informatikako Fakultatearen ekimen batean oinarritzen da Mondragon korporazioaren proiektua, eta helburua da erabiltzaileen bizi kalitatea hobetzea eta osasunbaliabideak eraginkortasun handiagoz erabiltzea. Sei pertsonak dihardute lanean, eta lau urtean 50 enplegu sortu gura dituze. Bestalde, fakturazioa hiru milioi euro izatea aurreikusten dute.

Saludnova kooperatibaren egoitza Donostian dago, eta 565.000 euroko kapitalarekin sortu den kooperatiba mistoa da. Hain zuzen, baziak langileek eta baziak instituzionalek parte hartzen dute; besteak beste, Mondragon Korporazioak eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Eusko Jaurlaritzaren Arrisku Kapitalak.

TELEFONO BIDEZKO KONTROLA

Saludnovaren jarduera eremua telemedikuntza da, eta asmoa da une jakin batean edo aldi zka aldagai biometrikoak monitorizatzea behar duten erabiltzaileen urrutiko kontrola egitea. Horren harira, jarraipena egiteko mugikor bat konektatutako hari bako sentsoak eta software bat erabiliko dituzte. Azken horrek erabiltzailearen egoera interpretatuko du, hainbat aldaga kontuan

hartuta: tentsioa, bihotz eta arnas erritmoa, odoleko oxigenoa, tenperatura, glukosa eta elektrokardiograma, besteak beste.

Softwareak jasotzen dituen datuak kontrolgunea batera bidaltzen ditu. Erabiltzaileak eta berak baimendutako pertsonak bertan

jasotako datuak kontsulta ditzakete. Bestalde, Kooperatiba berriaren sortzaileek garbi utzi gura dute telefono bidezko kontrolgunea ez dela familia mediakuaren ordezkoa, haren lana errazteko erabiliko den bidea baizik. Telefonioa mugikorreko ohiko teknologia erabilita, beste hainbat zerbitzu eskainiko ditu Saludnovak: erabiltzeaileari mezuak bidali, GPS bidez berehala aurkitzeko aukera eta telealarma zerbitzua, besteak beste.

DATUA
565.000
EURO

Hain zuzen, diru kopuru hori da Saludnova kooperatiba martxan jartzeko erabilitako kapitala. Lau urtean hiru milioi euroko fakturazioa eta 50 enplegu sortzea aurreikusten dute.

BI PROBA EGIN DITUZTE
Mondragonek martxan jarri duen kooperatiba berriak bi proba egin ditu dagoeneko, Eibarko Egogain egoitzan eta Donostiako Donostia ospitalean. Etorkizunari begira, Osakidetzako Lehen Mailako Atentzioko Gipuzkoa Ekiadde Eskualdean eta Gurutzetako ospitalean eta Galdakoko etxe ospitaleratzean probak egiteko negoziazioetan diharde. Laster egingo dituzte beste proba batzuk.

| EKAINA | | | | | | | UZTAILA | | | | | | |
|--------|----|----|----|----|----|----|---------|----|----|----|----|----|----|
| Al | Ar | Az | Og | Or | Lr | Ig | Al | Ar | Az | Og | Or | Lr | Ig |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 28 | 29 | 30 | 31 | | | |

| IRAILA | | | | | | | URRIA | | | | | | |
|--------|----|----|----|----|----|----|-------|----|----|----|----|----|----|
| Al | Ar | Az | Og | Or | Lr | Ig | Al | Ar | Az | Og | Or | Lr | Ig |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 29 | 30 | | | | | | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | | |

I. Ibilbidea: Oroko Santutegia eta Olano
Larunbat arratsaldez eta igande goizez

II. Ibilbidea: Izarra (Museo Etnografiko) eta Goiuri
Larunbat arratsaldez eta igande goizez

III. Ibilbidea: Aramaio: Ibarra, Barajuen eta Olatezar Gatzandegia
Larunbat arratsaldez eta igande goizez

Uztailaren 12an: Bisita Antzetzua (II. Ibilbidea)

Izena emateko deitzea beharrezko da, bisitaldia hasi baino ordubete lehenago deitzea aukera ere badago. Taldeentzat aldez aurretik zehaztutako bisitaldiak: bisita antolatzeko deitzea behar da. Talde horiek aurtenko bisitaldiak zein aurreko urteetan buruturiko bisitak ere egiteko aukera dago (urtegen ibilbidea, dorreteen ibilbidea, eta jauzien ibilbidea).

Talde batek hala eskatuz gero, bisita euskeraz egiteko aukera dago

nekatur 902 13 00 31
ARABARRI
FEDER Foro Aldundia Diputación Foral de Alava

ZABORRA > FORU ALDUNDIAREN ASMOAK

Gipuzkoako zaborraren %57 birziklatu gura dute 2016an

Mankomunitateek eta udalek hiri hondakinen aurrerapen dokumentua jaso dute

M.B. > BERGARA

Hiri hondakinen arloan datozen zortzi urteotarako dituen asmoak azaldu zizkien Gipuzkoako Foru Aldundiak, astelehenean, mankomunitate, udal eta gizarte eragileei. Hain justu ere, Gipuz-

koako Hiri Hondakinen Kudeketarako Plan Nagusiari (Pigruc) eginko aldaketak biltzen dituen aurrerapen dokumentua aurkeztu zien Garapen Iraunkorreko diputatu Carlos Ormazabalek. Dokumentu horren arabera, 2016. urtean, Gipuzkoan sortuko den zaborraren %57 birziklatzeko eta konpostatzeko erabiliko dute; hain justu ere, 289.000 tona: horietatik, 229.000 tona askotariko gaiei dagokienez eta beste 60.000 tona materia organikoari dagokionez. Egun 6.000 tona materia

organiko konpostatzen dira, dokumentuaren arabera, eta kopuru hori hamar aldi biderkatzeo helburua jarri dute Foru Aldundiako arduradunek. Hain justu ere, 2002. urtean egindako planean baino %14 gehiago da. Bestalde, Foru Aldundiaren asmoa da 2016. urtean sortzen den zaborraren %47 erretzea.

AZPIEGITURAK

Hiri hondakinen aurrerapen dokumentuaren arabera, Foru Aldundiak 300 milioi euro inber-

tituko ditu zaborrak kudeatzeko azpiegituretan, eta inbertsioa Hondakinen Partzuergoren bidez egingo da. Azpiegitura gehienak Zubietako gainetan jarri nahi dituzte, eta 2012rako martxan egongo dira. Hain zuzen, errauszte planta, bio-lehortze planta, errausstearen zepak tratatzeko planta eta interpretazio zentroa. Bestalde, 2010a baino lehen, hiru konpostatzeko planta egingo dituzte: aurreko astean Lapatxen (Azpeitia) zabaldu zena, eta Goierriren eta Donostialdea-Bidasoan jarriko dituztenak.

Aurrerapen dokumentua osorrik ikusi gura duenak www.gipuzkoatingurumena.com helbidean begira dezake. Orain, dokumentuari ekarpenak egiteko kanpaina zabaldu du Foru Aldundiak, hain justu ere, uztailaren 18ra arte.

JARDUNALDIK

Migrazioa, aztergai udako ikastaroan

Ekainaren 30etik uztailaren 4ra egingo du Soziologiako Nazioarteko Erakundeak

M.B. > OÑATI

Oñatiako Lege Soziologiako Nazioarteko Erakundeak udako ikastaroa egingo du ekainaren 30etik uztailaren 4ra arte. Hain zuzen, globalizazioaren barruan migrazio prozesuei buruz jardungo dute hainbat adituk.

Ekitaldian hartuko dute parte Eusko Jaurlaritzako Justizia sailburuorde Jose Sagastik, Lege Soziologiako Nazioarteko Erakundeko zuzendari zientifiko Carlos Listak, Eusko Jaurlaritzako Giza Eskubideen zuzendari Jon Landak eta Oñatiako aldeko Lurdes Idoiagak. Bestalde, irekiera hitzaldia Roberto Marrok egingo du.

HITZALDIK ETA TURISMOA

Lau egunean zehar, globalizazioaren migrazio prozesuei buruzko 21 hitzaldi egingo dituzte; besteak beste, Espainia eta Ekuadorko migrazioari buruzkoak. Bestalde, udako ikastaroaren datozten aditekin bisita gidatuak egingo dituzte Oñatin, eta Oñatz Danzta Taldearen emanaldia ikus-teko aukera izango dute. Ikastaroaren amaiera ekitaldia uztailaren 4an egingo dute, Donostiako Kursaalen. Udaiko ikastaroaren gaineko informazioa dago ikusgai www.iisf.es webgunean.

gure artekoak

HONDA ACCORD > Honda etxeak joan den astean merkaturatutako autoa da Accord berria. Aurreko modeloa baino zerbait luzeagoa eta zabalagoa da; baina, era berean, baita baxuagoa ere. Hala, segurtasunean irabazi du.

Jesus Zubiaur > Tecnocar Arrasate etxeko saltzailea

"Bost urteko bermea ematen du Honda Accord berriak"

ARANTZAZU EZKIBEL > ARRASATE

Hilabete honetan bertan aurkeztu dute merkatuan Honda Accord berria. Aurreko modeloa baino zerbait handiagoa da oraingoa. Zabalagoa eta luzeagoa da; hala, maletategi handiagoa du oraingo autoak. Gainera, diseinu aldetik ere aldaketak izan ditu auto berriak.

Bestalde, modelo familiarra lehengoa baina motzagoa da. Jesus Zubiaurren berbetan, lehengoa "oso luzea" zen.

MOTOR AUKERA

Accord berriak hiru motor aukera eskaintzen ditu: diesel ezko bat -2.2, 150 ZP -; eta, gasolinazko bi -2.0, 156 ZP eta 2.4, 201 ZP - daude aukeran.

Aldaketa kaxari dagokionez, sei martxako aldaketa kaxa eskaintzen du autoak. Aukera, baina, gasolinazko motorrak aldaketa kaxa automatikoa eskaintzen du.

Autoa lau ateko da eta familiarra bost atekoia.

SEGURTASUNA, BERMATUTA

"Autoak duen elementu azpimarragarriena segurtasuna da", azaldu du Zubiaurrek. Orain arte Honda Accord-ek izan duen CMBS eta ACC sistemei -radar bidez aurreko autoaren abiadu-



Jesus Zubiaur, Tecnocar Arrasate etxeko saltzailea.

A.I.

Honda Accord iDTEC 150 ZP

| | |
|-------------|----------------------------------|
| Prezioa | 28.900 euro |
| Luzera | 4,72 metro |
| Zabalera | 1,84 metro |
| Maletategia | 460 litro ⁽¹⁾ |
| Kontsumoa | 5,5 litro /100 km ⁽²⁾ |
| Abiadura | 192 km/h ⁽³⁾ |
| Otik 100era | 9 seg. |

- (1) Gehienezko edukiera
(2) Batez besteko kontsumoa, hiri barruko eta errepidekoak kontuan hartuta
(3) Gehienezko abiadura

ra neurtu eta abiadura berean jartzen du autoa - LKAS sistema gehitu behar zaie. Sistema horrek kamera bat eskaintzen du; hala, alboetako marra zuria ikusi eta zuzenbidea okertuz gero, autoa zuzen jartzeko aukera ematen du. Gainera, segurtasunari dagoikionez, bost urteko bermea eskaintzen du Honda etxeak.

EIRO 5 ZIURTAGIRIA
Accord berriak 2009ko irailean sartuko den Euro 5 legea betetzen du. Diesel mekanika bidez, potentzia handia eskaintzen du, baina kontsumoa %5 jaitsita.

etxeko leihotik

Leire Kortabarria > lkortabarria@goiena.com

Krisia eta elkartasuna bizilagun txarrak dira

Bai, bai. Solidarioak garela esatea gustatzen zaigu denoi, eta, tokatzen denean, elkartasun jaietan gustura parte hartzen dugu; oraindo aste bukaeran bertan, horretarako bi edo hiru aukera ditugu bailaran. Dirua emateko eskatzen digutenean ere ematen dugu, kontu korronteren batean edo orain hain sasoian ez dauden telemaratoi solidario horietako baten (esan behar da, halere, poltsikoa nekatzan hasia dela; hala dio, behintzat, inguruko elkarre batek). Bainan gero, gure eguneroko erosotasuna eta hobe beharra zalantzan dagoenean, hor ez dago elkartasunik. Ikusi, bestela, zer gertatu den garraiola-rien huelgarekin: agudo asko joan gara denok karrotxo eta autoaren depositua goraino betetzera, konturatua barik, edo konturatua gura barik, ohiko kantitateetan erostea dela oneña, horrela generoa ez delako behar baino lehenago bukatuko. Bainan, jakina, hori onena da denondako, ez derrigorrez bakoitzarendako, eta zeinek ziurtatuko dit bihar nire ohiko jatekoak eta edatekoak izango ditudala, eta aste bukaeran ohiko irteerak egin ahal izango ditudala? Krisia atetik sartzen denean, elkartasuna leihotik kanpora doa.

"Gure eguneroko erosotasuna zalantzban badago, ez dago elkartasunik"

> **Saharatik** umeak ekartzeko gertu egoten ziren familia pilo bat orain dela ez hainbeste. Aurten, familia gutxi zegoenez, udalekuak antolatu nahi dituzte, baina horiek egiteko ere, larri dabiltza.

> **2010.** urte inguruan, petrolioaz azkenetan dagoenean, hura gabeko mundu batera ohi beharko garela irakurri nion aditu bati: ibilgailu pribatu gutxiago, elkarbanatze gehiago... Mundua gertu ote dago?

begi-bistan

**Auto bat erre da (Arrasate)
2008/06/10**

Argazkia: Miren Arregi.
Testua: Arantzazu Ezkibel.

Auto bat erre zen eguztenean Arrasaten, Aprendizien eskola parean. Udalzaingoaren arabera, autoak urtebete zeraman abandonatuta. Autoak sua zergatik hartu zuen ez dakite.

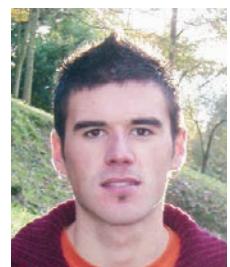
Har ezazu parte:
Argazkia eta azalpentxoak bidali honako helbidera: goienkaria@goiena.com

izen propioak

Pello Zabalak
FRANTZISKOTARRA



Alberto Sanchez
KULTURISTA



Iban Velasco
Txirrindularia

Ekainaren 21ean aurkeztuko den Euskal Curriculuma sustatzeko taldean parte hartu du Pello Zabalak. Bost urte eta erdiko lana izan du Euskal Curriculumak.

Aurkezpena ekainaren 21ean izango da, Donostia-ko Kursaal jauregian, 11:00etan.

Donostia-ko Victor Eugenian egin zuten IX. Open Regional Olympus Sport txapelketan hirugarren postua eskuratu zuen Alberto Sanchez arrasatearrak. Emaitzia horrekin, maila nazionaleko txapelketan parte hartzea txartela lortu zuen. Euskatel Euskadi-ko Arrasateko txirrindulariak bihar hasiko den Suitzako Itzulian parte hartuko du. Jon Odriozola zortzi txirrindulariko taldea era-mango du Suitzara; taldeburua Igor Anton izango da. Lehenengo etapa Langnau-Langnau izango da.

Uda pasatzera Saharatik etorriko diren 12 neska-mutikoei oinarritzko zerbitzua emateko deial-

dia egin zuten Aretxabaletako Iesbaa eta Arrasateko Nubi elkarteeek. Enpresa eta uda-

letara eta Arrasate, Oñati, Bergara, Eskoriatza eta Aretxaba-

letako ikastetxeetara egindako deialdiak erantzun eskasa izan du. Azken deia egin dute era-bakia hartu aurretik.

Agurne Juldain > Nubi elkarteko kidea

"Saharatik datozen 12 haurrak janzteko eta jaten emateko dirua behar dugu"

MIREIA BIKUÑA > BERGARA

Azkeneko deialdia egin gura dute Iesbaa eta Nubi elkarteeek. Ekainenren 23an helduko dira Saharako 12 haurrak, eta gutxiengo aurrekontua ez dute bildu. Nubi elkarteko Agurne Juldainek gaur eta bihar egingo dituzten ekintza solidarioetara joateko gonbidapena egin digu.

Gaur eta bihar Arrasaten eta Aretxabaletan egingo dituzuen ekitaldien jasotako erantzunaren ondoren erabakiko duzue zer egin udalekuekin.

Bai, hala da. Gaur hainbat ekitaldi egingo ditugu Iesbaa eta Nubi elkartekok Aretxabaletan; besteak beste, bingo solidarioa egingo dugu, eta tea dastatzeko aukera egongo da. Biher, berriz, gobernuz kanpoko eraundeeek antolatuta Elkartasun Festa egingo dugu Arrasaten. Saharen txokoa egongo da, eta Ekin Ema-kumeak elkartea taloak egingo ditu proiektuan laguntzeko.

Esperantza handia jarri dugu bi ekitaldi horietan, eta horren ondoren erabakiko dugu Saharako haurrekin zer egin.

Proiektua aurrera eramateko duzuen arazoa dirua da.

Aljeriako Tindouf errefuxiatuen kanpalekuetatik ekarri nahi ditugun 12 haurrei eta begiraleari bi hilabeteko egonaldia ordaindu behar diegu, eta horretarako, 50.000 euro beharko ditugula uste dugu. Baina dirua biltzeko egin ditugun deialdian erantzun eskasa jaso dugu.

Zertan datza esku artean duzuen proiektua?

Aspalditik hasi ginen Saharako haurrak ekartzen; hain justu ere, Debagoieneko familiekin egoten ziren bi hilabetean. Baina, urtekak joan ahala, familia kopuruak behera egin du. Horregatik, Italian erabilten duten sistema martxan jartza erabaki genuen; alegia, familietara etortzen diren haurrez gain, beste 12 neska-mutikoi ekartzea aterpetxe batera. Proiektu hori gauzatzeko lanean gabiltza oraindik; izan ere, aterpetxera datozen haurren gas-tuak guk ordaindu behar ditugu. Ekainaren 23tik abuztuaren 23ra jaten eman behar diegu, eta arropak berriak erositzea behar dizkiegu. Gainera, gurean egongo diren egunetan, hainbat ekitaldi egiteko asmo dugu. Horrek guztia aurrekontu potoloa eskatzen du; besteak beste, 12 haurren eta



Agurne Juldain, Nubi elkarteko kidea, Bergarako Irizar lorategian.

MIREIA BIKUÑA

haietkin datorren begiralearen bidaientzatik, 8.000 euro ordaindu behar ditugu.

Horretarako, dirua lortzeko, deialdi zabala egin zenuten.

Gure proiektua aurkeztu genuen 400 enpresaren eta Debagoieneko udal guztietan, eta lau enpresaren erantzunak bakarrik jaso ditugu: bik ezetzen esan digute eta beste bik, dirurik ez, baina beste material batzuk eman dizkigute. Eusko Jaurlaritzan eta Foru Aldundian ere eskatu ditugu laguntzak, baina azaro arte erantzunik ezin digutela eman esan digute. Jantziekin eta janariekin lan egiten duten enpreseetara ere joan ginen, baina ez genuen ezer lortu.

Gainera, Arrasate, Oñati, Aretxabaleta, Eskoriatza eta Bergarako ikastetxeetan bost euroko laguntza txartelak banatu genituen, 0-18 urte arteko neska-mutikoi emateko. Guztira, 6.500 txartel banatu genituen. Baina, zoritzarrez, oraingoz, bost lagu-

nen laguntza bakarrik jaso dugu. Egia esan, ez dakigu zer gertatu den, baina erantzuna oso txarra izan dela esan behar dugu.

Kontzientzia zia falta izan dai-teke?

Ez dakigu. Egia da pertsona guztiek ez daudela laguntza emateko moduan, baina egia da, baita ere, bost euro ez dela diru askorik. Bestalde, gatazka asko dago munduan, eta elkarrekin ezberdinak laguntza eskaerak egiten ditugu behin eta berriz. Agian, gizartea nazkatuta dago.

Baina guk ez diogu azalpenik topatzen jaso dugun erantzun eskasari. Batez ere, asko tristazten gaitu, kooperatibismoaz harro dagoen ibarrean, puntako enpresen aldetik horren lagun-tza eskasa jasotzea.

Oraindik laguntza eman dai-teke?

Bai. Hiru kontu korronte ditugu zabalik : Euskadiko Kutxan, 3035 0002 16 0020047050 zenba-

kian; La Caixan, 2100 6838 48 0200002671 zenbakian; eta, Kutxan 2101 0055 67 0126379429 zenbakian. Pertsona bakoitzak gura duen dirua sar dezake. Dena den, dirua sar ezin duenak baina beste mota bateko laguntza eman gura duenak aukera du horretarako.

Horren harira, laguntza lehenbailehen eskatu nahi dugu, jasotzen dugun diruaren arabera erabakiko dugu-eta haurrak ekarri edo ez.

Garbi utzi nahi dugu dirulguntza eskaera ez dugula guretzako egiten, Saharako haurrendako baizik. Oinarrizko zerbitzua eman ahal izateko dirua bildu behar dugu; besteak beste, arropak eta janaria erositzea eta osasun azterketak egin nahi dizkiegu. Etorriko diren neska-mutikoei etik bik osasun arazo larriak dituzte, eta espezialistengana eroan gura ditugu. Gainerakoei ere osasun azterketa egin gura diegu, eta hori guztia ordaintzeko dirua behar dugu.



zabalik

Diego Martiartu

'Apokalipsis gaur'

Egun batean, demagun iragan astelehen buruzurian, jaikitzen zara ohetik, gosaltzen duzu anis-erroskillak batzuk cola-caoarekin, joaten zara Maxi-Eroskira bekarrak oraindik zintzilik eta konturatzera zara, derrepentean, gaur dela munduaren akabera. Bistan da komunikabideek bikain bete dute la bazter-nahasle lana.

Kamioilarien greba dela-eta, musulmanak Mecara nola, hala bildu da Eroskira itzelezko jende multzoa. Gurditxoak goraino beteta pasilloetan gora eta behera. Lorezaintza sailarekin interes ezak izugarrizko kontrastea egiten du arroza eskratzeko antsiekin. Oilaskorik ez apaletan; txerrikia ere urri; haraxeago, Mistol poto gutxi batzuk, desanparoaren erdian lekuko mutu. Arrandegian, peska banatzaileak kopetan behera txangurruetara erortzen zaizkien izerdi tantei ezin eutsita dabilta.

Erosgai meten gailurrean, baba, barbantzu eta erremolatzen gainetik, esnea eta komuneko papera dira produkturik preziatuenak. Oinarritzko elikagaia dugu esnea, etxeko sotoan handizka pilatu beharrekoak: dozenako bi, hiru, lau kaxa... Komuneko papera, berriz, derrigorrezkoa, hemen kontua ipurdia salbatzea baita.

Zurrumurrua zabalduaz doa saltokian: Ederlanera ez da gaur piezarik iritsi. Gurditxo gainezka eginak lerro luzetan pilatzen dira kutxen aurrean. Gasolindegian badago morroi bat autoaren erregai ontzia bete ondoren maleta-lekuaren dituen bidoiak gasolinaz betetzen ari dena: Mad Max erreinuan privilegiozko posizioa hartzen ari.

Gran Circo Royal delakoaren karpa erretiratzen dabilta, baina funtzioa, benetako zirkoa, hasi besterik ez da egin ondo-ko eraikin gorri dekadentean.

"Kamioilarien greba dela-eta, musulmanak Mecara nola, hala bildu da Eroskira itzelezko jendea"

"Esnea eta komuneko papera dira produkturik preziatuenak"

Goienkaria

Argiratzalea Goiena Komunikazio Zerbitzuak Kooperativa Elkartea • Nafarroa etorbidea 2 • 20500 ARRASATE
Lehendakaria Estepan Plazaola **Zuzendarri nagusia** Inazio Arregi

Zuzendaria Eneko Azkarate **Erredaktore burua** Leire Kortabarria **Saitetako arduradunak** Leire Kortabarria (Hernialdi), Xabi Urzelai (Kirola), Alex Azkarate (Diseinua), Mireia Larranaga (Publizitatea) **Erredakzioa** Ubane Madera, Iker Barandiaran, Mirari Altube, Miriam Biteri, Larraitz Zeberio, Arrixtu Barruso, Jasone Zubala, Mireia Bikuña, Arantzazu Ezkibel, Irati Agirreazaldegi, Olhanza Elortza, Jokin Bereziartua, Nerea Menor **Oinarrizko diseinua** Goi Arana **Maketazioa** Imanol Soriano, Kepa Martelo, Oxel Arrieta **Publizitatea** Mirela Larrañaga, Amaia Mundifano, Zortza Martín, Itxaso Bereziar, Aintzane Muruamendia **Testuen zuzenketa** Sergio Azkarate **Harpidetza eta banaketa** Marta Leturia **Administrazioa** Agurtzane Gauntzaran, Ane Bereziar, Irabz Bengoa.

EGOTZA NAGUSIA

BERGARA 20570 Barrenkalea 33 • Tel.: 943 25 05 05 • Fax: 943 25 05 12
Posta-e: goienkaria@goiena.com

ORDEZKARITZAK

ARRASATE 20500 Otarola Lizentziaduna 31 • 132 posta-kutxa • Tel.: 943 25 05 05 • Fax: 943 25 05 00
Posta-e: arrasate@goiena.com

ARETXABALETA 20550 Durana 11 • Tel.: 943 79 86 21 • Fax: 943 77 18 54
Posta-e: aretxabaleta@goiena.com

Publizitatea Arrasate 20500 Nafarroa etorbidea 2 • Tel.: 943 25 05 05 • Fax: 943 25 05 09
Posta-e: publi@goiena.com

Harpidetza Arrasate 20500 Nafarroa etorbidea 2 • Tel.: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goiena.com
Lege Gordailua: NA-3329/2000 • **ISSN:** 1577-1210 • **Tirada:** 19.400 ale • **Difusioa:** 19.056 ale.



OID erakundeak
ikuskatutako astekaria

LAGUNTZAIKAIA



Eusko
Jaurlaritza



Gipuzkoako
Foru Aldundia



Arrasateko
Udal



Bergarako
Udal



Oñatiako
Udal



Aretxabaletako
Udal



Eskoriatzako
Udal



Antzuolako
Udal



Aramaioko
Udal



Elgetako
Udal



Leintz Gatzagako
Udal

herritarra galdezka

AUTOBUS GUTXIAGO

Zergatik murrizten dituzte autobusak, Arrasatetik Donostiarakoak hain justu ere, uda sasoiaren?

Egunero Donostiara joan-etorria egiten duen arrasatear gazte batek idatzi digu kexa baten berri emateko. Gazte honek, Josune Garaik, dio udan Arrasate-Donostia autobus linea erdira murrizten dela "eta, gainera, goizetan, lanera joateko ordutan, gehien kentzen dituztela, hiru bidai hain zuzen ere" dio. Era berean, dio, Bizkaian autobusak bikoiztu egin diren bitartean, Gipuzkoan erdira murrizten direla. Hori zergatik den eta arazoa konpontzeko asmorik duten edo ez galdezen du.

Erantzunaren bila Pesa autobus konpainiara deitu dugu. Berezoaren arretarako telefonoan hartu gaitzute. Diote uztalean zerbitzu batzuk murriztu egiten dituztela eta abuztuan gehiago. Diote, horren arrazoia dela hilabete horietan erabiltzaile gutxianago izaten dituztela, batez ere ikasleek jai dutelako, behin ikasturtea amaituta. Eta oraingoz ez dutela hori aldatzeko asmorik.

KANPOKO IGERILEKUAK

Arrasatear batek deitu digu galdetzeko ea noiz zabalduko dituzten Musakolako kanpoko igerilekuak eta zabaltzen dituztenean barrukoak itxiko dituzten edo ez. "Eguraldi honekin kanpoan baintu beharra ere...", dio.

Arrasateko kirol zerbitzura jodugu erantzunaren bila. Han diote berez oraingo asteburuan zabaltzeoak zirela, baina azke-

Galdera egiteko:

Zerbaitetaz arduratuta bazaude eta gai horren gaineko informazio gehiago jaso nahi baduzu, bidaligu zu galdera eta geu jarriko gara harremanetan dagokionarekin. Galdera egiteko bideak:

- Telefonoz: 943 25 05 05
- Faxe: 943 25 05 12
- Postaz: Goienkaria. Irizar jauregia. Barrenkalea 33. 20570 Bergara.
- Posta elektronikoz: goienkaria@goiena.com

naldian egin duen eguraldia ikusita, astebete atzeratzea erabaki dutela. Hala, ekainaren 21ean irekiko dituzte, beti ere eguraldi hobera egiten badu; izan ere, kanpokoak irekitzeo, barrukoak itxi egin behar dituzte eta eguraldi honekin ez du merezi. Zergatik barrukoak itxi? Legeak ez duelako baimentzen barrukoak, aldiberean, zabalik edukitzea aldagela bakkarak baldin badaude, hau da, biak zabalik edukitzeko bakotzak bere aldagelak izan behar ditu eta Arrasateko kasuan ez da hori betetzen. Ibarreko gaineraiko igerilekuetan asteburu honetan irekiko dituzte kanpoko zerbitzuak.

MUSIKA ESPOLOIAN

"Aurten uztailean antolatukodira Espoloian musika emanaldiak?", galdezen du bergarar batek

Bergarako Udaleko Kultura zerbitzuan eman digute erantzuna: "Bai, egingo dira, uztaileko bost egubakoitzetan. Jazz, blues, flamenco eta funky estiloko taldeak izango dira zumardian".

marrakiz

Alex Ugalde

Kaixo, Bankua bankutik nator, zu zara etxe honekako Euriborregoa?



Jabea? Ez duzu ba gure bankuan hipoteka bat?



Ordu erdi geroago

Agur, "euriborregoa"

Agur, "euriborrero"

Errotatibaren kontra

Alberto Araberri 'Amatiño'
eibar.org/blogak/amatino

(...)

Bat. Segurutik ezer gutxi dago zaharragorik, zaharkituagorik eta anakronikoagorik, edozein egunkariren errotatiba amonalez erasotzea baino. Hori ez da egiaren jabe denaren arrazoia, zer esanik ez duenaren ezinaren ezina baino.

B.i. ETAk besterik uste arren, ez dira euskal errotati-

bak bere etsaiak. Nekez aurkituko dugu munduan beste prentsarik, talde terroristen iritzia eta komunikatuak euskal prentsak bezain sarri eta osorik ematen dituenik.

ETAren arazoa ez da herriaren informaziorik eza. Ez, ETAren arazoa ez da egin dakoiokeen zentsura ere, honez gero zentsuratu beharreko ideiarik gabe geratu dela baizik.

Eta hiru: ETAren zer pentsa eman beharko lioke jakiteak, berak erasotu duen egunkariaren erosleak, ezker abertzalearen botu-emaileak baino dezentre gehiago direla Bizkaian.

Zergatik ote?

Free, free, free

Leire Urtzelai
eskohitza.com/blogak

Tibeten askatasun aldarrikapena eta Eskoitzako mozio etikoa. Antzekotan sunik ote inon?

Oin danok gaz Tibeten askatasunaren alde. Free Tibet, free!! Eta hala ere hor jarraitzen dou gure interes ekonomikoengatik Txinan inbertitzen. Txinatik datozen erropak erosten. Txinan eindako zapatailekin korrika itxen. Txinan eindako lapikoekin babak prestatzen. Free-free ta

plazara

Kontseiluak 10 urte bete ditu aurten. Ospatzeko hainbat ekimen antolatu ditu. Horietako bat da *Euskaraz bai* astea, datorren astean

Bergaran egingo dena. Bestalde, adierazpena eman du ezagutzea. Xabier Mendigurenek aurkezten digu orrialde honetan. Edozei-

nek du aukera atxikimendua adierazteko adierazpenari. Webgune honetan: www.kontseilua.org/euskarazbai.

Xabier Mendiguren *

Esan eta egin dezagun denok, 'Euskaraz bai'

Euskara Euskal Herriaren berezko hizkuntza da eta ber- tan izan dezakeen garapena- ren baitan bakarrik ziurta daite- ke bere biziraupena. Euskarak etorkizuna behar duelako, iraun- go duen hizkuntza izatea nahi dugulako eta euskal herritar guz- tien hizkuntza izatea nahi dugulako, ezinbestekoa da euskararen garapena ziurtatzea.

Zorionez, nahiz eta euskal jen- darte osoki euskaraz bizitzeko aukerarik ez egon, gaur egun, neu- rri handi batean euskaraz bizi den jendarte zabala dago. Euskalgintza bilgune da euskaraz bizi den jen- darte horrentzat. Hortaz, euskaraz bizitza da gure aukera. Aukera hori hartu dugunontzat euskaraz bizi ahal izateko baldintzak sortu nahi ditugu eta horretarako ari gara lanean euskalgintzan. Horre- gatik ere hizkuntzarentzat espa- rrak garatu eta zabaldu nahi ditu- gu; geure bizitza euskaraz normal- tasunez egin ahal izateko.

XXI. mendearen hasieran eus- karak bizi duen egoeraren aurre- an, Euskaren Gizarte Erakundeen Kontseiluko Batzar Nagusiak oinarrizko irakurketa hau egin du, euskararen egungo egoeraz:

- Egindako lanari esker euskal herriaren euskararen aldeko jarrera euskaraz azken hamarkadetan bilakaera baikorra izan duela uka- ezina da. Gehiengo zabalaren jarrera euskararen aldekoa da, euskararen zabalkundea eta nor- malizazioa lortzearen aldekoa. Bainan euskararen garapena nahi baino mantsoago ari da gertatzen.

- Euskal Herriko biztanleen laurdenea euskalduna da. Azken hamarkadetan egindako ahalegi- nak euskaldunen kopurua handi- tza ekarri badu ere, handitze hori



prozesua azkartzea ezinbestekoa da. Hau da, egun Euskal Herrian euskara ez dakitenek ikastea, eta, bere erabilera esparru eta eremu berriean handitzea, ahalik eta eperik laburrenean. Ezagutza eta erabilera zabaltzeko aukera berriak sortzen segitu behar dugu.

2. Funtzio sozial guztiak euskaraz garatzeko aukera lehenbai- lehen lortzea ezinbestekoa da, horrela lor baitaiteke euskararen normalizazioan urrats benetakoak egitea.

3. Euskara lehentasuneko hizkuntza izatea lortu behar dugu, horrela ziurta baitaiteke euskal- dunen eta biztanle guztien hizkun- tza eskubideak bermatuta izatea.

4. Hori guztia egiteko lan politiko-instituzionala eta lan soziala bideratu behar dira, biak ere norabide berean. Erakunde instituzionalek, eragile politikoek, ekonomikoek eta sozialak, norbanako- ek eta euskalgintzak norabide berean lan egitea ezinbestekoa da, guzion arteko lankidetzak ziurta baitezake euskaren geroa eta Euskal Herri euskalduna.

Euskararen Gizarte Erakundeen Kontseilua osatzen dugun eragileok euskaren eremu osoan euskaraz normaltasunez bizi- zeko ari gara lanean. Etorkizuneko, euskalgintzan ari garen erakunde eta lagunok lanerako ilusioa eta grina dugula berretsi nahi dugu. Ahalegin horretan batera jarduteko gonbita luzatzen diegu jendarte-eragileei, erakundeei, eta gizarteari oro har.

"Funtzio sozial guztiak euskaraz garatzeko aukera lehenbailehen lortu behar da, benetako normalizaziorako"

emaitza oparoa da euskarari eman- dako bultzada, ehunka gizarte-era- gileren ekarpenea eta instituzioen- gan lortutako eragite-lana.

Aurreratutako kontuan izan eta normalizaziora iristeko bidea falta dela gogoan hartuta, oinarrizko ildo hauek jarraituko ditugu etorkizunera begira:

1. Euskararen berreskurapen-

* Euskararen Gizarte Erakundeen Kontseiluko idazkari nagusia

zer deritzozu?

www.goiena.net

Erregaien krisiagatik arduratuta?

| | |
|-----|-----|
| BAI | %75 |
| EZ | %25 |

> HORIXE BAIETZ

Nire poltsikoak asko igartzen du. Gasolina botatzera noan bakoitzean atrakua egiten didatela iruditzen zait.

Iratxe Lopetegi

> GIZAKION ERRUA DA

Gure erruagatik eta guk sortu dugun psikosiagatik gasolina guztia agortuko dugu eta gainera prezioa bikoiztea besterik ez dugu lortuko. Merezia!

Maider Arregi

> EZ

Ez dut uste horrenbestekoa denik krisia; duena baino garrantzia handiagoa ematen gabiltza eta jendea erotuta dabil.

Mikel

> ZELAN EZ BA?

Klaro arduraketan garela, baiñe krisialditxo hau pasauko da, eta berdin jarraituko dou. Ez garena konturaketan da krisi hau reflejo txiki bat baiño ez dala, gero etorriko dan kolpe gogorran señale bat.

Baltz

DATORREN ASTEKOA: Ondo ikusten duzu lan astea 65 ordutara luzatzea?

Eman zure iritzia www.goiena.net atarian. Datorren astean argita- ratuko ditugu hemen erantzunak.

koplak

Eñaut Uriarte

Garraiolariak kexu

Garraiolariak kexu ziren gasoila garesti zela, greba egin eta nahasmena sortu dute berehala.

Argudiati digute Madrildik ez dakit zenbat arrazoi, baina, nire ustez, arazo horrek bauak, bai, hainbat pozoi.

Gobernuak baita be esaten dau greba ez dabela onartzan, noski, beraren poltsikoari ez diolako afektatzen.

Pentsatu ezazue nolakua dan suertau jakun egoera, ematen zuen gertatuko zela munduaren amaiera.

Lantegi askotan, langile denak bialdu dituzte etxera: eroaten duten produkzioa ezin dabe atera.

Arrantzaleak ta beste batzuk orain ere berdin dare, inoiz jakin ahal dogu nor den egoera honen jabe?

merke-merke batez-be!! Ze axola nondik eta nola datozen? Ze axola hain urrun dauden langileen eskubideek? Ze axola besteak askatasunak? Bainan hori bai, jendeaurrean ta prentsurrekoetan: Free Tibet, free!!

Hori da gure herriko mozio etikoan kontua bezala. Hemen danok gaz herrikan alde ta askatasunaren alde. Ze politxa!! Danok errespetatzen dou herriaren borondatia. Bainan, badezpada, hor doia "mozio etiko" bat, free-free!! Herritarron borondatearen kontra. Beste nonbaiten hartutako erabaki baten izenian(???)

Botere gose asegaiza!! Hipo- kresi mozorrotua!!

(...)

Europa gaixorik

Asel Luzarraga

goiena.net/blogak/asel

(...)

Europako parlamentuan jesartzen diren horientzat zer dira 68 ordu astean? Borobilu eta 70 ezartzea ere ez dago txarto, horrela, astelehene- tik igandera 10na orduz lan egingo dugu Europaren lehia- kortasunaren izenean. Jakina,

langilea ez da "derrigortuta" egongo. Hots, galtzeko asko daukaten gizajoak, berri zere etorkinak eta txiroak, izango dira gure bizi-kalitatea (tira, kantitatea esan behar genuke, kalitate gutxi baitauka gure bizimodu modernoak) bermatu- ko duten paria. Badakigu laster nortzuk izango diren legezko esklabo berriak. Ez dituzte katez lotuko, zertarako, premia gorria eta aukerarik eza- katerik onenak dira egun.

Baina jarrai dezagun goizeko kafea lasai hartzen, dirudienez kontuak ez du zerikusirik gurekin... (...)

Baserria SOS! Borrokatu ala desagertu!

Jerman Arbulu, Agurtzane Diaz eta Maite Aristegi

(Debagoineneko EHNEren izenean)
Bergara

Ez dira ez garai errazak baserritarrontzat. Ia inork aintzakotzat hartzen ez duen lanbide honetan alde guztietatik datozkigu erasoak. Zailtasunak dituen lanbidea zela jakin bagenekeien ere, gustura egin genuen apustu bere alde. Bainagainean daukan alarma argi gorria ia su hartzearaino berotu zaigunez, uste dugu badela garaia jendartea ulerdezan lehen sektoreko arazoak ez dagozkigula baserritarroi soilik, jendarte osoari baizik. Gure elikagaien, paisaiaren, ingurumenaren eta azken batean denon osasuna dagoela jokoan. Eta gure kultura, hizkuntza, historia eta galtzen ari garen jakinduria tradizionalaren babesleku den horren alde denon artean borrokatzentzako arrisku larrian dagoela.

Baserri lanaren desagerpenari buruzko datuak larriak dira oso. 30 urtetan Hego Euskal Herrian martxan diren baserrien %85 desagertu dira. Ia 14.000 baino ez gara, urtetik urterako %5-10 bitartean gutxiago (azken sei urteetan nekazitzako lanpostuen %30 galdu dira) eta gaudenon %60 baino gehiago 55 urtetik gorakoak gara. Ezkutuko errekonbertsio basatia, aspalditik datorrena baina azken hilabeteetan asko larritu dena. Eta gure bailarari erreparatuz gero, zer esanik ez: 60 baserri baino ez dira bertatik bakarrik bizi direnak. Indikatzaile argi bat ganadua duten baserriena da; 400 pasatxo baino ez gara eta horietatik hiru laurdenak 10 abelburu baino gutxiago dituzte, maitasunagatik, penagatik edo inguruak txukun izateagatik eusten diotenak, baina egun batetik bestera denari lagatzeko zorian daudenak.

Eta desagerpenaren ondorio zer? Ingurumenean, paisaian, elikaduran eta oro har gure jendartearren bizi kalitatean eragin negargarria.

Hemen ez ezik, European eta mundu mailan ematen ari den nekazaritza ereduen arteko borroka horretan aspalditik daukagu definituta zelako nekazaritza behar dugun: ditugun errekurtoak egoki baliatuz, herri honek ahal eta behar duen adina kalitatezko janari sortu, elaboratu eta kontsumitzalearen gainanaino

iristeko balioko duena (janari subirautza ziurtatzen saiatu), geure ingurueta orea mantentzen eta errespetatzen lagunduko duena eta baserritarrei duintasuneko diru sarrerak eta kalitatezko bizitza bermatuko diena.

Azken urteetan, ostera, lurraldi lotutako betiko baserri eredu sostengarritik desagerten edo agro-industrializazio rako salto larria ematen ari da, ekoizpenaren kontzentrazioaren ondorio guziekin; EHNETIK baserriak hustearen edota ziklo naturalekiko urruntzaren aurrean lanpostuak mantentzea eta kalitatezko nekazaritza herri honentzat ezinbestekotzat aldarrikatzen ditugu.

Eta kalarterrei ate joka gatoz, gure lambidean jarraitzeko berehalako erantzuna eskatzen duten arazoaren aurrean mugi gaitezen, gizarte osoaren babeseta eta ulermena behar ditugu eta!

- Kostuen igoerari erantzuteko. Produzitzeko behar ditugun lehengaia etengabe igo dira azken urtebetean. Kontsumitzaleei ere igo egin zaie elikagaien kostua, baina gu lehengo prezioetan ari gara jeneroa saltzen. Bitartekariak negozioa egiten, baserritarra diru galtzen, erosleak dirua xahutzen. Horregatik beharrezkoa dugu prezioen behatoki bat (jatorriaren eta salmentan) eta baserritik bizi ahal izateko beharrezkoak diren gutxieneko prezioak markatzea, produktuz produkto.

- Azpiegiturek eragindako lur xahuetari erantzuteko. Etxebizitzak, industrialdeak, AP-1 autopistaren eragin izugarriak... eta orain AHTren mamua. Lurra, bereziki lur ona, baliabide urria gure bailaran, eta dagoeneko zuloz betetako gazta bat badirudi... Zer espero dezakegu etorkizunen? Gazteak baserriratzea eta hainbat baserriren jarraitu-kortasuna ezinezko, izugarrizko indefentsioa, ezintasuna gure lurrak defendatzeko, lurretik bizitzeko. Espekulazioa baztertuz, baserritarren eta jendarte osoaren benetako interes sozialak defendatuko dituen lurraren kudeaketa publikoa eskatzen dugu.

- Burokrazia jasanezinari erantzuteko: gero eta paper gehiago bete behar ditugu kontrolaren izenean, horrek suposatzen duen koste guztiek (denbora, dirua, ardura...) baina gure produktua baserritik atetik irteten denetik sekulako deskontrola dago. Arriskuen eta gure baserriaren tamainaren araberako kontrola eskatzen dugu, betetzeko moduko eta janarien kate osoan zehar gauzatuko dena. Bestela, orain arte bezala, base-

rrieta galtzen diren lanpostuak bulegoetan sortzen jarraituko dugu, baina, baserritarrik gelditzen ez denean, zer?

- Diru publikoen erabilera okerrarekin amaitzeko: nekazaritza aurrekontuko milioika euro enpresa publiko, para-publiko eta elikagai industria handiei bideratzen zaie baserritar soila babes barik lagatzen duten bitartean. Kanpora begira, itxurakeriazko politika bat bultzatzen da, kalitate hitza edukiz hustu eta kontsumitzalearen nahasmena sortuz. Diru publikoaren erabilera okerra salatu eta gure lanaren ordain egokia eskatzen dugu.

Arrazoi hauek eta gehiago ditugu kalera irteteko; igande eguerdian, Donostiako Bulebarraren elkartuko gara ozen esateko kale eta baserri elkarren beharra dugula. Zeuk ere hala uste baduzu, gonbidatuta zaude gurekin gurdigainera igotzen. Itolarrian dagoen baserriari, gure lur onari eman diezaiogun irauli bat!

Lemoiz vs AHT

Gorka Martinez

Bergara

Erreflexiorako momentua... Ni ondio jao barik neuan oingo Iberdrolak Eusko Jaurlaritzari planteatu zotsaneann Lemoizko Zentral Nuklearraren inguruko instalazio hauek. Jaurlaritzak onartutzat jo zeban (Fase 0) batezbe Euskal Herrixak bere autonomia eukitzeko energiari dagokionez (Zeiñek eukiko zeban autonomia Euskal Herriak ak ero Iberdrolak?). Orduan instalaziñuen obrak hasi zian (Dirua Iberdrolak jarri zeban baña Euskal Herriak baitxa) eta hauekin batera kontran zeren elkarte eta herritarrak hainbat eta hainbat ekitaldi, manifestazio... antolatu zeben, "Euskal Herriari galdeketa" bat egitea eskatuz (Fase 1). Denboria pasa zan eta instalaziñuk aurrera zoiazen, jendearen inpotentzia-rekin batera. Orduan ETA (m) sartu zan jokuan baitxa (Fase 2)..., eta birritan lortu zeben bonbak jartzia zentral barruan, horietako baten pertsona bat erahilaz. Tentsioa asko handitu omen zen guztien partetik eta zentralaren aurkako manifestaldi batian Guardia Zibil batek beste pertsona bat erahil zeban... Bestaldetik ETA (m)-k Zentralaren kargu zeuan injinerua sekuestra eta erahil zeban eta berdina gertau jakon honen ordezkuai. Orduantxe paralizau (Fase 3) zian obrak... gaur egunera arte. Oin hainbat alternatiba

Erreportajearen bertan Inaxio Garrok argi utzi zuen bezala, ekinaren 3an, eta kasualitatez hautetsi independentistok aipatutako prentsa oharra bidali ondoren, Anjelek inauguraziorako gonbidapena jaso zuen e-maila, bailarako gainontzeko ordezkarietik aurreko astean eskutitzez gonbidapen dotorea jaso genuenean.

planteau dia leku hau aprobetaxatzeko, baña Iberdrolak ez dau onartzen (Euskaldunen energia-tarifak igoz ordaindu dia instalazio horien galerak... Zergatik dauka azkenengo hitza enpresa pribau honek, guk ordaindutako zeozerena?).

Nik ez dot bizi izan hau guztia, baña burura galdera simple bat etortzen jat. Hau guztia pasa biako dou AHTren? Espero ezetz, eta gure agintariekin egun inspirau baten egoeraz sakonki erreflexionatza eta Fase 3ra, Fase 2 desberdin batez heltza. Hau da herritarren nahia Herri galdeketa batez argi geratzea eta ez erahilketen bidez.

Azkenengo erreflexio moduan: Euskal Herriko agintari potoloak Herri galdeketa bat eskatzen dabiz estatuarri Independentziaren inguruau, baña ez dabe lagatzen herritako alkatziei Herri galdeketa bat egiten AHTren inguruau!

Nun dao koherenzia eta gurekiko errespetua!

Aretxabaletako kultur etxea

Pedro Lasagabaster, Oihana Aranburu, Agurne Barruso, Pedro Iturbe, Asier Agirre eta Arkaitz Biain

(Debagoineneko hautetsi independentisten izenean)

Arrasate

Eskutitz honen bitartez passaden ekainaren 6an Aretxabaletako Arkupe kultur etxearen inaugurazioari buruz, GOIENKARIAK argitaratutako erreportajearen inguruan hitz egin nahi genuke.

Bertan bailarako hautetsi independentiston prentsa oharraren pasarte batzuk gehitu ziren, arertxabaletarrek aukeratutako ordezkari legitimoa diren Anjel, Larraitz, Iñaki eta Nereak gonbiterek jaso ez zutela adierazi genuelarik. Bailarako gainontzeko hautetsi independentistak inauguraziora ez azaltzeko arrazoi nagusia, herriak aukeratutako ordezkariei, urrun joan gabe Aretxabaletan, egunerokotasunean ere Alderdi Politikoaren Legea aplikatzen zaiela ikustea izan zen.

Erreportajearen bertan Inaxio Garrok argi utzi zuen bezala, ekinaren 3an, eta kasualitatez hautetsi independentistok aipatutako prentsa oharra bidali ondoren, Anjelek inauguraziorako gonbidapena jaso zuen e-maila, bailarako gainontzeko ordezkarietik aurreko astean eskutitzez gonbidapen dotorea jaso genuenean.

Gauzak horrela argi geratuda, beste behin ere, egunerokotasunak agerian uzten duela Alderdi Politikoaren Legea Spainiako Estatuak sortu zuela, baina praktikan badagoela hau bere modura aplikatzen duenik ere. Azken uneko aurpegi garbiketek, ez dute Alderdi Politikoaren Legearen aurkako jarrera frogatzen, esan bezala, egunerokotasunak markatzen baitu jarrera eta borondatea. Gogoratu nahi genuke, eta ez gara hau esateaz aspertuko, udal ordezkari egiten gaituena ez dela legea, herritarren borondatea baizik.

Reala, aurrera!

Mikel Rodriguez

Arrasate

Mendizorrotzan egon nintzen domekan, beste milaka Realeko zale bezala. Egun ederra igaro genuen han, Alaves-Real partiduaren hondarrera arte. Goizean, alde zaharrean sekulako giroa ipini genuen Realeko txuriurdinok eta partiduaren atarian ere bai, futbol zelaia-ren inguruau. Zer esanik ez partiduan zehar. Baino, zerua eskuekin ukitzen genbiltzanean... dena pikutara!

Ez dut ulertzen Realeko hainbat jokalariren jarrera. Zelan ez diren agertzen lehakorrago, txapeldunago, kementsuago, tinkoago... momentuak eskatzen duenean. Lotsa sentitu beharko lukete harmailetan geunden milaka zaleen aurrean.

Onena da oraindik aukera badugula eta badutela; benetako txapeldunak direla erakusteko aukera badutela jokalarietik domekan. Azken finean, esperantzara kondennatuak gaude/daude: ea ez diguten berriro ere hutsik egiten.

ELKARTASUNA 'EL CORREO'-RI

Goiena Komunikazio Zerbitzuak Kooperatiba Elkarteko zuzendaritzak gaitzespena adierazi nahi du *El Correo* egunkariak jasan duen erasoaren aurrean eta elkartasuna agertu nahi die egunkariari eta berau egiten duten langileei.

Goiaren zeregin nagusietako bat adierazpen askatasuna sustatzea den neurrian, uste dugu edozein hedabidek jasan ditzakeen eraso, itxiera eta abar herritarren eskubide oinarritzko baten kontrakoak direla.

GOIENA KOMUNIKAZIO ZERBITZUAK KOOPERATIBA ELKARTEKO ZUZENDARITZA BATZORDEA

Ezagutzen gaituzu. Aurten ere emango ditugu dirulaguntzak, Nazioarteko Programen bidez atzerrian praktikak edo ikasketak egin ahal izateko.

IZEN-EMATEA MAIATZAREN 15etik EKAINAREN 30era
www.kutxasocial.net

Gizarte Ekintza, kutxaren izateko arrazoia.

zer nahi duzu bihar?

www.kutxa.net

kutxa

MILAR ELKORO ASTE EDERRA

GARRAIOA DOAN

BERRIA

42"

FULL HD

TDT

3 X HDMI

PLASMA PANASONIC TH-D42PN83E

Erresoluzioa 1920 x 1080 p
Kontrastea 30000:1
SDHC Txartel irakurlea

79,99€ hilean*
1.599€

GARRAIOA DOAN

32"

HD ready

2 x HDMI

TDT

LCD PHILIPS 32PFL3512D

Erresoluzioa 1366 x 768 p
Pixel Plus HD
Kontrastea 5000:1

39,95€ hilean*
799€

32,45€ hilean*
649€

GARRAIOA DOAN

37"

HD Ready

TDT eguneragarria

160 GBtako diskogorria

58 partidu grabatzen ditu

LCD LG 37LT75

2 x HDMI
Erresoluzioa 1366 x 768 p
Kontrastea 8000:1

49,95€ hilean*
999€

39,95€ hilean*
799€

*** 11 hilabete interesik gabe**

Milar Elkoro Olarte 1 ARRASATE Tel.: 943 79 18 86

ORAIN GERTUAGO!



EIBAR - GORBEIA



errazago, azkarrago, eroago, merkeago eta orain...
GERTUAGO!

MODAZKO 70 DENDA,
OSAGARRIAK, KIROLAK,
SUKALDARITZA, 14 ZINEMA ARETO...

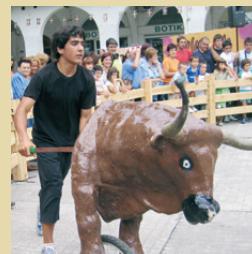
GORBEIA

Herriak

Arrasate > 18-23 Bergara > 24-29 Aretxabaleta > 31 Oñati > 33 Eskoriatza > 34-35
Antzuola > 36 Aramaio > 37 Elgeta > 38 Leintz Gatzaga > 39



> ARRASATE
Sarriegiren
doinuak zabalduko
dira umeen
danborradan > 19



> ARETXABAleta
Herriko jaiak
iragartzeko
horma-irudi
lehiaketa > 32



> ESKORIATZA
Kirol Elkartearen
eguna ospatuko
dute bihar herriko
plazan > 34



> ARAMAIO
Herriko zenbait
txoko kaltetuta
agertu dira
azkenaldian > 38

ELKARTE AKTIBOA

"Elkartea ez dira
afaltzera joateko
bakarrik", dio Gure
Ametsak; hala, ekintza
asko egiten dituzte

AUZOKO JAIAK

Partaidetza asko jaitsi
da, baina ez dute
amore emango

NEREA MENOR > BERGARA

1973ko martxoaren 25ean sortu
zen Gure Ametsa elkartea. Txiki-
tero talde bati bururutako
proiektua izan zen eta, auzoan
zehar jende bila ibili ondoren, 50
lagunek osatu zuten elkartea, Mart-
in Arriaran zuzendari zutela. Bazkide
gazteenek gauzak egite-
ko gogoa erakutsi zuten, eta hasie-
ra-hasieratik saiatu ziren auzoko
giroa alaitzen. Sortu eta zortzi
hilabetera, erakusleho lehiaketa
antolatu eta jaiotza jarri zuten.
Gero, San Antonioko jaiak heldu
zirenean, ekintzak antolatzen har-
tu zuten parte.

Gure Ametsa sortu zen
garaian, giro handia zegoen auzo-
an: "Auzo alaia zen eta askok har-
tzen zuten parte jaietan. Herrigune-
ko haurrak hona etortzen ziren
katekesira, dantzaldiak gainezak
egoten ziren eta danborrada ere
antolatzen genuen: auzo osoak
hartzen zuen parte, baina, urte-
kin, giroa desagertuz joan zen", dio
Jesus Jauregik, Gure Ametsako
partaideak. "Orain asko aldatu da
dena. Etxe berri asko egiten dabil-
tza, baina bizilagunak lotara baka-
rrik dato, eta aurreko urteetan
egondako espiritu mantendu
nahi dugu guk".

Urteetan zehar gauza asko
antolatu ditu Gure Ametsak. Ber-
garakoei eta kanpokoei omenal-
diak egin dizkiete, jaiak antola-
tu dituzte, lehiaketak eta herri
bazkariak. "Elkartea ez dira
afaltzera joateko lokalak baka-
rrik. Ondo funtzionatu du guz-
tiak, elkarteko jendeak ondo eran-
tzun duelako", dio Jauregik.
Orain, bi leku libre daude elkar-
tean: "50 bazkide izan ditzake
Gure Ametsak, eta 48 ditu".

Gaur egun, San Antonioko
jaiak antolatzeaz gain, auzoko jai-
tza ipintzen dute, Gabonetako azo-
ka antolatzen dute produktu nafa-
rrekin; eta, Gabonak hasi aurre-
tik, azaro aldera, patata azoka
egin zuten, iaz lehenengo aldi-
Dendetxoa egon ziren patata



GURE AMETSA Jesus Jauregi, Luis Igartua, Jabi Fernandez, Agustin Once, Jesus Elkoroberezibar, Pedro Rico, Andres Fernandez eta Patxi Uribezalgo.

N.M.

BERGARA > SAN ANTONIOKO ELKARTEA

35 urte eta 50 lagun, San Antonioko giroa alaitzen

ezberdinak eta dastatzeko auke-
ra ere izan zen. Santa Marinako
parroko baten omenez egiten da
azoka hori. Patata ereiten lehenen-
goetakoak izan zen herrian eta bai-

ta bizilagunei eskaintzen ere.
Garai haitan, ogia egiteko arto-
rik ez zegoen eta irinarekin bate-
ra patata nahasten zuen gero herri-
tarrei eskaintzeko. Aurten pata-

taren urtea da, eta azokaren biga-
rren urtea izanda, hobekuntzak
egin nahi dituzte. Maiatzean jar-
dunaldi gastronomikoa egin nahi
izan zuten, baina bertan behera

gelditu zen azkenean: "Datorren
urtean saiatuko gara berriz", dio
Jesus Jauregik.

AURTENGOKO JAIAK

Txupinazoak eman zien atzo hasie-
ra San Antonioko jaiei. Gaur, txis-
tulariekin hasiko da eguna,
10:00etan. 10:30ean meza izango da
eta San Josepeko abesbatzak auzo-
ko plazatxoan abestu eta gero,
luncha egongo da elkartean.
21:00etan herri afaria egongo da;
oraingoz 40 lagunek eman dute ize-
na. Asteburuan zehar sardina
jana, zezentxoak eta artisautza
azoka egongo dira, besteak beste.
Gure Ametsan badakite parte-har-
tzea txikia izango dela: "Ezin dugu
gauza askorik egin, oso garestia
da guztia. Jendea jaietan parte har-
tza gonbidatzen dugu, asko gus-
tatu kitzai gure auzoko giroa
berreskuratzea".

Auzoko giroa alaitzen 35 urtetan zehar

Duela 35 urte zabaldu zuten San
Antonioko Gure Ametsa elkartea.
Argazkia inaugurazio ekitaldikoa
da, Don Serafin Esnaola apaiza
erdian dela. Bere ondoan, Martin
Arriaran azaltzen da, Elkarteko
presidenteak; baita Luis Laskurain
ere, Bergarako alkate ohia; Javier
Manso eta Gure Ametsako
gainerako kideak, 50 guztira, egen
ziren ospakizunean.



GURE AMETSA

zerbitzuak**GUARDIAKO FARMAZIAK****ARRASATE**

| | | | |
|-------------------|------------|-----------------|--------------|
| Zapatua, 14 | Irizar | Erguín, 11 | 943 79 12 39 |
| Domeka, 15 | Amezúa | Santa Marina 32 | 943 79 09 74 |
| Astelehenetako 16 | Español | Araba, 4 | 943 79 18 65 |
| Martitzena, 17 | Ruiz | Nafarroa, 1 | 943 79 14 09 |
| Eguaztena, 18 | Etxeberria | Zarugalde, 42 | 943 77 16 30 |
| Eguena, 19 | Azkoaga | Ferrerias, 1 | 943 79 15 15 |
| Egubakoitz, 20 | Azkoaga | Iturrioz, 17 | 943 79 79 99 |

BERGARA

| | | | |
|-------------------|---------------|----------------|--------------|
| Zapatua, 14 | Estella | Matxiategi, 5 | 943 76 19 63 |
| Domeka, 15 | Estella | Matxiategi, 5 | 943 76 19 63 |
| Astelehenetako 16 | Alvarez-Mozos | Iparragirre, 2 | 943 76 12 15 |
| Martitzena, 17 | Urrutikoetxea | Oixirondo, 4 | 943 76 11 74 |
| Eguaztena, 18 | Zabala | Barrenkale, 25 | 943 76 16 87 |
| Eguena, 19 | Guallar | San Antonio, 5 | 943 76 11 05 |
| Egubakoitz, 20 | Estella | Matxiategi, 5 | 943 76 19 63 |

ÖÑATI

| | | | |
|-------------------|-------------|-----------------|--------------|
| Zapatua, 14 | Barrenetxea | Kale Zaharra, 1 | 943 78 01 22 |
| Domeka, 15 | Barrenetxea | Kale Zaharra, 1 | 943 78 01 22 |
| Astelehenetako 16 | Garate | Kale Barria, 42 | 943 78 05 58 |
| Martitzena, 17 | Garate | Kale Barria, 42 | 943 78 05 58 |
| Eguaztena, 18 | Juldain | Kale Barria, 6 | 943 78 11 28 |
| Eguena, 19 | Juldain | Kale Barria, 6 | 943 78 11 28 |
| Egubakoitz, 20 | Anduaga | San Lorentzo, 3 | 943 78 21 16 |

ARETXABAleta

| | | | |
|-------------------|-------------|-------------------|--------------|
| Zapatua, 14 | Anitua | Belorrieta, 1 | 943 08 11 43 |
| Domeka, 15 | Anitua | Belorrieta, 1 | 943 08 11 43 |
| Astelehenetako 16 | Juan Fraile | Herriko Plaza, 10 | 943 79 21 99 |
| Martitzena, 17 | Juan Fraile | Herriko Plaza 10 | 943 79 21 99 |
| Eguaztena, 18 | Juan Fraile | Herriko Plaza, 10 | 943 79 21 99 |
| Eguena, 19 | Juan Fraile | Herriko Plaza, 10 | 943 79 21 99 |
| Egubakoitz, 20 | Juan Fraile | Herriko Plaza, 10 | 943 79 21 99 |

Guardiako farmazien eskuko telefonoetarako 2008ko egutegia. Bidali SMS 7505era "farma" hitzarekin. SMS kostea 0,9 euro + BEza.

TELEFONO JAKINGARRIAK**((112))
SOS DEIAK****OSASUNA ETA LARRIALDIAK**

| | |
|--------------------------------|--------------|
| Osakidetza (Larraldia)..... | 943 46 11 11 |
| DYA (Antzuola)..... | 943 78 71 57 |
| Gurutze Gorria (Elorregi)..... | 943 76 55 76 |
| Suhiltzaileak | 943 78 28 00 |
| Ertaizantza | 943 53 47 20 |
| Osasun Etxeak | |
| Arrasteko ospitala | 943 03 53 00 |
| Antzuola | 943 76 62 23 |
| Aramai | 945 44 53 40 |
| Aretxabaleta | 943 71 19 59 |
| Bergara | 943 03 54 00 |
| Elgeta | 943 03 54 00 |
| Eskoriatza | 943 71 44 52 |
| Leintz Gatzaga | 943 71 47 46 |
| Öñati | 943 03 54 30 |
| Udalzaingoak | |
| Antzuola | 943 76 62 46 |
| Arrasate | 943 79 14 39 |
| Aretxabaleta | 943 71 18 63 |
| Bergara | 943 77 91 06 |
| Eskoriatza | 943 71 44 07 |
| Leintz Gatzaga | 943 71 47 46 |
| Öñati | 943 78 04 11 |

GARRAOAK

| | |
|--------------------|--------------|
| PESA..... | 902 10 12 10 |
| Taxiak | |
| Arrasate | 943 79 12 22 |
| Aramai | 945 44 50 33 |
| Aretxabaleta | 943 77 12 64 |
| Bergara | 943 77 92 22 |
| Eskoriatza | 943 71 40 59 |
| Öñati | 943 78 03 65 |

DEBAGOIENA

| | |
|---------------------------|--------------|
| Mankomunitatea..... | 943 79 33 99 |
| Hildegia (Zubillaga)..... | 943 78 15 12 |
| Nekazaritza ganbera | 943 76 10 15 |
| Zerga Bulegoa | 943 76 58 63 |
| Hondakidegi alternatiboak | |
| Arrasate | 943 77 11 43 |
| Bergara | 943 76 44 42 |
| Öñati | 943 78 36 67 |

Kiroldegiaik

| | |
|--------------------|--------------|
| Aramai | 945 44 53 35 |
| Arrasate | 943 77 01 05 |
| Aretxabaleta | 943 71 10 27 |
| Bergara | 943 77 91 58 |
| Eskoriatza | 943 71 46 88 |

| | |
|----------------------|--------------|
| Leintz Gatzaga | 943 71 47 46 |
| Öñati | 943 78 03 53 |
| Udalak | |
| Antzuola | 943 76 62 46 |
| Aramai | 945 44 50 16 |

| | |
|--------------------|--------------|
| Arrasate | 943 79 09 00 |
| Aretxabaleta | 943 71 18 62 |
| Bergara | 943 77 91 00 |
| Elgeta | 943 76 80 22 |
| Eskoriatza | 943 71 44 07 |

| | |
|--|--------------|
| Leintz Gatzaga | 943 71 47 46 |
| Öñati | 943 78 04 11 |
| Izardun orduak, eskaeren arabera, auzokoendako. Bezeran deitu: | 629 54 59 23 |

URBANOAK**ARRASATE****Gorostizatik Eroskira (2 Linea)**

08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00 eta 21:00.

IBILBIDEA: Gorostiza, Erguín B, Arimazubi, Alecop, Uribarri, San Andres, Garibai, ospitalea, Biterrí, Legaria, Musakola eta Eroski.

Eroskitik Gorostizara (2 Linea)

08:35, 09:35, 10:35, 11:35, 12:35, 13:35, 14:35, 15:35, 16:35, 17:35, 18:35, 19:35, 20:35 eta 21:35.

IBILBIDEA: Eroski, J. Bengoa, S. Teresa, C. Obregon, Oñate, Makatzena, Iñarra, S. Frantzisko, Muxibar, Zarugalde, Erguín A eta Gorostiza.

Gorostizatik Eroskira (1 Linea)

08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 19:30, 20:30 eta 21:30.

IBILBIDEA: Gorostiza, Erguín B, Zarugalde, Muxibar, S. Frantzisko, Iñarra, Makatzena, Obenreka, C. Obregon, Galizia, Bengoa eta Eroski.

Eroskitik Gorostizara (1 Linea)

08:05, 09:05, 10:05, 11:05, 12:05, 13:05, 14:05, 15:05, 16:05, 1

kale inuesta

Garraiolarien greba dela-eta, hartu duzu neurri berezirik?



Rakel de Diego
Langilea
Arrasate



Saioa Beltran
Langilea
Arrasate



Sonia Mateos
Langilea
Arrasate



Salvador Mena
Erretiratua
Arrasate



Kepa Altube
Langilea
Arrasate

Greba dela eta, ez dut normalean baino janari gehiago erosi, baina egoera ikusita, ez dakit zer esan. Autoko erregaietan erdian daukat. Ez nuen uste hainbesteko izango zenik.

Ez dut normalean baino janari gehiago erosi. Gainera, autoan erregaietan erregaietan erregaietan erosi ditut. Gaur, gainera, hasi gara nabaritzen lantergian garebaren lehen ondorioak, kamioi batzuk ez dira lantegira etorri.

Bai janaria eta baita erre-gaietan erregaietan erregaietan erosi ditut bai erregaietan erregaietan erosi ditut. Gaur, gainera, hasi gara nabaritzen lantergian garebaren lehen ondorioak, kamioi batzuk ez dira lantegira etorri.

Ez. Betiko moduan erosi ditut bai erregaietan erregaietan erosi ditut. Erregaietan erregaietan erosi ditut. Nire ustez, garraiolarien garraio publikoa era-biltzen baitut. Esnea eta babarrunak etxean izanda, ez dago arriskurik.

Normalean, astean zehar erosten dudana erosi dut. Erregaietan erregaietan erosi ditut. Nire ustez, garraiolarien garraio publikoa era-biltzen baitut. Esnea eta babarrunak etxean izanda, ez dago arriskurik.

txistuak



GOIENKARIA

Oinezkoendako den kalean, autoak



Arrasateko irakurle batek bidali digu aste honetako kexa. Ferrerias kalea oinezkoendako da, baina beti auto pila bat egoten da bertan aparkatuta. Kalearen goiko aldean pibote bat zegoen autoak bertatik ez pasatzeko, baina denbora da ez dagoela, eta autoak kale barrura sartzen dira. Horrek arazoak sortzen ditu zabor-biltzaile edo kamioien bat pasatu behar denean.



KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak
diruz lagundutako aldizkaria

asteko datua

25

Horiek dira Bergarako Udal Euskaltegiak bete dituen urteak. Urteurrena ospatzeako, hainbat ekitaldi antolatu dituzte; horien artean, ekainaren 20an egingo duten afaria. Udal Euskaltegiak 82-83 ikasturtean zabaldutituen ateak, eta orain arte, 6.000 ikasle inguru pasatu dira bertatik.

Eta halakoak gutxi balira, gainera orain 65 orduko lan-jardunarekin datozen Europako agintari eskuindar neo-liberalak...

Datozen seme-alabek "eskerrak" eman beharko dizkiete euren hezkuntzaz arduratzeko gurasoei utzik dieten denbora librearenagatik. Eta pertsona nagusiek ere bai, jakina.

5 galdera...

Oiartz Garitaonandia

Urrats podologiakoa
Oñati

1. Igerileku eta hondartzara joateko garaia iritsi da. Garai honetan oinek asko sufrizen dute, ezta?

Bai, asko sufrizen dute; batez ere, hondartzara joatean. Azala asko lehortzen da, eta ez dugu ohiturak larruzala hidratatzeko kremarik emateko orpoan. Bestalde, igerileku eta hondartzetako dutxa ingurueta, hezetasuna handia da, eta arriskua dago gaixotasun fungiko eta birikoak hartzeko.

2. Egia da onddoak igerileku kuan bakarrik har daitezeela?

Ez, igerilekuetan bakarrik ez, inguru hezea dagoen edozein tokitan dago aukera; batik bat, aldagelatzen, dutxetan... Bestalde, oinak, behatz inguruak batez ere, ondo lehortzeko ohitura ez badago eta asko izerditzen duten pertsonak badira, aukera gehiago izaten dute.

3. Hala ere, jendeak gero eta gehiago zaintzen ditu oinak?

Poliki-poliki, jendea gehiago akordatzen da oinak zaindu behar direla, baina oraindik ere jende asko dago ez dituenak behar beste zaintzen, batez ere, pertsona nagusi asko.

4. Nortzuek hartzen dituzte onddoak errazago: pertsona helduek ala haurrek?

Haurrek arrisku handiagoa izaten dute, hormona aldaketa direla-eta izerdi gehiago botatzen dutelako. Toki hezeetan denbora luzeagoa egoten dira, askotan txankleta barik. Horrek arriskua handitzen du. Pertsona heldu batzuek zailtasunak izaten dituzte oinetara onto heltzeko, eta ez dituzte onto lehortzen.

5. Ze gomendio emango zenituzke oinak osasuntsu mantentzeko?

Batik bat, higiene ona izatea eta egunero garbitzea, batez ere, behatz tarreak eta oin azpia. Baita zuntz naturaleko galtzerdiak erabiltzea eta oinak hidratatzea ere, baina, hori bai, inoiz ez behatz tarreak.





Ezker Batuko ordezkariak, Zutik alderdikoarekin: osoko bilkuran: Julia Monje, Joseba Ugalde eta Ander Rodriguez. GOIENKARIA

POLITIKA > PSE-EE-REN ZENTSURA MOZIOA

Programa beharrezko, mozioa babesteko

PPk eta EAJk izan ezik, gainerakoek uste dute programa aurrez adostu behar dela zentsura mozioa babesteko

UBANE MADERA > ARRASATE

Azken orduko aldaketarik izan ezean, PSE-EEk proposatutako zentsura mozioak ez du aurrera egingo Arrasaten. Izan ere, Ezker Batua-Berdeak alderdiko presidentziak iragarri du ez duela babestuko. Horrek esan gura du PSE-EEk ez duela lortuko zentsura mozioa aurkezko beharrezkoa duen gehiengoa: 11 boto.

Astelehenean aurkeztu zien PSE-EEk proposamena gainera-ko alderdi politikoei, eta hamar eguneko epea finkatu zuen, erantzunak batzeko. Baino dagoene-ko, EBz gainera, beste alderdi guztiak jakinarazi dute euren jarrera GOIENKARIAn.

EB: PROGRAMA BEHARREZKO DA
Ezker Batuak emandako azalpenei dagokienez, labur esanda, diote ez dutela hitzarmenik ados-

tuko baldin eta zentsura mozio proposamenak ez badauka oinarrri moduan "herritarren ongizateari erantzuna emango dion gobernu programarik", eta udalerriko gehiengoaren "adostasunik". Hori dela-eta proposatzen dute "elkarritzeta mahaiak" sortzea, "gobernagarritasuna eta elkarbizitza plurala" lortzeko.

Gaineratutu dute ez dutela babes-tuko "zatiketa eta konfrontazio" handiagoa ekarriko lukeen ekimenik. Diote bakarka erabakitzea mozioak, hautagaia aldez aurretik aurkeztea eta epe-mugak ipintzea ez dela "bakea, normalizazioa eta pertsonen ongizatea bilatzen laguntzeko" elkarritzeta bultzatzeko modurik onena.

EAJ: BAI, BAINA...

Momentuz baiezko bakarra dute seguru: PPrena. Izan ere, EAJk ere baiezko bota iragarri badu ere, baiezko hori ez da erabakiko. Luis Mari Apraiz bozeramalearen azalpenen arabera, EAJk "konpromisoa" hartuta dauka "mozioa babesteko", baina gaineratu du ikusita *mozio etikoak* ez zirela atera, PSE-EEri eskatu diotela "lehenengo lanak gaine-

rako alderdiekin adostasuna lortzea" izan behar duela. "EZ dugu alferreko pausorik eman gura, krispaziorik ez eragiteko", dio.

PSE-EE: UDAL PROGRAMA, GERO

Sozialisten izenean, berriz, Paco Gartzia esan du udal programa landuko dutela, baina zentsura mozioa onartu eta gero: "Ziurta nezake udal programa adostuko dugula, ez dut horretarako bate-re zaitasunik ikusten; baina une honetan dagoen programa baka-rra da demokraziaren, askatasunaren eta etikaren defentsa".

"AURRE-KANPAINAN" DABILTZA

Azkenik, ezker abertzalearen ustez "alderdien interesei" erantzuten die zentsura mozioak, eurak politikatik ateratzeko helburuarekin. Diote alkatea kartzelan sartzearekin "nahiko ez" eta orain "herrian samindura eta haserrea" handitu behar dutela eta "normalizatorako borondatea" erakutsi beharrean, "aurre kanpainan buru larri" dabiltsala.

Eta nabarmendu nahi dute "Arrasateko Udal Gobernua-ren kontrako jazarpena egunero-kotasunean aurrera" daramatela.

GAINERAKO ALDERDIEN IRITZIAK

Itziar Lamarain
PP-KO BOZERAMAILEA

"Ez da aterako EAJk ez duelako intentziorik"

"Esan nuen babestuko nuela. Baino esan nuen, baita ere, ez zuela aurrera egingo. Ez da aterako, ez bakarrik hainbat alderdik ipini zituzten oztopoengatik (EA eta EB), baizik eta EAJk ere ez due-lako batere intentziorik. Eurek jakingo dute zergatik landu ziren *mozio etikoak* eta zein akordio hartu zituzten. Ezin dute esan bes-teok ez dugula esandakoa bete".

Pello Urizar
EA-KO BOZERAMAILEA

"Bermatu behar da gutxieneko gobernu"

"Arazoa da zentsura mozioak zer-dakaren aztertu behar dela era-bakia hartu baino lehen. Kontuan hartuta legealdiaren hiru laurde-na geratzen dela oraindik, bermatu behar da herriak gutxiengo gobernua izan dezala eta herriak funtziona dezala. Gure gutxiene-ko hausnarketekin ados ez dauden bitartean, zentsura mozioa aurre-ra eramateko ez gaude gertu".

Joxe Etxeberria
ARALARKO BOZERAMAILEA

"Bake bidean ez da inor baztertu behar"

"Diote demokratek egin behar die-gula demokratak ez diren batzuei aurre; ez dut horrela ulertzen. Estatutua 30 urte dela onartuta dago, eta hori betetzeko gauza ez denak hori demokrazia dela esaten badu... Eta demokrazian lege-ak momentuan euren beharreta-rra aldatzen joatea... *Mozio etikoak* dela-eta, adierazi genion bake bidean ez dela inor baztertu behar".

ENPRESAK > KUISKAR

Zorretan utzitakoa eskatuko diete Kuiskar enpresakoei

Azken urteotan galera izan eta gero, ateak itxi zituen martxoan Kuiskarrek

U.M. > ARRASATE

Kuiskar enpresako langile ohi gehienetan izenean astelehenean du aurreneko kontziliazio batzarra ELA sindikatuak Musakolan zegoen lantegia gestionatzen zuen enpresariarekin, zorretan utzi dietena eskatzeko. Martxoaren 31n itxi zituen ateak Kuiskar lantegiak, ordainketen-etendura iragarrri ostean. Eta 37 langile geratu ziren kalean, 33 emakume eta lau gizonezko, hain justu, eta euretariko gehienak enpresa horretan zazpi urte lanean ibili eta gero. Kalean geratzeaz gainera, momentuz ez dute kalte-ordinak kobratu eta, gainera, hainbat lansari zorretan utzi zieten Kuiskarreko kudeatzaileek. Halaxe salatu du ELA sindikatuak -sindikatu nagusia Kuiskarren- eta baima langileen ordezka-ri lanetan ibili ziren hainbat ordezkari ere: "Urtarile-

an 500 euro bakarrik ordaindu ziguten, martxoan ez ziguten ezer ordaindu eta oporre dagokien zatia ere ez dugu kobrau".

Hori guztia erreklamatuko dute, beraz, asteleheneko kontziliazioan. Dena den, ez doaz esperantza handiarekin. Hala dio Alfonso Moyak, ELAko ordezkariak: "Enpresariak esango du ez dagoela dirurik; beraz, Fogasara jo beharko dugu, solda fonda, eta horrek asko luzatuko du kontua".

MULTINACIONALA GINEAN

Bestalde, Kuiskarren itxiera lantegiaren kudeatzaileak egindako "kudeaketa benetan txarraren" ondorio dela salatzeaz gainera, kalean geratu diren 33 emakumeek salatu gura izan dute, baita ere, Kuiskar lantegiari lana ematen zion enpresaren jarrera: "Tesa-Assa Abloy multinacionalak ematen zigun lana. Erraldoi horrek, gure ugazabak fabrika modu patetikoan gestiona-tzen zuela aprobetxatzuz, erditik kendu gaitu, urteko eskaintza eginez; lanean segitu ahal izateko, gure eskubide guztiei uko egin behar genien: kalte ordainei, soldatei... Ez genuen onartu".

> DANTZARIEN EGUNA

Bederatzi herritako dantzariak izangho dira domekan Arrasaten, Haur Dantzarien Egunean

Domekan Haur Dantzarien Eguna ospatuko da Arrasaten. Etorriko diren dantzat talde guztiek zehaztu dituzte arazoak izan dituzten arren lan honetan. Honako herri hauetako dantzariak izango dira: Artxabala, Oñati, Soraluze, Antzuola, Legazpi, Zornotza, Zangoza, Mugerre (Iparraldetik datoz) eta Arrasate. Antolatzaileek aipamen berezia egin nahi izan dute eguraldi txarra eginez gero -ez litzateke lehen aldia izango- arratsaldeko saioa Uarkapen izango dela.

> HEZKUNTZA

Lanbide Heziketak zikloen eskaintza handitu egin du datorren ikasturteari begira

Arizmendiko Lanbide Heziketak bi ziklo berri eskainiko ditu dato-ren ikasturtean: *Obra eta Planen Burutzapena* (goi mailakoa) eta *Arreta Sozio-sanitarioa* (erdia mailakoa). Bi horietan zein Arizmen-dik eskaintzen dituen gainerako lau zikloetan aurre-matrikulatzeko epea gaur, egubakoitza, bukatuko den arren, aurrerago ere zabalduko dute matrikulatzeko epea. Bestalde, astelehenean hasita, *Geriatrician laguntzailea* ikastaroa egingo dute, 315 ordukooa.

> EUSKARA

EGA maila lortzeko eta berba egiten laguntzeko ikastaroak eskaintzen ditu AEK euskaltegiak

Ekainaren 20an bukatuko da AEK-k udarako antolatu dituen ikastaro trinkoetan izena emateko epea. Uztailan eta irailean izango dira ikastaroak, hiru astean, egunero hiru orduz. 16 urtetik gorako daudet bideratuta. Ikastaroetako bat EGA maila lortzen laguntzeko antolatu dute, eta, besteak beste, azterketa errealak erabili-ko dituzte. Beste ikastaroa, berriz, euskara jakin arren erabiltzeo ohitura gutxi edo zaitasunak dituztenei begira antolatu dute.

ZERBITZUAK > UDAL AZOKA

Udal Azokaren egoera aztertuko du Udalak

Udal azokaren gaur egingo instalazioak eta kudeaketa bera zelakoak diren aztertu gura du Udalak, haren erabilera indartu guran

UBANE MADERA > ARRASATE

Udal Azoka zelan birmolda daitetik aztertu behar dela erabaki du Udalak oraingo astean. 35.000 euro bideratuko ditu lan hori egiteko. Eta behin azterketa zeinek egingo duen erabakita, hiru hilabeteko epean izango du emaitza Udalak.

INSTALAZIOAK ETA KUDEAKETA

Emandako azalpenen arabera, bi ikuspuntutik gura dute egin azterketa hori: batetik, Udal Azokaren instalazioen gaineko azterketa egin gura dute; eta bestetik, Udal Azokaren gestioaren gainezko azterketa.

Beste era batean esanda, iku-si gura dute zein den instalazioen egoera, jakiteko ea instalazio horiek egokiak diren daudenean, berrikuntzarik behar duten edo instalazio horiek barik beste zerbaitegokoa litzatekeen.

Eta bestetik, gura dute aztertu gaur egun Udal Azokan zein motatako eragile edo saltoki dauden; hau da, zein ezaugarri dituzten han dauden saltokiek eta ea beste zerbitzu motaren bat ipintzea egokia izango litzatekeen Udal Azoka berpizteko.

Kontua da Udal Azokan gerago eta saltoki gutxiago dagoela zabalik eta han ibiltzen den herri-tarren joan-otorria ere geroago eta txikiagoa dela. Udaletik esandakoaren arabera, saltoki asko itxita egotearekin arrazoi nagusia da gutxinaka batzuk erretiratzen direla eta ez dutela erreleburik lortu.

46 SALTOKI ETA 50 MAHAITXO

Gaur egun 46 saltoki edo postu daude Udal Azokan. Horietatik 18 postu finkoak dira; hau da, urte luzezko kontzesioan emandakoak dira. Eta postu finkoek arte-

an, 11 hutsik daude eta zortzi okupatuta. "Okupatuta dauden gehienak goizez bakarrik egoten dira. Postu finkoek artean harategiak, arrandegi bat, txarkute-riak eta halakoak daude", azaldu dute Zerbitzu Sairek. Dauden postu finkoek 2010era arteko kontzesioa dute, orain dela 18 urte emandakoak –kontzesioa laster bukatzen delako erabaki du Udalak orain egitea azokaren azterketa.

Postu finkoekin batera, beste mota bateko postuak ere badira: bereziak. Halako 28 postu daude, 11 hutsik eta 17 okupatuta. "Eguazten eta egubakoitz goizetan egoten dira. Produktu ekologikoak, fruta eta barazkiak, olibak, piperrak, kontserbak eta halako produktuak izaten dituzte".

Eta bukatzeko, baserritarren-dako beste 50 mahaitxo daude egokituta udal azokan. "50 izen ditugu apuntatuta, baina ez dira guztia etortzen. Produktuak ugaltzen direnean gehiago etortzen dira. Baserritarren kasuan, gainera, Arrasatekoek ez dute ezer ordaindu behar".

SANJUANAK 2008 > UMEEN DANBORRADA

Sarriegiren doinuak gaztetxoen eskutik

U.M. > ARRASATE

Danborrak gertu, jantziak ere bai eta, jakina, ilusioa irten nahian dutela, 300 bat neskamutikok Arrasteko kaleak *hartuko* dituzte, bihar, zapatau, umeen danborradan.

Bestalde, aurtengo banderadunak ere izendatu dituzte, behoko argazkiko gaztetxoak, hain zuen ere. Ezkerretik esku-mara: Oihane Iborra (Arrasateko bandera), Laura Balantzategi (ekitaldia antolatzen duen SUDC elkarteko bandera) eta Anixe Uribarren (ikurrina). Azkenik, jeneralra Julen Larrañaga izango da.



Banderadunak, urtero egiten duten aurkezpen argazkian.

GOIENKARIA

AISIALDIA > TXATXILIPURDI ELKARTEAREN UDALEKUAK

Gurasoendako batzarrak, udalekuak direla-eta

Ekainaren 16tik 19ra bitartean izango dira udaleku ireki eta itxien gaineko batzarrak

U.M. > ARRASATE

Udaleku ireki eta itxietan izena eman duten umeen gurasoekin batzarrak egingo ditu Txatxilipurdik astehenean hasita. Hain zuzen, udaleku irekiei dagokienez,

astelehenean, 18:00etan, San Andresen izena eman duten neska-mutikoen gurasoek dute hitzordua, 18:00etan, Kulturateko areto nagusian. Martitzenean, berriz, erdialdekoen txanda izango da, ordu eta leku berean. Eta bukatzeko, Musakolako gurasoek egunean dute hitzordua, 18:00etan, Santa Marinako ludotekan.

Udaleku itxietako umeen gurasoiei dagokienez, berriz, eguztenean eta egunean izango dituzte

batzarrak. Eguaztenean, 18:30ean Txatxilipurdiko arduradunak Kosta Ala Kosta izeneko udaleku-a doazen gazteekin elkartuko dira. Eta 19:15ean, berriz, haien gurasoekin. Eguaztenean, baita ere, Askixu udalekuetara doazen gurasoekin egingo dute batzarra, 18:00etan, Kulturaten. Eta egunean, 18:00etan, Orioko lehen txandara doazen gazteen gurasoekin egingo dute batzarra eta 19:00etan, bigarren txandakoekin.

> GIZARTEA

Gay, lesbiana eta transexualen egunaren harira hainbat ekimen izango dira Arrasaten

Ekainaren 28a badatorrela-eta –Gay, Lesbiana eta Transexualen Harrotasun Eguna–, hilaren 17tik 22ra bitartean Aldarte elkar-teak antolatutako erakusketa izango da Kulturateko klaustroan. *Bidean: ezkutukotik ikusgarritasunera, 1977-2007* izenburua du erakusketa horrek. Eta egunean erakusketa ikustera doazenek bisita egindako ahal izango dute, 19:00etan, Ana Ureta Aldarteko kideak lagunduta.

> EUSKARA

Udal Euskaltegiaren udako ikastaroetan izena emateko epea eguztenean bukatuko da

Bost euskara ikastaro eskainiko ditu aurten: EGA; HABEko 1., 2. eta 3. mailak (homologatua); mintzamena; Arrasateko euskalkia; hitanoa eta darabilgun euskara hobetzeko ikastaroa: okerrak zuzendu, hiztegia aberastu eta halakoetarako. Izena emateko euskaltegi-ko bulegora jo behar da, Arimazubi plazan, 10:00etatik 13:00etara eta 15:00etatik 18:00etara. Jakinarazi dute bekak ere badituztela.

Lore

- Lurrindegia
- Kabina
- Fotodepilazioa

Olarre kalea 10
Tel.: 943 79 52 50

ZENTRO PSIKOPEDAGOGIKOA

- Diagnosia-Orientazioa.
- Laguntza terapia.
- Mota guztiako eskola arazoak.
- Psikomotrizitatea eta logopedia.
- Tratu fisiko edo psikiko txarrak jasaten dituzten pertsonei laguntza psikologikoa.
- Ikasketa teknika eta ohiturak.
- Estimulazio goiztiarra

Ignacio Zuloaga kalea, 10 Tel: 943 79 48 77 ARRASATE

Pelukak eta ilea berreskuratzeko sistema berri eta personalizatua

ILE APAINDEGIA
Otalora Lizentziaduna 5
Tel.: 943 79 12 74



Iaz Gaztetxean egin zituzten kontzertuak euri zaparraden erruz. 2006an, irudian ikusten denez, giro aparta izan zen Monterronen.

GOIENKARIA

Kontzertuak

17:00etan

Dat: The Convicts
Kajoi/Itzala: Dragoialde txaranga
Gaztetxea: Last Rebels
Monte: Muskaria
Ederra: Sweet Rockers
Taupa: Shaggy Daddy & The Troublemakers
Jai-Zale: Bitz

18:00etan

Ostantz: Material Rechazado
Ekaitz: Foxy Boxxi
Basati: Xasta
Irati: Ihesbide
Dat: Eskupitajo Punk
Etxoste: Cri D, Alerte
Gaztetxea: Kruders

19:00etan

Iturriotz: Los Cretinos
Etxerat: Berto saioa
Gure-Leku: Aggressive Combat
Haizea: Nealita Fola
Iluntz: Sala, Alkor & Agina

04:00etan

360 aretoa: Beñat Silum suondz
Gaueko kontzertu handiak
22:00etatik aurrera, Monterron parkean: The 5 Twisters, Never Surrender, Frontkick eta Peter & The Test Tube Babes.

Antolakuntzak informazio gehiagoren berri, honako helbide honetan emango du: www.myspace.com/elkartasuneguna

JAIA > ELKARTASUN EGUNA

Elkartasun Eguna aldaketa eta berrikuntzekin dator aurten

Hiru gune nagusitan banatuta, kontzertuak eta herri bazkaria dira ekintza nagusiak.

Egitarau oparoa gertatu du; orain, eguraldiak elkartasuna adieraztea bakarrik geratzen da

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE

Portaloirako plataformak hirugarrinez antolatu du presoen aldeko Elkartasun Eguna, eta, aurreko bi edizioetan bezala, aurten ere egitarau anitza eta zabala osatu du. Askotarikoa, zabala, eta aldaketez josia. Aldaketa aipagarriena manifestazioaren ordu aldaketa izan da. Nagusien Danborradagatik 13:00etan izango da eta, horrek, arratsaldeko tabernetako kontzertuak egiteko denbora luzatzea ekarri du.

BITERI PLAZA

Egitarau osoa hiru gune nagusitan banatu dute Portaloirakoek. Hala, Biteri plazan, herriko tabernetan eta Monterron parkean kokatu dute 2008ko Elkartasun Egunaren bihotza.

Biteri Plazan, umeen txokoak, herri kirolak eta herri bazkaria izango dira. Txikienentzat puzgarri, tailer eta ipuin kontalariak izango dira. Herri kirolei dagokienez, berritasuna dator aurten: koadrilak lehiatu beharrean, Por-

taloirakoek trontzalari eta aizkolari profesionalak ekarriko dituzte. Aldi berean, bazkari herrikoia leku aldatu dute, baina baita antolaketa modua ere. Aurten, antolakuntzako lantaldetako ordez, catering enpresa bat arduratuko da bazkaria egiteaz. Menua: Patatak txorizoarekin, oilaskoa eta goxua. Txartelak Irati, Taupa eta Monte tabernetan daude salgai, 12 eurotan. Hala ere, interesatua mugi dadila, urtero legez txartel gutxi geratzen dira-eta.

TABERNAK ETA MONTERRON

Antolakuntzaren ustez, bestalde, herriko tabernen jarrera "txalotzekoa" izan da. Harreman ona dago bi aldeen artean, eta horrek jaialdia sendotu egiten duela deritzo Portaloirako plataformak. Era berean, Arrasateko musika taldeen implikazioa ere goraipatu dute, eta, esker modura, Arrano elkartean afaria prestatuko diete.

Gauean helduko da jaialdia bere punturik gorenera. Monterron parkea lepo beteko da 22:00etan. Eguraldi txarra eginez gero, gaztetxean izango dira kontzertuak, iaz bezala.

Azkenik, Portailora elkartekoek beste bi edizioetan arrasatearen jarrera "txalotzekoa" izan dela uste dute. Hala, jarrera hau mantentzeko deia luzatu dute. Hau da, istilurik gabe, ekitaldietan parte hartu eta ondo pasatzea da helburua.

Presoen "eskubideen urraketa" gertatzen dela salatuko dute, besteak beste, bihar

Kartzelatzen 17 preso arrastear daude, eta askok "eskubideen urraketa jasaten" dituzte. Hala salatu zuen Portaloirako Topaguneak III. Elkartasun Egunaren aurkezpenean. Adibideak eman zituzten: "Especie politikaren adibide garbi bat da Jon Agirre. Maiatzaren 11n 27 urte bete baititu espetxeen. Gaixotasun larriak eduki arren 92. artikulua ukatu eta bizi osoko doktrina aplikatuz, bahituta dute Langraitzan. Bere zigorraren 3/4ak bete zituen arren, 2011ra arte bahituta eduki nahi dute".

Esan zuten, baita ere, Josu Uribetxeberriari ere ukatu diotela 92. artikulua -gaixoak aske uztea- eta Luis Mari Azkargorta Kanto rieta eta Jose Inazio Gaztañaga Gazta, berriz, "bizi osoko zigorraren doktrina" aplikatutela eta sakabanatuta daudela.

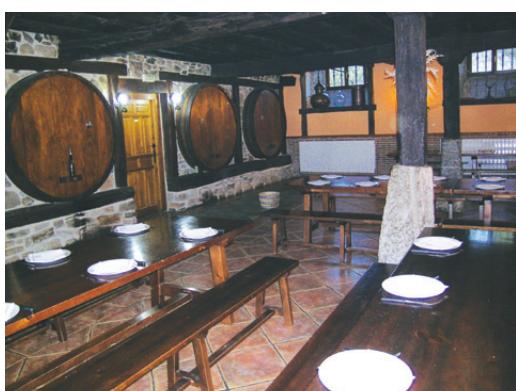
Bestalde, salatu zuten Arrasateko zortzi presok dutela zigorraren 3/4 beteta dutela, baina orain "zigorra betetzean bizi osoko zigorra aplikatzaren mehatxupean" daudela. Eta horrekin guziarekin batera, datu bat ere eman zuten: "Dispersioaren eraginez, astebururo herriko seme-alaba horien senide eta lagunek 21.486 km egin behar dituzte 40 minutuko hizketaldi bat edukitzeko". Eta oro har, Amnisitaren Aldeko Mugimenduko hainbat kideren kontra egiten dabiltsan epaiketa ere salatu zuten.



Hainbat taldek babestuta aurkeztu zuten Elkartasun Eguna.

MONDRABERRI

Iturrieta Sagardotegia



Bertako sagardoa
Ekainaren erdialdetik
aurrera hasierako
jabeekin berriro
Hamarretakoak
(asteburuetan)
Plater konbinatuak
Sagardotegiko menua
Menu bereziak



ITURRIETA BASERRIA - ERMALIO (ERRETA) TI.: 945 445 385 - 685721593

Udako ikastaroak

Egizu euskaraz!

nahi baduzu...
egingo duzu

25 urte euskara irakasten. Maila guztiak. 43 zentro.
HABEko diplomak. Pertsonalizatutako ordutegiak. Bekak...

08 ikastaroa

**matrikula
zabalik**

**UDAL
EUSKALTEGIAK**
www.udaleuskaltegiak.net

Aretxabaleta | Arrasate | Azpeitia | Beasain | Bergara | Deba | Eibar | Elgoibar | Errenteria | Eskoriatza
Hernani | Hondarribia | Irun | Lasarte-Oria | Legazpi | Mutriku | Pasaia | Tolosa | Urretxu-Zumarraga | Zarautz



ESKAINTZA

- HABEko 1., 2. eta 3. mailak. HOMOLOGATUTA.
- Irailean azterketa ofizialak
 - Mintzamena
 - Leintzko euskalkia
- Darabilgun euskara hobetu: okerrak zuzendu, hiztegia aberastu...
- Hitanoa

MATRIKULA EPEA

Ekainaren 2tik zabalik

IKASTAROAK

Uztaila eta irailean

BULEGO ORDUTEGIA

Goizez: 10:00-13:00 / Arratsaldez: 15:00-18:00

Arratsaldez:
15:00-18:00

**Beka sistema dauagu.
Informa zaitez Euskaltegian.**

ARRASATEKO UDAL EUSKALTEGIA

Arimazubi plaza 2 (Eskola Politeknikoaren ondoan)
Tel.: 943 79 70 77 / 943 79 77 88
Faxa: 943 79 91 43
E-posta: euskaltegi@arrasate-mondragon.net

LEINTZ UDAL EUSKALTEGIA

Nafarroa 2-4, 20.550 ARETXABALETA
Tel.: 943 79 21 68 / Faxa: 943 79 92 62
Intxartxueta 10, 20.540 ESKORIATZA
leintzeuskaltegia@leintz.euskalnet.net

Murtzian egingo dute Lurraldeko selekzioen txapelketa

Axpe, Dorronsoro eta Uribarren izango dira lehia horretan

Euskadiko Txapelketan, bestalde, Arrasateko bost atleta izango dira

XABIER URTZELAI > ARRASATE
Oraingo asteburuan bi hitzordu nagusitan ibiliko dira buru-bela-rrri Arrasate Atletiko Taldeko ordezkarriak. Batetik, Aguilasen (Murtzia) egingo dute kadete mailako Lurraldeko Spainiako Txapelketa, eta Euskadiko selekzioan Arrasateko hiru ordezkarri izango dira: Maialen Axpe (pertika jauzia), Eukene Dorronsoro (300 metroko lasterketa), eta Iñigo Uribarren (salto hirukoitz).

Atleta horiek, gainontzeko taldeideekin batera, atzo bertan hartu zuten Murtziaroko bidea, eta domekara arte izango dira han.

EUSKADIKO DURANGON

Horrekin batera, bihar eta etzi egingo dituzte Durangon Euskadiko Txapelketa absolutuak. Hor, gutxieneko markak gainditu dituzten atletek hartuko dute esku, eta Arrasatek bost ordezkarri izango ditu: Remi Diosdado (100 eta 200 metroko lasterkete-

ATLETISMOA > EUSKADIKO ETA ESPAINIAKO TXAPELKETAK

Kadete mailako hiru atleta Euskadiko selekzioarekin



Domekan Bidasoak eskuratutako garaipenean parte hartu zuten Arrasateko atletak: Oihane Urtzelai, Eukene Dorronsoro, Maialen Axpe eta Lore Mar.

ARRASATE ATLETICO TALDEA

tan), Markel Blanco (800 metro-tan), Jonathan Perez (pertika jauzian), Oihane Urtzelai (luzera jauzian) eta Lore Mar (pertika jauzian).

ESPAINIAGO TXAPELDUN

Bestalde, joan den asteburuan lorpen garrantzitsua erdietsi zuten Bidasoa Atletiko Taldeko neskek. Lehen mailako kluben

arteko lehian onenak izan ziren, eta klub horrendako talde filial moduan lan egiten duen Arrasatek lau atleta eraman zituen txapelketara: Lore Mar, Maialen

Axpe, Oihane Urtzelai eta Euke-ne Dorronsoro. Lau atleta horiek lortutako puntuak garrantzi-tsua izan ziren Bidasoaren garaipenean.

MENDIKO BIZIKLETA > IRTEERA

Araotzeko kanaletara, bihar

Besaidek bizikleta irteera antolatu du biharko; 09:00etan irtengo dira Garibaitik

X.U. > ARRASATE

Urrun joan barik, Besaideko lagunek mendiko bizikleta irteera antolatu dute bihar, zapatua, goizerako. Aste barruan izenak harzen ibili diren arren, izena eman ez duen edonork ere hartz ahal izango du bihar esku irteera horretan, nahikoa da 09:00etarako Arrasateko Garibaiko geltokira azaltzearekin.

IRTEERA DOAN IZANGO DA

Hori bai, kontutan hartz biharko bizikleta irteerarako Besaidek ez duela apartekorik presztatu: ez da jatekorik eta edatekorik emango –norberak eraman beharko du beharrezko guztia–, ez da segururik izango, eta noski, debaldeko irteera izango da. Hau da, lagun artean elkartu eta mendiko bizikletarekin goiz pasa ederra egiteko asmoarekin



Urkobetako lagunek Araotzen ateratako erretratua (www.urkobet.com).

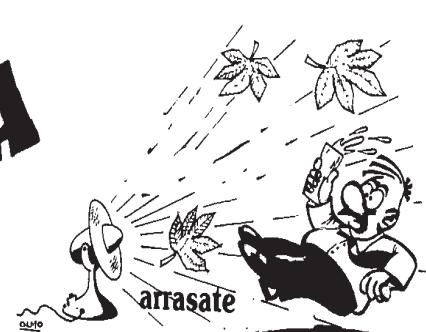
GAUEKO

egin dute hitzordua, aparteko ezer antolatu barik.

Ibilbideari dagokionez, antolatzaileek onartu dute zeharkaldi nahiko zorrotza dela: "Lehenik eta behin Usakoraino joango gara. Handik Araotzera, izan ere, zentral hidroelektrikotara ura

eramateko dauden kanal inguru-ruetan bizikletarekin ibiltzeko bide ederrak daude. Itzulerako bidea Ugastegira igota egingo dugu, eta handik Urkulura jaitsiko gara". 50 kilometro inguru dira; ibilbideko edertasunak merezi du.

**PUB
HAIZEA**



ZALDIBAR > FINALERDIAK

Zaldibarko finalerdiak dira bihar, 17:00etan hasita

X.U. > ARRASATE

Dribling, Cipris, McAwen Dauen eta Lasagabaster dira Zaldibarko txapelketan bizirik dirauten taldeak, joan den astean final-laurdenak gainditu zituztenak. Biher, 17:00etan jokatuko dute Driblingek eta Ciprisek lehenengo finalerdia eta ondoren etorriko da (18:00) McAwen Dauen eta Lasagabasteren arteko partidua.

JOKALARI ONENAK

Horrekin batera, antolatzaileek dagoeneko aukeratu dituzte urteko jokalaririk onenak: Oscar Sanchez Pecho (Dublin), Joseba Errasti (Cipris), Iker Leibar (McAwen), Juan Pablo Morillo (Betrayer), Ronald Blanco (Lasag.), eta Asier Manso (Dribling). Goleatzale onearen saria, berriz, Julen Ribasendako izan da (McAwen).

kanpotarrak Arrasaten

Piero Giammarino > Italiarra
Arrasaten bizi da

"Napoli ez da bizitzeko hiri erraza, biolentzia asko dago"

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE
Napoliko hiritik gertu jaio zen Tiero Giammarino orain 28 urte. Arrasaten lurreratu izanaren arrazoi nagusia amodioa izanda Giammarinoren tzat, neskaguna arrasatearra du eta. Gurean 14 hilabete eskas daramatzan arren, ez du bere herrialdea itzultzeo inongo asmorik.

Piero Giammarino oso pozik bizi da Arrasaten. Donostia inguruan egiten du lan, oraingoz. Haren esku balego, Arrasaten egingo luke, baina oraingoz, "dagoena dago". Bizitzen etorri aurretik Euskal Herria ezagutzen zuen eta hemen bizitzeko aukera suer-

tatu zitzainean ez zuen bitan ere pentsatu. Herrian ondo integratua da, eta horretan, aurretek hemengo jendea ezagutzeak berebiziko garrantzia izan du haren dako: "Heldu aurretik neskaguna eta haren familia ezagutzen nituen eta horrek asko lagundu dit herrian integratzeko orduan".

"Hemengo lasaitasuna da han falta zitzaidana. Ez nintzateke ezergatik bueltatuko; ahal badut, hemen biziko naiz"



Piero Giammarino.

HEMEN, HAN BAINO LASAIAGO
Bere jaioterriaz mintzatzeko orduan, nahiko hitz gogorrak erabili ditu Giammarinok: "Napoli turista moduan joateko hiri atsegina eta erakargarria izango da, baina bertan bizitzeko ez da hiri erraza". Biolentzia eguneroko ogia omen da han: "Segurtasun falta handia dago Napolin, indarkeria ohikoa den zerbait da".

Euskal Herriarentzat hitz politak bakarrik ditu Giammarinok: "Euskal Herria oso lasaia da, nor bere bizitzaz arduratzen da, inorekin sartu gabe". Euskal Herriko eta Arrasateko lasaitasun hau da, finean, Giammarinori Napolin falta zitzaina, eta neurri handi baten, horregatik dago hain gustura. Ez du bueltazeko asmorik: "Ez nintzateke ezergatik bueltatuko; nire esku badago, hemen biziko naiz, betiko." Hori bai, bere familia eta betiko lagunekin ez du harremannik galdu, eta noiz edo noiz bisitatzen ditu.

bere ustez



Ander Etxeberria

Dragoia eta errementariak dantzan

B adator dragoia herrira beta laster piztuko du San Juan sua. Oraingoa etxekotuta daukagu, baina garai bateko gailztoa zen oso. Han eta hemen istorio asko dago herritarra izutzen zitzaten dragoi zitalei buruz eta nola libratu ziren zorigaitz horretaz. Ezagunea San Jorgerek lotutakoa da. Lurralte batetan, aldiro giza sakrifizio bat kobraztzen zuen herensuge batek. Behin hango printzesari tokatu zitzzion. Baina, dragoiak bazkaldu behar zuenanean, Jorge

"Han eta hemen istorio asko dago herritarrak izutzen zitzaten dragoi zitalei buruz"

1970. urtean jaiotakoak ederk iibili ziren Dulantzira egindako irteeran

Iragandako denborak gogoratzeko aukera ezin hobea izan zuten 1970. urtean jaiotako arrasatearrak pasa den maiatzaren 31n Dulantzira (Araba) egin zuten irteeran. Ederki ibili zirela jakinarazi digute, nahiz eta sekulako euri zaparrada batek eguna zapuzteko saiakera egin.

Ikastola garaietan sortutako neska koadrila berriz ere batzko aitzakiarekin batu ziren, euren familiekin, hau da, senar eta seme-alabekin. Datorren urteari begira, berriz ere elkartu eta irteera bat egiteko asmoa agertu dute. Urte gogoangarri haiengatik, "halaizan dadila!".



JAIONE IBAIBARRIAGA

agertu zen (urrekoetan ez bezala) eta dragoia garbitu zuen bere lantzarekin. Krako-viako piztia hiltzeko ere super hero bat dago: bertako zapatagile bat. Arma kimikoak erabili zituen honek. Sufrez betetako dragoi jana utzi zuen munstroa bizi zen leizetik gertu. Espero zuen bezala, dragoiak irentsi eta hain handia izan zen bere egarria ibaiarra jo eta ura edan zuela leheritu zen arte.

Mondragoekoa Muru inguruan bizi zen eta gizajalea zen hau ere. Nola amaitu zuen? Kronika ezberdinak daude. Bat berezia da heroi bakarraren eskemaz kanpo dagoelako: herriko errementariekin akabatu zuten burdin goriekin. Gaur zorionez, bata eta besteak elkarrekin dantzan.



Pando
Errotuloak

Gipuzkoa etorbidea 6
(Legarre pabiloia)
Tel.-Fax: 943 79 79 70

Argidun kartelak
Ibilgailuak
Stand-ak
Itsasgarriak
Biniloa
Seinaleak
Lonak
Erliebedun hizkiak

UGARAN
Jatetxea
Garagartza auzoa
Tel.: 943 79 76 58
ARRASATE



UDAL EUSKALTEGIA > URTEURRENA

25. urteurreneneko ospakizunak afaria eginda hasiko dituzte

Afaria ekainaren 20an izango da; uda eta gero egingo dituzte antzerki eta proiekzioak, Udal Euskaltegiaren urteurrena ospatzeko

JASONE ZABALA > BERGARA
Udal Euskaltegiak urteurrena ospatzeko hainbat ekintza batzen dituen egitaraua prestatu du.

Asteon egin zuten prentsau-rekoan, euskaltegiko bi kide eta Udaleko kide bat izan ziren. Hala, Maite Guridi Bergarako Udal Euskaltegia Fundazio Publikoaren

zuzendaritza batzordearen burua, Maria Dolores Lete euskaltegiaren sorreratik bertan lanean diharduen irakaslea eta Alex Labaien zuzendaria izan ziren.

1982-1983 URTEAN, SORRERA

Guridik ederk azald zuen bezala, "82-83 sorrera urte hartatik gaur arte, 6.000 ikasle inguru pasatu dira euskaltegitik; gainera, ez bakarrik bergararrak, baita, Antzuola, Elgeta eta Soraluzeko ikasleak ere". Lehen urte hartan, 150 ikasle inguruk eman zuten izeina, eta harrezkero eta gaur arte, kopuru horren bueltan dabilta.

Ikasleak ez ezik, 25 urte hauean zehar langile ugari izan ditu euskaltegiak: zortzi lagun hasi ziren, eta gaur arte 50 pertsona

inguru ibili dira bertan lanean, irakasleak, idazkariak, atezainak eta garbitzaileak tarteko. Udal Euskaltegiak kokapena ere sarri aldatu du: Errekalde jauregian hasi ziren, handik Irizar jauregia joan ziren; ondoren Bidekurutzetara, eta azken kokaleku Zabalotegi izan da. Etorkizunean, baina, kokaleku non egongo den ez dago batere argi.

Amaitzeko, Guridik adierazi zuen jakina dela urteen poderioz, egoera soziala, giroa, motibazioa... asko aldatu direla, baina "oraindik nabari da euskaltegiaren beharra, eta euskaltegia gertu dago beste 25 urte lanean jarraitzen". Horregatik, atzean geratutako urte horiek ospatzeko eta datozenei harrera egiteko, hainbat eki-

taldi antolatu dituzte. Horien berri emateko, Labaien zuzendaria hartu zuen hitza: "Ekainaren 20an afaria egongo da. Bertan izena eman nahi duenak euskaltegira deitu baino ez du.

Egongo diren beste hiru ekitaldiak oporren ostean izango dira; hala, lehena, irailaren 26an izango da, *Euskera sencilloaren manifestoa* antzerki lana, udaletxeko pleno aretoan, 22:00etan; urriaren 10 ean edo 17an— data zehaztu gabe dago— Antxon Arzaren *Bizimoduak* proiekzioa egongo da Aroztegi aretoan, 19:30ean. Ekitaldie amaiera emateko, aza-roaren 13an, Iñaki Kaperotxipiren *Zetaren ibilbidea* proiekzioa emango dute Aroztegi aretoan, 19:00etan.



J.Z.

Alex Labaien >
Euskaltegiko zuzendaria

"Euskara erabiltzea da garrantzitsuena"

J.Z. > BERGARA
Aurtengoa bigarren urtea du Alex Labaienek Udal Euskaltegiko zuzendari lanetan —urretik ere beste hirurteko bat egina du. Udal Euskaltegiak 25 urte betetzen dituen honetan, harekin hitz egin dugu.

Azken urte hauetako aldaketarik nabarmenenetan:

Alde batetik, ikasleak eta euren motibazioak. Aspaldi honetan, motibazio instrumentalak gora egin du nabarmen. Bestalde, jendea oso lanpetuta bizi da, lanean dihardute asko, eta asko errelebotan. Estutu egin zaigu bizimodua. Ez dugu astirik egin nahiko genukeen guztia egiteko. Teknologia bera ere nabarmen aldatu da, eta horrek eragina du eskoletan. Horregatik, guk autoikaskuntza ere eskaintzen dugu; hau da, etxetik ordenagailu eta tutorearekin batera ikasteko modua.

Datozenen euskara maila nolakoa da, zure iritziz?

Esan ohi da maila asko jaitsi dela, eta egia da kaleko euskara *bizioz* josita dagoela, gauza asko gaizki esaten direla... Baino, era berean, nik garbi ikusten dut erabilera areagoatu egin dela. Lehen, nekeza zen gazte jendea euskaraz entzutea, eta orain koadrila askotan egiten da. Nire ustez, erabiltzea da garrantzitsuena; kalitatea gero dator.



Udal Euskaltegiko irakasleak, martitzenean egindako prentsurrekoaren ondoren.

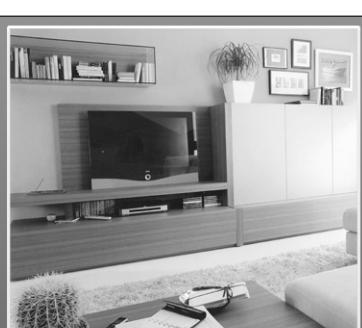
JASONE ZABALA

altzari denda
ikerlek zeharbidea · bergara
tel.: 943 03 46 30

UGARTE
AROZTEGIA - ALTZARIAK

K21

arozt lanak orokorrean
leihoak
ateak
horma-armairuak



erakusketa eta tailerra
san juan 1a · bergara
tel.: 943 76 54 91
faxa: 943 76 08 04

GURIA
Taberna

Bidekurutzeta 5
BERGARA
943 76 20 34

Mujika
gozategia

Bizkotxoak
Erreileenaoak
Tostoiak

Artekalea 3 **BERGARA**
943 76 10 34

EUSKARA > ITZULPENA

Martzial Agirreren monografiaren itzulpena Carlos del Olmok egingo du

Aurten euskaratu egingo dute, eta datorren urtean emango dute argitara

Eskultorearen gainean egin den ikerketa lanik osatuena eta serioena dela diote

JASONE ZABALA > BERGARA

Carlos del Olmo donostiarra aukeratu du Udalak Martzial Agirrerren liburuaren itzulpena egiteko. Urte amaierarako itzulpena eginda egotea espero da, eta 2009an, euskaz eta espainolez kaleratuko da.

ITZULPENA EGITEKO PROZESUA

Martzial Agirrerren lana argitara eman ahal izateko, *Marcial Aguirre (1840-1900)* izeneko monografia errepruduzitu eta

banatzeko eskubideak erosiz zizkion Udalak bi egileei, Mikel Lertxundiri eta Larraitz Larretxeari, hain justu ere. Eskubide horiek esklusibak eta betirako erosiz zizkien Bergarako Udalak.

NOR ZEN MARTZIAL AGIRRE?

Bergarak eman dituen seme ospetsuetako bat da Martzial Agirre Lazkano eskultorea, Gipuzkoako XIX. mendeko eskultoren artean onenetarikoa, askoren iritziz. 1840. urteko azaroaren 22an jaio

zen San Antonioko La Algodonea lantegiaren barruan zegoen etxearen. Haren aita, Joakin Agirre, ehungintza lantegiko akzionarioa nagusia zen, eta horregatik bizi zen enpresan bertan. Gainera, San Antonio auzoan bazituen jabetza gehiago ere.

Martzial Agirrek Errege Seminarioan egin zituen lehen ikasketak, eta gero Arantzazuko ikastetxera joan zen. 1864ko uztailaren 9an Gipuzkoako Foru Aldundiak beka bat eman zionean Erromara abiatu zen ikastetxera eta bizi izatera. Han maisu handiekin ikasi zuen, besteak beste estilo neoklasikoa lantzen zuten Togletti eta Obiciren tailerretan. Italian, artista alemaniar eta austriarrekin zituen harremanen ondorioz, Lavinia Wittner ezagutu zuen. Harekin

ezkondu zen 1866an, Erroman. 1870. urtean, bere laguna zen Luvestein-eko printzeak Pio IX.a Aita Santuaren bustoa egitea enkargatu zion. Lan harekin hirugarren domina eskuratu zuen Erromako erakusketa.

SEME OSPETSUENEN LANAK

Martzial Agirrek Peñafloridako Kondearen bustoa egin zuen 1873. urtean. Gipuzkoako seme entzutetsuenen bustoak ere egin zituen 1882 inguruan: Urdaneta, Elkano, Okendo, Lezo eta Legazpienak, hain zuzen ere. Lan horiek guztiak Foru Aldundiako jauregiaren frontisean daude jarrita, bi Hercules eta lurradeko armarriarekin batera. Garai hartakoak dira, baita ere, San Ignazio, Urbia eta Txurrukaren estatuak.

Donostiarra 1875 inguruan itzuli zen. Hasieran, 31 de Agosto kalean bizi zen, gero Loiola kalean eta, azkenik, San Martin kalean. Kale horretan bizi izan zen hil arte. Donostia behin betiko egonaldi hartan hainbat proiektu burutu zuen: Espartero jeneralaren estatua, Zumalakarregiren estatua, hiriko heroiei eskainitako Polloeko hilerrako mausoleoa, Okendoren estatua eta beste lan eta enkaragu batzuk: partikularren eta Gipuzkoako jende ospetsuen bustoak, esaterako. Donostian hil zen, 1900eko maiatzaren 10ean, eta hiriko hilerrrian lurperatu zuten, familiaren panteorian. Panteoi horretan Martzial eta Lavinia aurpegien marmolezko taila ikus daiteke, bere semeek egindakoa.



JASONE ZABALA

Raizabal gozategiaren zozketa

Ekainaren 5ean Raizabal gozategikoek 100. urteurrena ospatzeko zozketa egin zuten bezeroen artean. Irabazlea Maria Luisa Zubia (argazkian, eskuman) izan zen. Zumaiako Zelai talasoterapia zentroan bi pertsonarendako asteburu bat eraman zuen sari moduan. Miren Berasategi Raizabaleko alabaren eskutik jaso zuen saria.

JAIAK > SAN ANTONIO AUZOA

Gaur, Paduako San Antonio eguna ospatuko dute

Erromeria, zezentxoak eta azoka daude, besteak beste, jaien egitarauan

J.Z. > BERGARA

Atzo hasi ziren aurtengo San Antonio auzoko jaiak, eta asteberu osoan egongo dira ekitaldiak. Gaur, egubakoitzta, Paduako San Antonio eguna ospatzene dute: 10:30ean meza egongo da, eta gauean, herri afaria.

ERROMERIA ETA AZOKA

Bihar, zapatua, 12:00etan, gaztetxoendako zezentxoak eta zalditxoak egongo dira Gure-Ametsa elkartea ondoko plazan. Arratsaldean, berriz, mus txapelketa eta 16:30ean, Hono-

rio Agirregabiraren omenezko 72. txirrindulari lasterketa. Ondoren, 18:00etan, kalejira egongo da trikiti eta buruhandiekin. Txirrindulari lasterketak eta mus txapelketako irabazleei sariak eman eta gero, 20:00etan Gure-Ametsa elkarrekin antolatutako afamerienda egongo da, sagardo, ardo, sardina eta solomoarekin. Ondoren, giroa animatzeko erromeria egongo da, elkarrearen ondoko plazatxoan Itziarko Uriarte anaiekin.

Domekan, berriz, 11:00etan 14:00ak arte azoka egongo da. Nahi duen edonork gauzak saldu, erosteko edota elkar aldatzeko aukera izango du: liburuak, diskoak, koadroak, eskulanak, filatelia... Halako azoka bat antolatzen duten lehen aldia da.

GAZTELV. S. A.
BURDINDEGIA

HORNIDURA INDUSTRIALAK

Tel.: 943 76 34 50 • 943 76 32 48
Faxa: 943 76 32 52
E-mail: gaztelu.s.a@euskalnet.net
Web: www.ferreteriagaztelu.com

Mintegi kalea 1
20570 BERGARA

PINTXOAK eta OGITARTEKOAK SEKULAKO MARTXA!!

EUXEBIO II

Irala z/g
Bergara
943 76 07 92

ARRI
Industri hornidura
Latigilloak

Telleria 2, BERGARA
Tel.: 943 76 19 04
Faxa: 943 76 43 03
Sakelakoa: 656 78 64 84

BEHEKO TABERNA

Menestra eta untzia dira gure berezitasunak

ANGIOZAR
Tel.: 943 76 55 74

MUSIKA ESKOLA > KONTZERTUA

Orkestra sinfonikoak kontzertua egingo du gaur

Mariaren Lagundiko elizan izango da orkestraren emanaldia, 19:00etan

A.E. > BERGARA

Musika eskolako orkestra sinfonikoak kontzertua emango du gaur, 19:00etan, Mariaren Lagundiko elizan.

HIRU ZATI IZANGO DITU

Musika eskolako ikasleek Mariaren Lagundian eskainiko duten kontzertuak hiru zati izango ditu: lehenengo zatian harizko instrumentuak joko dituzte musika eskolako 28 ikaslek; bigarren zatian, harizko instrumentuei haizezkoak gehituko zaizkie. Hala, harizko eta haizezko instrumentuak joko

ditzute elkarrekin; azkeneko zatian, hirugarrenean, musika eskolako haizezko ikasle nagusiak joko dute. Guztira sei ikaslek joko dute kontzertuko hirugarren zati horri.

Joko dituzten piezen artean, guztientzat ezagunak diren Mozarten obrak daude. Gainera, Karlos Etxaniz, Argiñe Agirrezabal eta Nere Ibarra abeslarien laguntza izango dute musikariekin hirugarren zati horretan.

Bestalde, Henry Purcell-en *Dido eta Eneas* obra ere joko dute gaurko kontzertuan.

DIPLOMA BANAKETA

Datorren astean beste kontzertu bat emango dute ikasleek. Hilaren 20an, egubakoitzean, diplomatuak emanaldia eta diploma banaketa egingo dute musika eskolan.

GAZTETXEA > 8. URTEURRENA

Kontzertua eta zinema urteurrena ospatzeko

Kontzertua bihar izango da, gaztetxean, 23:00etan hasita

A.E. > BERGARA

Gaztetxeak 8. urteurrena bete du aurten; hori dela-eta, hainbat ekitaldi eta ospakizun antolatu ditu. Bihar, zapatua, esaterako, kontzertua emango dute Obligaciones –Gasteiz– eta Turboshit –Bergara– taldeek. Kontzertua 23:00etan hasiko da, gaztetxean.

ROCK-AND-ROLLA

Obligaciones talde arabarrak punk eta rock-and-roll musika egiten du, eta Anti, Epi, Pela eta Aitor dira taldeideak. Orain dela hamar urte hasi ziren musikaren alorrean eta ordutik hona lau disko eta single bat

atera dituzte: *Obligaciones* –1997–; *Rapido y sucio* –2000–; *Prueba a gritar, prueba a llorar* –2002; *Iwo Jima Party* –2005–; eta, *Obligaciones Vs. Planet77* –2007.

ZINEKLUBA EGUNEEAN

Ekaina eta uztaila bitartean erotika landuko dute gaztetxeko zineklubean. Hala, datorren egunean, hilaren 19an, Pier Paolo Pasoliniren *Las mil y una noches* filma eskainiko dute. 1974an filmatutako lana mendebaldeko ipuineta oinarrituta dago. Gainera, gaztetxaren 8. urteurrena ospatuko dute egunean.

Gogora ezazue domekatik eguneran aldatu dituztela ekaineko eta uztaileko zineklub emanaldiak. Hemendik aurreera, egunetan, 21:30ean izango dira zineklub emanaldiak gaztetxean.

> ZIRKUA

Zirkua jarri dute seminarioko patioan eta, aste bukaeran, bost saio eskainiko dituzte

Gaur hasi eta domekara arte, Royal zirkua dago herrian. Seminarioko patioan ipini dute eraikina. Gaur, egubakoitzak, emanaldi bakarra egingo dute, 19:30ean. Bihar, berri, bi emanaldi egongo dira: 17:30ean eta 19:30ean; eta domekan, beste bi, 12:30ean eta 18:00etan. Sarrera 15 eta 20 euro bitartean kostatuko da, eta guraso batekin joaten bada ume bat, gurasoak bakarrak ordaindu beharko du. Emanaldiek bi orduko iraupena izango dute. Bestalde, herri guztian 25.000 beherapen txartel ere banatu dituzte. Royal zirkua ez du animaliarik erabiltzen emanaldietan, eta, besteak beste, telebistako *lunniak*, munduko magia egilek onena, malabaristak eta beste hainbat ikusizun eskainiko dituzte.



Aroztegin ikusgai egongo den argazki bat.

BERGARAKO UDAL ARTXIBOA

UDAL ARTXIBOA > ERAKUSKETA

Argazki zaharrak eta hitzaldia, San Martzialgo erromeria erakusteko

Udal Artxiboak antolatuta, gaur hasi eta hilaren 29ra arte egongo da zabalik erakusketa Aroztegi aretoan; guztira 41 argazki egongo dira ikusgai

ARANTZAZU EZKIBEL > BERGARA
Erromerien gaineako argazki erakusketa zabalduko du Udal Artxiboa Aroztegi aretoan. Hain zuzen, *San Martzialgo erromeria* izena izango du erakusketa. Argazki erakusketa horren bitarte herriarrek udal fondoak ezaugutze nahi dute antolatzaleek. "Udal fondoak erakustea eta aktibitatea da erakusketaren helburua", azaldu digu Udal Artxiboko Arantzazu Oregik.

AZKEN MENDEKO ARGAZKIAK
"Erakusketarako 41 argazki aukeratu ditugu; gehienak Udal Artxiboa dauzkagunak dira", dio Oregik. "Garai guztiak dira argazkiak, hasi 1900. urte inguru eta gaur egungo argazkiak arte". Argazki guztiak noiz ate-

ratakoak diren eta zeinek atera dituen dioen azalpentxo bat izango dute.

Erakusketa gaur zabalduko dute eta hilaren 29ra arte egongo da zabalik Aroztegi aretoan. Martitzentik egubakoitzera 18:00etatik 20:30era; zapatuetan, goiz eta arratsaldez; eta domeka goizetan.

HITZALDIA, GAUR

Gaur arratsaldean, 19:00etan, Jose Ignacio Homobonok *Erromeria* delako hitzaldia egingo du Aroztegin. EHUKO soziologia irakaslea da Homobono.

PINTURA > IKASTAROA

Artelanak sortzeko prozesua nola egin azalduko dute

Uztailaren 1, 2, 8 eta 9an izango dira eskolak Bearteko lokalean

Bazkideek 25 euro ordaindu behar dute; gainontzekoek, 30 euro

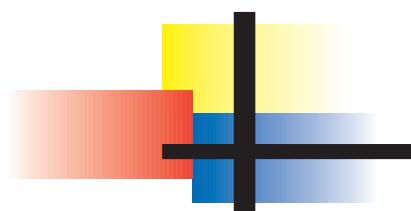
A.E. > BERGARA
Beart Arte elkartek artelanen prozesu sortzailea erakusteko ikastaroa antolatu du. Ikastaroa Luis Laskurain bergararrak emango du eta monografikoa izango da.

IKASTAROA, UZTAILEAN
Beart Arte elkartek antolatutako ikastaroa uztail hasieran izango da; hain zuzen ere, uztailaren 1ean, 2an, 8an eta 9an. Ikastaroa ordutegia 17:00etatik 19:00etara izango da, eta Bearteko lokalean emango dute, Bolu auzoko

49. zenbakian. Gaur egun, 60 bazkide inguru ditu Beart Arte elkartek.

Bazkideentzat 25 euro kostako da ikastaroan izena ematea; eta 30 euro bazkide ez direnenentzat. Izena emateko azkeneko eguna ekainaren 26a izango da.

Laskurainek koadro bat margotuko du; hala, ikasleek koadroa hasieratik bukaera arte nola egiten duen ikusiko dute. Modu horretan, egiten dabilenari buruz galdezko aukera izango dute ikastaroan parte hartuko duten ikasleek.



IRURAK MARGOAK

DISEINUAK, S.L.

Era guztiako lanak
Moketa eta sintasola
Iztuku esponjatua

Paper pintatuak
Harea zorrotada
Iztuku faltsua

Aitziturri 6 • 95 posta kutxa • 20570 Bergara

Telefonoak: 943 76 09 32 / 610 259 983 / 984
Faxa: 943 76 09 32



Neurriak
38tik 60ra

Mirari
JANTZIDENDA
Martoko 34 Bergara 943 76 23 93

Laster
%50erainoko
deskontuak

TXIRRINDULARITZA > TXAPELKETA

Kadete mailako ziklismo lasterketa San Antonion

San Antonioko jaien barruan, 16:00etan hasiko da lasterketa; 72 kilometro guztira

JASONE ZABALA > BERGARA
Bihar jokatuko da, 16:00etan, San Antonioko jaien ekitaldien barrua, 72. txirrindulari saria -VIII. Honorio Agirregabiria memoriala. Kadete mailako lehen eta bigarren urteko txirrindulariek hartuko dute parte; guztira, 200 partaidetik gora. Bertan, Gipuzkoa, Bizkaia, Araba eta Nafarroako txirrindularien parte-hartzea espero da.

Kontuan hartu behar da bihariko lasterketa Euskadiko Txapelketarako baliagarria dela, eta, beraz, lasterketa garrantzitsua izango da. Bi maila egongo direnez, sariak ere bi mailatan banatuko dira; hala, kadete mailako lehen urteko lehen hirurek saria izango dute, baita maila bereko bigarren urteko lehen hirurek ere.

GUZTIRA, 72 KILOMETRO

Ibilbideak guztira 72 kilometro izango ditu. San Antonion hasiko da lasterketa; ondoren, Elorregi aldera joango dira txirrindulariak. Hango biribilguneari bueltha eman eta Bergara zeharkatu eta

gero, berriz ere Elorregi aldera abiatuko dira. Handik berriz ere Bergara aldera hartuko dute eta Antzuolara abiatuko dira. Antzuolatik bueltan San Antonioko helmuga izango dute; hantxe erabakiko dira irabazleak. Lasterketa 18:00 aldera amaitzea espero dute antolatzaileek.

Pasa den urtean, Mikel Mitxelen (C.C. Irunes) gipuzkoarra izan zen irabazlea. Aurtengo lasterketa antolatu dutenak Lokatza Bergarako txirrindulari elkartea, Gure-Ametsa elkartea eta Bergarako Udala izan dira.



JOSEAN IÑARRA

Emaitza onak Shotokan taldekoek

Ekaineko lehen asteburuan Donostian izan ziren Bergarako Shotokan taldekoak eta emaitza oso onak lortu zituzten bertan jokatu zen eskolarteko Euskadiko Txapelketan. Hala, kata modalitatean, Jon Urkiak hirugarren postua lortu zuen. Kumite modalitatean, eta nor beren pisuan, berriz, lehen postua lortu zuten Joane Amasorrain eta Deian Kerletak. Markel Larrañagak, bere mailan, bigarren postua. Eta azkenik, Haizea Iñarra eta Jonek Agirrezabalek hirugarren postua lortu zuten.

KIROL EGOKITUA > ESPAINIAKO ATLETISMO TXAPELKETA

Emaitza bikainak lortu dituzte Dordokako atletek Madrilen

Urrezko bi domina eta brontzezko bat lortu zuten atletismo txapelketan, Madrilen

Asteburu honetan, Lleidan izango dira Dordoka taldekoak boccia txapelketan

J.Z. > BERGARA
Kirolegokituko atletismoko Espainiako Txapelketan izan ziren pasa den asteburuan Dordoka taldeko Sonia Medina, Maider Larrañaga eta Nerea Egaña, Fuenlabrada, Madrilen. Bertara Donostiako eta Urretxuko Dordoka taldeko partaideak ere joan ziren.

Medina, Larrañaga eta Egañak pisu jaurtiketan hartu zuten parte, eta emaitza oso onak lortu zituzten; horrela, Larrañaga eta Egañak urrezko domina lortu zuten; Medinak, berriz, brontzezko.

BOCCIA TXAPELKETA

Asteburu honetan beste hitz ordu bat dute Dordoka taldekoek. Lleidara joango dira bocciako Espainiako Txapelketan parte hartzeera. Bergarako Dordoka taldektik hiru kirolari doaz: Agustin Toledo bergararra, Hectore Prieto aretxabaletarra eta Amagoia Arrieta debarra. Guztira, Dordoka taldeko hamar kirolarik hartuko dute parte: Bergarako hiruk, Urretxuko bik eta Donostiako bostek. Haiekin, Ainhoa Dominguez ardu-



Irudian, Medina, Larrañaga, Dominguez (arduraduna) eta Egaña. DORDOKA TALDEA

radunaz gain, beste bi entrenatziale ere joango dira: Garazi Larrea eta Elena Etxeberria.

ZEHAZTASUN HANDIKO JOKOA

Boccia ez da oso joko ezaguna. Dominguezek azaldu dizkigu joko horren nondik norakoak: "Zehaztasun eta estrategia handiko jokoa da. Nazioarteko arautegi batean biltzen dira joko horren arauak. Maila ezberdinak ezintasunaren arabera zehazten dira. Guziak ere, gurpildun aulkietan lehiatzen dira; hala, esku edo oinekin pilotak jaurtitzen dituzte. Ezintasun

larriena dutenek, berriz, arrapala baten laguntza izaten dute jaurtitzeko. Azken horien kasuan, jaurtitzailak nora jaurti erabakitzeten duenean, laguntzaileak pilotak bertan jartzen dio jaurti dezan. Kirol horretan, banakako, bikotekako eta taldeko probak daude. Emakume zein gizonek osatutako taldeak izan daitezke. Parte hartzeko zappi maila ezberdin daude ezintasunaren arabera: banakakoa BC1; banakakoa BC2; banakakoa BC3; banakakoa BC4; bikoteka BC3; bikoteka BC4 eta taldeka.

PILOTA > TXAPELKETA

Udaberriko Txapelketako finalak gaur jokatuko dira

Benjaminetan, lau partidu egongo dira; alebinetan, bi; eta infantiletan, bakarra

J.Z. > BERGARA
Gaur jokatuko dira herriko pilota eskolako Udaberri Txapelketako finalak Udal Pilotalekuaren. Partiduak 18:00etan hasiko dira. Hiru mailatan banatuta, hauek izango dira finalak: infantil mailan, Aristedie, Marzo-Osaren aurka. Alebin B mailan, berriz, Bretaña-Rodríguez, Gaztañaga-Asularen aurka. Alebin A mailan, Gonzalez-Azpeitia, Valgán-Narbaizaren aurka. Benjaminetan, lau final izango dira: Zubizarreta-Vicente, Etxabarri-Larrañagaren aurka; Najera-Rueda, Herrero-Labakaren aurka; Maiztegi-Etxaniz Arriola eta Karasatorreren aurka, eta azkenik, Armendariz-Etxebarri, Elisburu-Munategiren aurka. Bihar, berriz, 16:00etan hasita, Tolosa-

Goierrri-Deba eskualdeko alebinen finala jokatuko dute: Deba-Euskal Jolas taldeak, Tolosako Aurrera Saiaz-en aurka. Final horren segidan, nagusi mailako Gipuzkoako lau trediko Udaberri Txapelketako final-laurdeak jokatuko dira. Tartean bi bergarar: Larrañaga eta Eneko Mugurutza. Lehenak Zumaiako Iribarren aurka jokatu beharko du eta bigarrenak, berriz, Azpeitioko Alkortaren aurka.

ZOZKETAKO SARIAK

Bestalde, pilota eskolak antolatzenten duen zozketan, hauek izan dira sarituak: lehen saria Jose Luis Berasategirentzat izan da; etzi jokatuko den buruz buruko finalerako bi sarrera eta 500 euro irabazi diru. Bigarren saria Ane Agirreolearentzat izan zen; sari moduan, Kantabriako hotel batean asteburu bat eta 250 euro. Hirugarren saria, eta azkena, Iñaki Diezek eraman zuen; sari moduan, Erreki erretetian bi afari eta 100 euro jaso zituen.



Irudian, zozketako sarituak, Reyes Azkoitia taldeko entrenatzialearekin. J.Z.

bergararrak kanpoan

Borja Gonzalvo > Tabernaria Bodegoian
Bergara

"Euri asko egiten du hemen, baina ez zait axola; gustuko dut"

NEREA MENOR > BERGARA

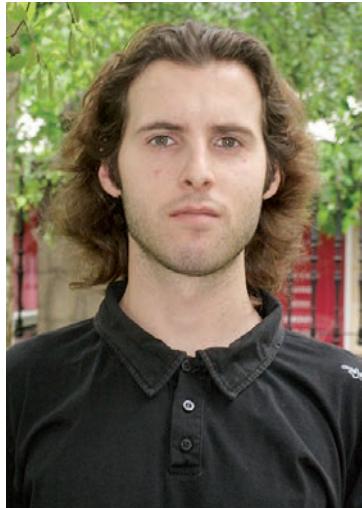
Borja Gonzalvo duela lau urte etorri zen Bergarara. Bartzelonan jaio zen eta bertan zegoen bere bizimodu. Urtero Pirinio aldera joaten zen oporretan eta bertan ezagutu zuen Bea bergararra. Maitemindu eta urrutiko hartu-emana izan zuten: "Astebururo egoten ginen, baina astero bueltaka ibili beharra gehiegizkoa zen eta Bergarara etorriko nintzela erabaki genuen azkenean", dio Borjak.

Oso pozik dago Bergaran: "Ez du zerikusirik Bartzelona-rekin, oso herri lasaia da. Jendetza ez zaizkit asko gustatzen,

herriak nahiago ditut. Bergara heldu nintzenean gaueko isiltasunak asko harritu ninduen, kilkerrak bakarrik entzuten dira. Oporretan, Bartzelonara bueltatzen naizenean, zaila eginen zait lokartzea".

Bergararrak jatorrak direla uste du Borjak: "Tabernan jende

"Bergarara heldu nintzenean gaueko isiltasunak asko harritu ninduen, kilkerrak bakarrik entzuten dira"



Borja Gonzalvo.

asko ezagutu dut, eta, denetarik dagoen arren, orokorrean, oso ondo moldatzan naiz bezeroekin. Gainera, jendea ezagutzeko aukera eman dit tabernari lanak". Herriko paisaia asko gustatzen zaio katalanari, baita klima ere: "Euri asko egiten du hemen, baina ez zait axola; gustuko dut".

10 urteko anaia asko igartzen du faltan: "Familia osoaren falta nabari dut, baina bereziki, anaia gazteenarena". Bartzelonan informatikari bezala lan egiten zuen eta informatikako ikasketak bukatu berri ditu Ermuan. Orain lana topatu nahi du, "goizez informatikari bezala arituko naiz eta arratsaldeetan tabernan lagunduko dut".

PINTXOAK EUSKARAZ

"Bergarara heldu nintzenean Beak erakutsi zidan euskara apur bat. Orain, pintxozen izenak eta zenbakiak euskaraz dakitzit. Tabernatik kango euskara ez era-bili arren, tabernan nahiko ondo moldatzan naiz hizkuntzarekin".

bere ustez



Jose Angel Mikeo

Migrazioa,
aukera kultur
aniztasunerako

Emigratzea Giza Eskubideen eta Nazioarteko Eskubide Zibil eta Politikoen aldarrikapenetan jasotako eskubidea da; izan ere, edonork bere proiektu pertsonala, gizatasun izaera osoa garatzeko, nahi duen lekuaren bideratzeko eskubidea baitu. Are eta gehiago jaioterrian garatzeko baldintzak ukatzen dizkiogunean. Italian etorkin "ilegalak" kanporatzeko legea onartzekotan dabilta. Sutzan, ostera, auzoko edozein gustura ez badago etxekoneko emigrantearekin nahikoa

txutxu-mutxua hau be badaukogu



KARLOS

1965. urteko kintoek ez zuten huts egin eta afaltzeko batu ziren, urtero bezala

Urtero hainbat kintada egiten dira udalerrian; beraz, ia bergarar guztiek dute urteurrena ospatzeko aukera.

Eskuman, 1965. urteko kintoen argazkia dago. Urtero-urtero ospatzentz dute eta "oso giro polita eta alaia" egon zela azaldu zigun Karlosek, "urtero bezala". Azpimarragarria da oso kinto talde horren berezitasun nagusia: 18 urte zituztenean lehenengo aferia egin zuten eta harrezkero beti ospatu izan dute kintada: "Behin bakarrik egin dugu kale", dio Karlosek. Dagonetako 24 urte daramatzate aferiek eta aurtengoan 34 pertsona biltzea lortu dute.

"Migrazioa dela eta etxearen hainbesteko aberastasuna izateak aukera asko ematen dizkigu"

izango ei da kanporatzeko. Harrigarriena zera da, gehienek lanean dihardutene arren, bida ekonomiarako ez eze "europar kulturarako" ere arriskutsu direla zabaltzen ari denik. Euskal Herri honeitan, euskara, frantsesa eta gazteleraez gain, beste ehun hizkuntza hitz egiten dira. Kultur aniztasuna munduko aberastasunik handiena dugu, kultura bakoitzak ekarpen berezia egiten du-eta mundua ulertzeko. Migrazioa dela eta etxearen hainbesteko aberastasuna izateak aukera asko ematen dizkigu gure izaera ekarpen berrieikin osatzeko.

Inmigrantea nola kanporatu beharrean nola etxekotu asmatuko bagenu, hobeto genbiltzake.



TOKI-ONA
Bodegoia-taberna

Egunerojan janariak
Txixizotzak
Kazolatxoak
Txabierroak

Matxiategi 1. BERGARA
Tel.: 943 76 39 53

ARANE
KRISTALDEGIA

Artekalea, 18-beheia.
BERGARA
Tel.: 943 76 74 09
670 483 903

TELEIXA
BILTEGIAK
Eraikuntza materialak

Telleria (Labegarieta)
BERGARA
Tel.: 943 76 27 93

Udaberriko promozioa

-%10 +

780 € tan baloratutako tximinia

iKER

SUKALDEAK: ARRASATE: Udala Plaza z/g / 943 79 00 43
OÑATI: San Lorentzo 1 / 943 53 35 48

Nahi al duzu gehiago?

250 € tan baloratutako eta marko bateratua duen MW4 - 17 EX mikrouhin labea. (17 litro)
Beti ere ekipamenduak ACTIVA BR, SELECTA BR, ACTIVA BR PLUS, BRISA, ZEN, AURA edo ALTIA baldin badira.

Promozi hau apirilaren 15etik ekainaren 15era izango da.

FAGOR

Sukaldeko altzariak

Debagoieneko **PROFESIONAL LIBERALAK**

| | | |
|---|--|---|
| ABOKATUAK BERNARDINO MAIZTEGI BERGARA / Irizar 5 T: 943 76 10 81 | ASEGI AHOLKULARIAK ARRASATE / Otalora Lizentziaduna 4 T: 943 71 25 49 F: 943 71 17 79 asegi@asegim.com | EKONOMISTAK ARROBI / ANDONI URIBE ETXEBARRIA ESKORIATZA / Hidalga kalea 22, behe T: 943 533 888 F: 943 533 865 uribe.arrobi@euskalnet.net |
| JUAN ANTONIO SIERRA BERGARA / Irizar 2 T: 943 76 03 35 | TBG AHOLKULARITZA BERGARA / Matxiategi 36 T: 943 76 90 83 | ETXE ADMINISTRAZIOAK URIBESALGO ADMINISTRAZIOAK ARRASATE / Otalora 16, solairuarte esk. T: 943 79 51 25 F: 943 71 19 85 URIBESALGO@telefonica.net |
| LIA ALTUNA / BEGOÑA LASAGABASTER ARRASATE / Iturriotz 15, 1 A T: 943 79 98 86 F: 943 77 01 08 altu-lasa@conet.es | ZENBAKI AHOLKULARIAK ARETXABAleta / Basabe ind. F-0-10 pab. T: 943 71 21 12 F: 943 71 22 68 zenbaki@zenbaki.es | GESTORIAK EGUREN BERGARA / Irala 3 T: 943 76 21 65 |
| RAFAEL ARANBURU BERGARA / Irizar 5 T: 943 76 10 81 | ARKITEKTO TEKNIKOAK JESUS LASKURAIN PEREZ BERGARA / Zurradero 4 T: 943 76 53 53 | PROKURADOREAK JOSE M. BARRIOLA ETXEBERRIA DONOSTIA / Easo 57-3 eskuma T: 943 45 27 26 / 656 41 55 49 |
| ROSA BEITIA / ATXEN MUNGIA / NAIARA MENDIBIL ARETXABAleta / Basabe ind. f-0-10-pab. T: 943 71 21 12 zenbaki@zenbaki.es | ASEGURUAk GOIENA ASEGURUAk ARRASATE / Antso Abarka 6 T: 943 79 59 81 F: 943 79 39 18 BERGARA / Zurradero 2 T: 943 76 97 65 F: 943 76 40 37 goiena@goienaaseguruak.com | Iragarkia jarri nahi baduzu, deitu 943 25 05 05 zenbakira. |
| AHOLKULARITZAK AIERDI AHOLKULARITZA BERGARA / Artekale 1 T: 943 76 03 50 | | |
| ANDRA MARI AHOLKULARITZA ARETXABAleta / Andra Mari auzunea 3 T/F: 943 79 29 26 andrama@arrakis.es | | |

KULTURA > ARKUPE

Liburutegi berria zabalik Arkupen

Martitzenean zabaldu zuten, eta datorren astelehenetik aurrera udako ordutegia izango du; ekainaren 23tik 27ra, ostera, itxita egongo da

MIRARI ALTUBE > ARETXABAleta
Arkupe kultura etxea joan zen egubakoitzean inauguratu zuten, eta dagoeneko zabalik dago. Zaraia aretoan hainbat ekitaldi egin dituzte, eta erakusketa aretoan Artium museotik (Gasteiz) ekarritako erakusketa dago ikusgai (18:00-20:00). Aste honetan bertan liburutegia zabaldu dute, eta hilabetea bukatzerako Kultura Saileko teknikariak ere bertan izango dira.

LIBURUTEGIAK UDAKO ORDUTEGIA
Hiru txoko ditu liburutegiak: helduena, haurrena eta Txiki-txokoa –5 urtetik beherakoendako. Eta

hori guztia bi lagunen artean kudeatuko dute. Liburuak dagoeneko ekarrita dauzkate liburutegi zaharretik, baina hainbat ordenagailutan oraindik ezin da Internet era bili: "Wi-fia sartu behar dute, eta hamabost bat egun beharko dituzte", jakinarazi ditu Joseba Lopez de Armentia arduradunak.

Ordutegian ez dago aldaketa rik; hala ere, astelehenetik aurrera, hilak 16, udako ordutegia izango du irailaren 12ra arte. Hona: astelehen, eguzaten eta egubakoitzen, 10:00etatik 14:00etara; eta martitzent eta eguenetan, 10:00etatik 13:00etara eta 17:00etatik 20:00etara. Gainera, ekainaren 23tik 27ra itxita egongo da. Udaiko oporrak, ostera, uztailaren 23an hartuko ditu, eta abuztuaren 25ean zabalduko dute berriro.

ERAIKINAREN KUDEAKETA, HUTSIK
Kultura etxe berriak langile gehiagoren beharra ekarri du, eta Udalak lehiaketa deitu zuen orain hilabete batzuk Arkupe eraikina kudeatzeko. Herritarrek osatutako Jaiki proiektua bakarrik aur-

kezu zen lehiaketara, baina azkenean hutsik geratu da: "Hainbat batzar izan ditugu eurekin, eta orain dela egun batzuk ezetza eman ziguten", jakinarazi digu Inaxio Garro alkateak.

Hori horrela, Zornotzako Aisilan enpresarekin egin du berba Udalak, eta harreran egongo diren langile biak jarriko ditu. Liburutegian egongo den bigarren langilea, ostera, Arrasateko Txatxilipurdikoa izango da. Hala ere, alkateak esan digu behin-behineko konponbidea dela bi enpresa horiek adostakoa, eta egunotan dabiltzala aztertzen zelan bideratu eraikinaren kudeaketa.

EB-BERDEEN ADIERAZPENA

Udaleko Ezker Batua-Berdeak taldeak gogor kritikatu du kultura etxearen kudeaketa enpre sa pribatu baten esku uztea. Azpikontratzaileen kontra azaldu da behin baino gehiagotan Tomas Fernandez zinegotzia, haren esanetan biderik zuzenena udal zerbitzuak Udalak berak kudeatzea



Liburutegia zabalik dago martitizenaz gero.



MIRARI ALTUBE

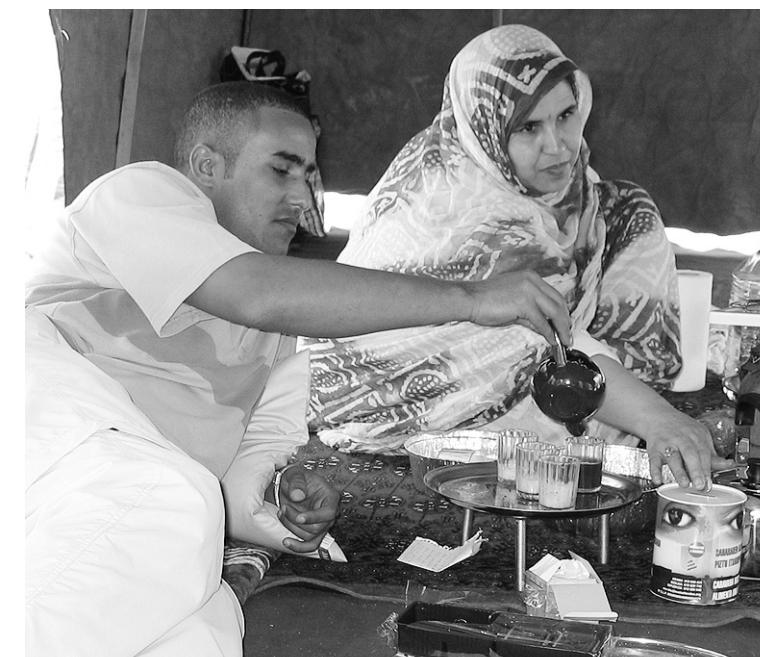
Ikusitza hutsik geratu dela zerbitzua kontratatzeko lehiaketa, Fernandezek eskatu dio udal gobernuari berriro azter dezala hartutako erabakia.

ELKARTASUNA > SAHARA

Bingoa, Sahararen alde dirua batzeko

M.A. > ARETXABAleta

Sahararen aldeko elkartasun eki taldia egingo dute gaur (18:00-20:00), Durana kalean. Sahararen alde lan egiten duen Iesbaa elkartea antolatu du, Jaiki elkartaren laguntzarekin. Eta helburua da Saharako umeei laguntzeko dirua batzera. Proiektu horren berri ematen duten argazkiak eta argibideak jarriko dituzte herritarren eskura, ume horiek non eta zelan bizi diren jakin dezaten aretxabaletarrek.



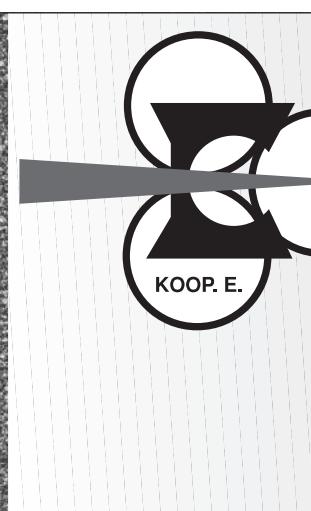
Sahararen alde orain dela bi urte egindako elkartasun jaia.

**> KULTURA
Ate irekiak egiten dabilta Arkupe ezagutzeko**

Kultura etxe berria ezagutze ko aukera eskaini gura die Udalak herritarrei; horregatik, zabalik izango ditu ateak ekainaren 21a arte. 10:00etatik 13:00etara bitartean hurre ra daitezke Arkupeko gelak ezagutzen. Goizean ezin eta arratsaldean gura izanez gero, ostera, hitzordua egin behar da atezairekin. Ika stetxe, elkartea edo talderen batek bisita egin gura badu ere hitzordua egin behar du aurrez. Horretarako, 943 08 10 01 telefono zenbakira deitu, eta harreran egongo den Aintzane rekin egin hitzordua.



**1979 urtetik
zure zerbitzura**



EGUZKIGRAF

inprimategia

Aretxabaletako Industrialdea F-0-4

20550 Aretxabaleta

Tfnoa: 943 791 844 - Faxa: 943 792 941

E-mail: info@eguzkigraf.com

KULTURA > ANDRAMAIXAK

Herriko jaiak iragarriko dituen horma-irudi lehiaketa deitu dute

Uztailaren 4a baino lehen aurkeztu behar dira, Arkupe kultura etxean edo udaletxean

Uztailaren 9an jakinaraziko dute epaimahaiaaren erabakia, eta irabazoleak 300 euro jasoko ditu

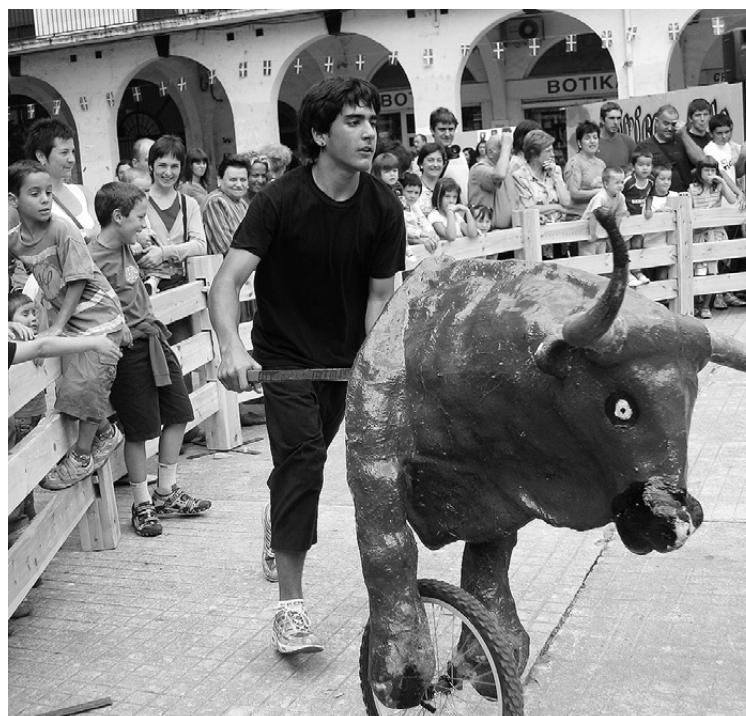
MIRARI ALTUBE > ARETXABAleta
Jai batzordea hasita dago Andramaixak antolatzen, eta herriko jai nagusiak iragarriko dituen horma-irudi lehiaketa deitu du. Oinarrietan ez dago aldaketarik.

BALDINTZAK ETA EZAGUARRIAK
Edozeinek har dezake parte, eta teknika librea izango da. Baino horma-irudiak ondorengoko testua izan beharko du derrigorrez: *Andramaixak 2008. Abuztuaren 14a, 15a, 16a eta 17a. Aretxabaleta. Gainera, neurri zehaztuta dauka: 50x70 zentimetro edo formatu digitalean ekarriz gero, DinA3.*

Uztailaren 4a baino lehen aurkeztu behar dira udaletxean edo Arkupe kultura etxean. Eta horma-irudiarekin batera ezizena daukan kartazal itxi baten egile-

aren datuak jarri beharko dira: izen-abizenak, adina, helbidea eta telefono zenbakia. Egoki iku-siz gero aurkeztutako irudi guztiek erakusketa antolatuko dute. Epaimahaia herriko hainbat lagunek osatuko dute kultura batzordearekin batera, eta har-tutako erabakia uztailaren 9an jakinaraziko dute. Irabazoleak 300 euro jasoko ditu, eta jaietako egitarauaren azala egingo dute irudiarekin.

ESALDI LEHIAKETA
Andramaixetarako esaldi lehiaketa ere deitu du Prebentzio Sailak. 13 urtetik gorako aretxabaletarrek parte har dezakete, bakarka zein taldeka, eta ekainaren 27rako eroan behar dituzte esaldiok udaletxera edo kultura



Zezentxoa umeen atzetik iazko Andramaixetan.

GOIENKARIA

etxera. Jaietako egitarauan era-biliko duten esaldia asmatzen duenari 120 euro emango dizkio-te, eta pegatinak egiteko erabili-

ko dituztenak asmatutakoei 60 euro. Epaimahaia bereziki sari-tuko ditu jaiak neurri onean pasa-tzera gonbidatzen duten esaldiak.



Bigarren erregionaleko taldea, partidua irabazi ostean, Orion.

MIRARI ALTUBE

FUTBOLA > ARETXABAleta KIROL ELKARTEA

Bigarren erregionaleko futbol taldea mailaz igo da

Orion jokatu zuen, getariaren aurka, eta penaltietan eskuratu zuen garaipena

M.A. > ARETXABAleta

Mailaz igotzeko aukera ondo aprobetxatu zuen UDAko bigarren erregionaleko taldeak, eta ondo sufrituta bida ere, nagusi izan ziren aretxabaletarrak. Lehen partidua etxean jokatu zuen UDAK, eta orduan, 2-1 emaitzarekin nagusitu zitzaiion Geta-

riari. Zapatuan, bueltako partidua jokatu zuten Orion, eta bi taldeak oso berdinduta ibili ziren. Bukaerako emaitza 2-1 izan zen, eta luzapena jokatu behar izan zuten berdinaketa apurtzeko. Baina golik ez, eta azkenean, penaltiak jauntita erabaki zuten. UDAko jokalariak pozik eta Oriora joandako zaleak ere bai, sufritu ostean garai-pena iritsi zelako.

Lehenengo erregionalerako igotzen den bailarako hirugaren taldea da aretxabaletarra, BTLsrekin eta Mondrarekin batera.

KARATEA > KLUB ARTEKO TXAPELKETA

Hamar domina jasota itzuli ziren UDAko karatekak

22 aretxabaletar joan ziren, eta txikienek, hamaika, erakustaldia bakarrik egin zuten

M.A. > ARETXABAleta

Bergarako Giartzukoak eta Arrasateko Saioa klubekoak izan zituzten aurkari UDAko karatekek klub arteko txapelketan, eta bikain jardun zuten. 22 aretxabaletar joan ziren eki-taldira; horietatik 11k (6 eta 7 urtekoak) erakustaldia baka-

rrik egin zuten, eta gainerako 11k norgehiagokan jardun zuten. 10 garaikurrekin itzuli ziren horiek. Kata modalitatean lehena izan zen Odei Vazquez (13-15 urte); bigarrenak, Jon Ander Estevez (8-10 urte) eta Xabier Zubillaga (11-12 urte); eta hirugarrenak, Jon Gonzalo eta Victor Perez (8-10 urte), Beñat Martin eta Oxel Vazquez (11-12 urte), eta Ekaitz Irusta (13-15 urte).

Shai Kumite modalitatean, ostera, Odei Vazquez izan zen nagusi, eta Ekaitz Irusta bigarrena (12-15 urte).



Norgehiagokan jardun zuten hamaika karatekak garaikurrekin.

ODILLO VAZQUEZ

> DANTZA
Funky eta Hip Hop ikastaroa gaur kultura etxearen

Dantza ikastaroa antolatu dute kultura etxeko inaugurazio ekitaldi barruan. Funky eta Hip Hop zelan dantzatu erakutsiko diete gaur (17:00-20:00) dantzan egiteko bereziki gertatu duten gelan. 1960 eta 1970 hamarkadetan sortutako dantza estiloak ezagutze-ko aukera bikaina.

> KONTZERTUA
Akordeoi Orkestraren kontzertua gaur, 22:00etan

Aretxabaletako akordeoi orkestrak kontzertua eskainiko du gaur, egubakoitzta, (22:00) Arkupe kultura etxe-ko Zaraia aretoan. Herriko beste talde batzuk egin duten moduan, kontzertua emanda estreinatuko dute kultura etxe berria herriko akordeolariek ere.

> IKUS-ENTZUNEZKO 'Etiopia oinez' diaporama eguneean, Zaraia aretoan

Abisiniako mendikate lur garaietan oinez egindako bidaia erakutsiko dute Asier Arantzabal eta Mila Gallastegik, eta telebistan ikusitako irudiekin zerikusirik ez duen Etiopia ezagutaraziko dute; ezusteko handia askorendako. Eguenean, hilak 19, izango da Arkupe kultura etxe-ko Zaraia aretoan (19:00).

> IKASTAROA
Oinarritzko eskalada ikastarorako izenematea zabalik

Loramendi Euskara Elkar-teak oinarritzko eskalada ikastaroa antolatu du uztailaren 3rako, eguna. Izenemate epea astehenean zabalduko dute, eta interesatuek Loramendira deitu behar dute hilaren 27a baino lehen. Doan da ikastaroa, eta ordutegiaren berri aurrerago emango dute.

> UDALA
Astelehenetik aurrera udako ordutegia udaletxean

Astelehenetik aurrera, hilak 16, udako ordutegia izango dute udaletxean: 08:00etatik 14:00etara. Hala ere, sail batuetan 15:00ak arte egongo dira. Kultura etxe-ko langileek ere goizez bakarrik egingo dute lan. Iraialaren 15a arte da udako ordutegia.

KULTURA > BERTSOLARITZA

'Hitzen lapurra, bertsotxongiloak' umeendako saioa domekan, hilaren 22an

Oñatiko Bertso Eskolak 25. urteurreneko ekitaldien barruan iragarri duen emanaldia Santa Ana antzokian egingo dute

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

Oñatiko Bertso Eskolak aurrera jarraitzen du 25. urteurreneko ekitaldiekin. Errekaldeko jaietan, Zumaiako Bertso Eskolaren aurka egindako desafioaren ondoren, haurrei zuzendutako saioa antolatu dute, hilaren 22rako, 17:00etan: hain zuzen, *'Hitzen lapurra, bertsotxongiloak'* izeneko emanaldia. Horren harira, ikuskizuna 3 eta 8 urteko arteko neska-mutikoendako da. Sarrerak salgai jarriko dituzte hiru euroren truke.

TXOTXONGILOAK NAGUSI

Hitzak dira protagonista Ander eta Amaia txotxongiloen eta Lide eta Ximon antzezleen istorioan. Herriko plazan gustura dabilta jolasean Lide, Amaia eta Ander,

eta herriko plazan itsatsi dituzten hitzekin kantatuko dituzte zenbait kopla. Baino, bat-batean, hitzak desagertu egingo dira, eta lapurra nor den jakiten ahalegin-duko dira antzezlaneko protagonistak eta saioa ikustera hurbilten diren gaztetxoak.

GIOKELA FESTA

Gazteendako saioaren ondoren, beste hainbat ekitaldi egingo ditu bertso eskolak. Hurrengoa Giokela festa izango da; hain zuzen,



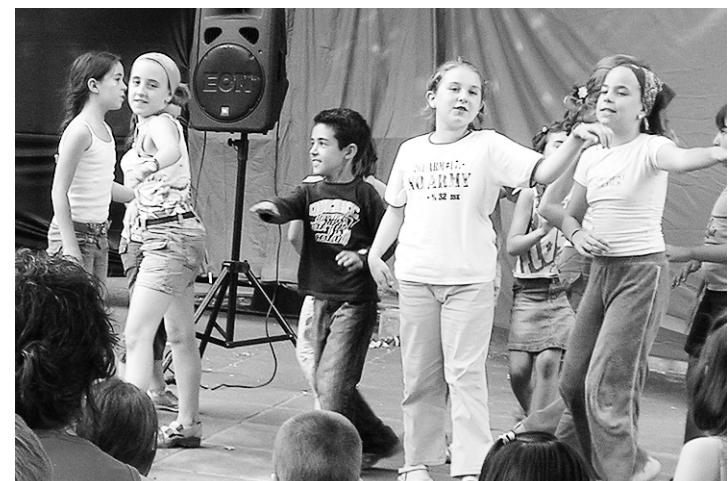
Hitzen lapurra, bertsotxongiloak.

uztailaren 26an egingo dute. Giokelak ipinitako saihestak erre eta haragi pintxoak salduko dituzte, eta Zapiain sagardotegitik ekarritako kupela egongo da sagardoa edateko.

Oraindik zehaztu barik dute egitaraua, baina giroa alaitzeko, trikitilaria eta bertsolariak egingo direla aurreratu digute. Giokela festarekin lortutako dirua bertso eskolaren urteurrenako ekitaldien gastuei aurre egiteko erabiliko dute. Abuztuko oporren ondoren, bestek bestetik, hitzaldiak eta San Migel jaietako bertso saioa egingo dituzte.

BERTSO DESAFIOAK

Bertso eskolako kideak Euskal Herriko beste 15 talderekin lehian dabilta. Lauko taldean banatu dituzte herriak, eta Oñatiko bertsolariak Zumai, Gasteiz eta Zizurkilgo bertso eskolekin lehiatuko dira. Lehen saioa egin dute oñatiarrek Zumaiako aurka. Hain justu ere, Errekaldeko jaietako desafioa itzulerako lehia izan zen. Talde bakotzeko bertso eskola onena sailkatuko da finalerdiatarako.



Argazian, *Ino, ino, ino...* badator Bonbardino antzezlaneko une bat. ELKAR HEZI

HEZKUNTZA > OSPAKIZUNA

Kurtso bukaerako jaialdia egingo du Elkar Hezik gaur

Umeendako ikuskizuna eta gazteendako joko herrikoia egingo dituzte Santa Marina plazan

M.B. > OÑATI

Hurrengo egubakoitzean, hilaren 20an, bukatuko dute herriko ikastetxeek ikasturtea. Horren harira, kurtso bukaerako jaialdiak eta ospakizunak egiten hasi dira. Gaur, Elkarr Hezi ikastetxeoen txanda da. Hain zuzen, ikasturte bukaera-ko afari-merienda egingo dute.

MERIENDA IREKIA

Azkeneko urteotako ohitura-rekin jarraituz, Santa Marina plazan egingo dute ikasturte bukaerako jaialdia. "Herritar guztiak eta batez ere Santa Marina inguruko auzokideak daude gonbidatuta gure jaialdira", diote afari-merienda antolatzaleek.

Jaialdiak hainbat zati izango diru; alde batetik, 18:30ean hasita, 3 eta 11 urte arteko hau-rendako ikuskizuna egingo du Anne, Monna, Oskola eta Karra-marroi antzerki taldeak. Hain justu ere, *Ino, ino, ino...* badator Bonbardino antzezlanaka eskaini dute Santa Marina plazan. Eguraldi txarra egiten badu, kultura etxean egingo dute saioa.

Beste alde batetik, gazteendako joko herrikoia egingo dituzte, eta afari-merienda guztioendako. Musikak ere toki berezia izango du gaur ilunkaran, besteak beste, trikitilaria, DJ eta Oñatiko Underbridge taldearen emanaldia egingo dira.

> OSASUNA

Zubikoa kirolegiaren sarreran desfibrilagailua jarri dute, bihotz-geldiketei aurre egiteko

Bihotz-gelditzeak daudenetan lehen mailako laguntza eman eta pertsonak bizkortu ahal izateko, desfibrilagailua jarri dute Zubikoa kirolegian. Hain zuzen, sarreran dagoen armairu batean jarri dute. Desfibrilagailua nola erabiltzen den jakiteko zortzi orduko ikastaroa egingo dute kirolegiko langile guztiak. Oraingo, bik egin dute ikastaroa Gurutze Gorriarekin, Donostian. Gainerako guztiak ez dakite noiz eta non egingo duten.

Bihotz-geldiketei aurre egiteko aparailuarekin zerbitzua osatu dute kirolegian. Desfibrilagailuaren gaineko informazio gehiago gura duenak kirolegiko sarreran edo bulegoan dauden langileei galde diezaike.

> EUSKARA

EGA ateratzeko 100 orduko ikastaroa egingo dute ekainean, uztailean eta irailean

Bedita Larraoetxea Udal Euskarategiak hirugarren maila edo EGA agiria ateratzeko ikastaroa antolatu du udarako. Hain zuzen, ekainaren 30etik uztailaren 18ra arte eta irailaren 8tik 19ra arte egingo dute. Ikastaroa 100 orduko izango da eta astelehenetik egubakoitzera emango dute, 08:00etatik 13:00etara.

Dagoeneko zabalik dago izenemate epea. Horren harira, bi bide daude izena emateko: alde batetik, 943-78 24 96 telefonora dei daiteke; eta beste alde batetik, euskaltegi@oinati.net helbidera idatz daiteke. Matrikulazio epea ekainaren 20an bukatzen da, eta ikastaroa egitearren interesatuek 122,5 euro ordaindu beharko dituzte.



Aitor Umerez,
Gipuzkoako
txapeldun

Aloña Mendi txirrindulari taldeko kide Aitor Umerez Gipuzkoako txapel-dun berria da, lehenengo urteko kadeteen artean. Hain zuzen, Beasainen jokatutako proban lortu zuen txapela. Helmugara bederatzigarren tokian heldu den, 1:41:01eko denbora eginda. Bestalde, ekainaren 7an, Arrasaten jokatutako lasterketetan hainbat domina jantzi zituzten Aloñako ziklistek. Nesken alebin mailan, Maider Usandizaga lehena izan zen; mutilen alebin mailan, Iker Alberdi izan zen lehena, eta Xabier Aiastui hirugarrena; eta infantil mailan, Unai Arabaolaza izan zen azkarrena.

OSPAKIZUNA > KIROL ELKARTEAREN EGUNA

Kirola, aisialdia eta denbora-pasa bihar, zapatua, plazan eta kiroldegian

Eskoriatzako Kirol

Elkartea bere eguna ospatuko du bihar, zapatua. Horrela bada, herriko plazan, dozena bat ekitaldi egingo dituzte

IKER BARANDIARAN > ESKORIATZA

Aurten, bigarren aldiz, kirol elkardearen eguna egingo dute herrian. Eskoriatzako Kirol Elkartearen ekimena da hori, eta helburua da elkartea egiten dituen ekintzak herritarren artean ezagutzera ematea.

BETERANOEN KONTRA LEHIATU

Egun osoko egitaraua antolatu dute ume, gazte zein helduendako. Hala, helduendako ekintza gehienak kiroldegian egingo dituzte: areto futboleko beteranoak gazteen kontra, saskibaloikoak gazteen aurka, pilotari ohien arteko norgehiagokak eta beste.



Mota askotako kirol partiduez gain, bestelako ekintzak egingo dituzte herriko plazan egun osoan. Argazkian, iaz izan ziren trikitilariak.

IKER BARANDIARAN

Horiek guztiak kiroldegian eta pilotalekuaren izango dira, goizez gehienak, eta arratsaldez, pilota partiduak. Horretarako, iraganeko hainbat jokalariri deitu diete.

Horrez gain, eguerdian eskalada erakustaldia egingo dute rokodromoan. Eguneko tarte berean herriko plaza pil-pilean jarriko dute: hain zuzen ere, mota askotako ekitaldiak egingo dituzte han egun osoan. Txikienendako espresuki antolatutakoak eta baita esku hartu gura duten herriar guztiendako batzuk ere.

HAINBAT EKITALDI PLAZAN

11:00etan saskibaloiko senior kategoriako neskek umeendako taillerak egingo dituzte herriko plazan.

Bertan aukera izango dute marroketa aritzeko eta hainbat jokotan esku hartzeo. Ordu beraean eta 12:00ak bitartean gura duten herriar guztiak patata tortilla txapelketan esku hartu ahal izango dute. Etxetik eraman beharko dituzte tortillak, eta irabazleek herriko hiru jatetxetan bazkariak irabaziko dituzte. Herritarrek osatuko dute epaimahaia.

Sari banaketarekin batera, musika jartzen arituko dira, eta motorzaleen kontzentrazioa ere egingo dute.

Horren ostean, herri bazkaria egingo dute Mendigoian. Atzo, eguna, izan zen izena emateko azkeneko eguna.

JATEKOAK ETA EDATEKOAK

Arratsaldean, baina, ekitaldiek jarraituko dute: 18:30ean, parrilla jarriko dute eta txuleta-jana egongo da gerturatzentzen direnendako. Horrez gain, egun osoan elkarteko kideek txosna jarriko dute udal-letxe azpian, kontzejuean, eta han edariak banatuko dituzte, eguneko gastuak estaltzeko.



Mota askotako ekitaldiak egingo dituzte aurten ere.

LUIS EZEIZA

HEZKUNTZA > IKASTURTE BUKAERA

Luis Ezeiza herri eskolaren jaia, bihar

I.B. > ESKORIATZA

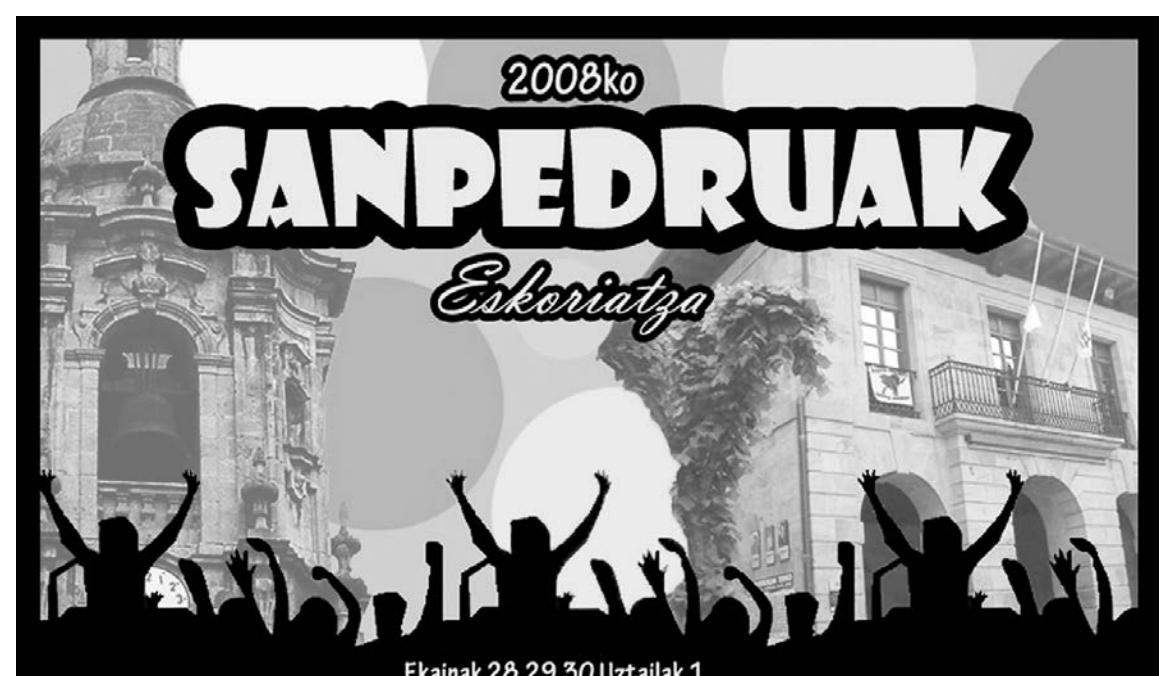
Luis Ezeiza herri eskolako guraso eta arduradunek urtero jai berezia egiten dute ikasturteari bukaera emateko.

Biharko, zapatua, egin dute hitzordua. 10:00etik aurrera hainbat ikaslek ikuskizunak egingo dituzte. 12:00ak aldera, berriz, txapelketen txanda izango da: hala, ping-pong, arku tiratzea eta ikasle txikienendako moduko beste joko batzuk.

Horren ostean, indarrak berrartzeko, herri bazkaria egingo dute, 14:00etan, eskolako arkuean bertan. Horren ostean, 15:30ean, aparraren festa egingo dute. Horretarako, komeni da bertara bainujantzia eta txankletak eramatea.

16:00etan, berriz, Iñigo Madinabeitia musikariak emanaldia egingo du, gura dutenek dantza egin dezaten. Jaiak 20:00ak arte iraungo du.

**Iñaki Kortazar
da jaietako
irudiaren egilea**



IÑAKI KORTAZAR

Dagoeneko aukeratu dute aurten San Pedroetako irudia. Iñaki Kortazar eskoriatzarrak egin du eta *Jai herrikoien alde!* leloa dauka. Lehiaketa horren aurten berrikuntzetako bat da irudi horizontala eskatu dutela, egitarauaren eskuoriaren formatua aldatu dutelako.

Guztira 12 lan aurkeztu dituzte lehiaketara. Gehienak eskoriatzarrak izan dira, baina baita aretxabaletar batzuk eta Bartzelonako lagunen bat ere.

Zapatismoaren
borrokak jarraitzen
duela azpimarratu dute

Adin guztietarako
ekintzak egingo dituzte
aste osoan

Jai erraldoia zapatuan
egingo dute, bazkari,
kontzertu eta guzi

IKER BARANDIARAN > ESKORIATZA
Astelehenetik (hilak 16) zapatua
arte V. Aste Zapatista egingo
dute herrian. Eskoriatzako eta
Aretxabaletako Zapatisten Lagunek
antolatzen dute, Amuskaren
laguntzarekin.

1995etik 2002ra bitartean,
hainbat herritarrek urtero zapatismoaren
aldeko hainbat ekinza
egin zituzten, baina 2003an,
egitarau zabala egiten hasi ziren.

BERBALDI INTERESGARRIAK
Astean, berbaldi interesgarriak
egingo dituzte: astelehenean Gas-
teizkoak taldekoek *Kasko urdinen
alde iluna* berbagai izango dute;
martitzenean, Yurrek indigene-
kin bizi izandako esperientziak
azalduko ditu erretiratuen egoi-
tzan; eta egun berean, ESK-ko
kide batiek Mondragon Taldearen
ereduaren gaineko hausnarketa
mahai gainean jarriko du kultu-
ra etxeen. Horrez gain, eguztenean
etorkinak integratzeko ber-
baldi-tailerra egingo dute kultu-

OSPAKIZUNA > V. ASTE ZAPATISTA

Zapatismoa eredu hartuta, kontzientziatu egin gura dute



Aretxabaletako eta Eskoriatzako hainbat herritarrek antolatzen dute kolore eta errebindikazio askoz betetako Aste Zapatista.

IKER BARANDIARAN

ra etxeen; egunean mugimendu
zapatista izango dute berbagai; eta
egubakoitzean, elikagaien erabi-
lera egokia azalduko dute.

FILMAK, JOKOAK ETA MUSIKA
Bestalde, astelehenean *Los fantasmas de Abu Grahib* filma eman-
go dute Nairan, eta eguztenean,

Lucio Inkernun. Eguenean eta
egubakoitzean, hurrenez hurren,
Julen Cobosen kontzertua eta
Zapajokoak izango dira. Buka-

tzeko, zapatuan jaia egingo dute,
eta bazkarirako txartelak salgai
daude Inkernun, Nairan, Urbal-
tzen Txikibarren eta Akerren.

INTERNET > BLOG KOMUNITATEA

'Eskohitz.com' sarean dago

Dagoeneko 17 bat lagunek dute bloga komunitate berri horretan.

ESKOHITZA.COM

Aitzorrotz kultura
elkartearen ideiatik
abiatuta, blog
komunitatea sortu dute

I.B. > ESKORIATZA
Eskoriatzako hainbat herritarrek *eskoriatza.com* blog komunitatea sortu eta sarean zintzilikatu dute. Ideia Aitzorrotz kultura elkarteko kideek izan zuten eta gonbidapena herritar guztiei zabaldu diete. Hala, dagoeneko 17 bat herritar dabiltza euren blogetan idazten edo argazkiak zein bideoak jartzen. Horietatik gehienak eskoriatzarrak dira, baina badira arrasatear eta aretxabaletarren bat, eta baita Sui-
tzan, Tarragonan eta Guatema-
lan bizi diren eskoriatzarrak ere.

EUSKARARI LEHENTASUNA
Berez blogariek gura duten hizkuntzan idazteko aukera duten arren, erabiltzaile gehienek euskarari lehentasuna ematen dio-
te. Are gehiago, blog komunitatea erabiltzaile guztien artean

kudeatzen dutela jakinarazi digute. Hain zuzen ere, Aitzorrotz kultura elkarteko kideek aditze-
ra eman dute komunitatearen helburua dela gura duten guztiak espresatzeko eta iriztiak emateko aukera izatea; horretarako sortu dutela erreminta hori.

LASTER AURKEZTU EGINGO DUTE
Blogez gain, beste webgune batzuetara loturak, bideoak eta albisteak sartzen dituzte. Poliki-
poliki berrikuntzak egiteko asmoa dute, eta laster blog komunitatea aurkeztekoei ekitaldiren bat egingo dute.

JAIAK > ESALDI LEHIAKETA

Jaietako esaldi aproposenak aukeratu ditu Udalak

Oraingo edizioan,
bederatzigarrenean,
88 esaldi aurkeztu
dituzte lehiaketara

I.B. > ESKORIATZA
Udaleko Kultura azpibatzordeak
aukeratu ditu aurtengo San
Pedrotan erabiliko dituzten
esaldiak.

Esaldi onena, sari nagusia
jaso duena, honako hau da: *Jai-
zek die gure pekatu. Aurtengua-
gatik, San Pedro, barkatu!*

Esaldi horren egilea Ikutixok/n talde da, eta honako
herritarrek osatzen dute: Camila
Mejias, Iñigo Aldai, Igor Elk-
orobarrutia eta Dorleta Largok.

AFARIA IRABAZI DUTE
Aipatutako taldeak behin bai-
no gehiagotan esku hartu du
esaldi lehiaketan, eta askotan,
gainera, irabazleak izan dira.
Hortaz, herriko jaietan Eskoria-
tzako jatetxe baten afaria ira-
bazi dute.

Irabazle atera den esaldi
horrekin, gainera, San Pedro-
tan pankarta bat egingo dute,
eta pegatinak ere banatuko
dituzte. Pegatinak, baina, ez
dira esaldi horrekin bakarrik
egindo. Lehiaketan esku hartu
dutenen artean beste hiru esaldi
aukeratu dituzte pegatinak
egiteko, eta horietako bi irabaz-
leek egindakoak dira, gainera.

PEGATINETARAKO, BESTE HIRU
Honako hauek dira pegatinetarako
aukeratu dituzten beste hiru
esaldi: *Amanien letxe, sanpedrotan kalie etxe; Ez zai-
ttez gorrittu, bildur barik dei-
tu; eta Dantza eta jai euska-
raz blai!*

Pegatinetarako erabiliko
dutzen azken esaldi hori Pagar-
txu taldearena da, eta honako
hauek osatzen dute: Ainara
Udaondo, Asier Sologaiztoa,
Ekaiz Aramendi eta Dorleta
Sologaiztoak, hain zuzen ere.

Antolatzaileak pozik dau-
de. Lehiaketaren bederatziga-
ren edizioa da, eta 88 esaldi aur-
kezten dituzte lehiaketara.

Xabier Epaizabal > Sendagilea

"Zerbitzu bera emango dugu anbulatorioan, baina nahi duenak euskaraz jaso dezake"

IRATI AGIRREAZALDEGI > ANTZUOLA
Familia medikua da Xabier Epaizabal beasaindarra. Lau urtez Donostiarriko Amara Berriko osasun etxearen lan egin ostean, Antzuolako anbulatorioan plaza lortu eta bi aste daramatza lanean.

Nolatan etorri zara Antzuola-ko anbulatoriora?

Osakidetzako azken oposizioetan 300 plaza inguru atera dira, eta, Ordizian bizi naizenez, lehenengotariko aukeren artean ipini nuen Antzuola. Gainera, hizkuntza profila daukat eta Antzuolako ezinbesteko zen euskaraz jakitea. Lehenengo oposizioa da hau Osakidetzak profildun plazak atera dituena toki batzuetarako, herri euskaldunetarako eta sendagile bakarra dutenendako.

Nolako harrera izan duzu?

Uste dut jendea jakinaren gaien zegoela lehengo medikua joateko zela, eta ongi hartu naute. Jende irekia aurkitu dut.

Zein dira gaixotasun ohikoak?

Katarroak, infekzioak... eguneroako gaitzak, batik bat. Baita gaixo kronikoak ere; horiek kontrolatzeari eta prebentzioari emanen diogu garrantzi handien. Familia medikuok denetarik



Xabier Epaizabal familia medikua, Antzuolako anbulatorioan. IRATI AGIRREAZALDEGI

jakin behar dugu, baina beti dugu aukera espezialistarengana bidatzeko zela, eta ongi hartu naute. Jende irekia aurkitu dut.

Egunean zenbat jende pasatzen da kontsultatik?

Ordutegia mantentzen dugu; 08:30etik 13:00ak ingurura arte. Batez beste egunean 25 gaixo harzen ditut nik eta erizainak bes-

te horrenbeste. Bestalde, astean behin bi orduz pediatra etortzen da, baina beharbada gutxi da.

Aldaketarik izango da?

Zerbitzua lehengoia izango da, baina nahi duenak euskaraz jaso ahal izango du. Anbulatorio berriada hurrengo aldaketa, hemendik hilabete batzuetara izango dena.

Kontxi Elortza, Esperientzia Eskolan

Debabarroneko Esperientzia Eskolako 17 ikasleek diploma jaso dute ikasturte amaierako ekitaldian, tartean Antzuolako Kontxi Elortzak (eskumatrik laugarrena). Esperientzia Eskolak 50 urtetik gorakoei ikasteko eta gizartean parte hartzeako aukera ematen die, esperientziak elkartrukatuaz.



DEBEGESA

KIROLA > PILOTA

Zapatuan hasiko da herriko txapelketako bigarren fasea

I.A. > ANTZUOLA

Oladde elkarteak antolatutako eskuz binakako pilotak txapelketa bigarren fasean sartuko da bihar, zapatua. Lau bikotek egin dute txapelketan aurrera, baina gainontzeko bikoteek ere partiduak jokatzen jarraituko dute. Partiduak ekainaren 14an, 21ean eta 28an jokatuko dituzte eta finala uztailaren 12an. Aurreera egin duten bikoteak auek dira: Aranburu-Irizar, Agirre-Zabalo, Agirre-Iturbe eta Larrea-Aranguren. Antolatzai-

leek Agirre-Iturbe eta Aranburu-Irizar jo dituzte faborito, baina, lesioen eraginez, bali-teke ordezkoek jokatzea, eta horrek txapelketa alda lezake.

PARTIDUAK

Ekainak 14, zapatua

09:00 Jauregi-Larrañaga/Aristi-Aranburu
09:45 Aranburu-Irizar/Larrea-Aranguren
10:30 Balerdi-Bideuze/Ormazabal-Iturbe
11:15 Agirre-Zabalo/Agirre-Iturbe
11:15 Lezeta-Aranburu/Guridi-Urtzelai

KIROLA > SASKIBALOIA

Partiduak eta saskiratze lehiaketa saskibaloi jaian

Bihar, zapatua, egun osoz izango dira ekintzak eskolako patioan

I.A. > ANTZUOLA

Udaleko Kirol batzordean herriko txapelketak antolatzeko beharra antzeman eta frontenis txapelketa eta Olalderekin batera pilotak txapelketa abiatu zituzten. Orain, saskibaloi jaia egingo dute, ekainaren 14an, zapatuan, egun osoz, eskolako patioan.

Partiduak 09:00etan hasiko dira eta finalak 18:30ean jokatuko dituzte. Neskek eta mutilek zortzi mailatan banatuta taldeka jardungo dute partiduetan, baita hiruko eta biko saskiratzeak egiten ere.

Jaiaren helburuak dira kirola egiteko ohitura bultzatzea; herrian saskibaloian jokatzeko zaletasuna piztea; eta herritarren arteko harremanak eta giroa suspertzea.

Saskibaloi jaiaren ostean, bizikletaren jaia eta herri lasterketa ere egin nahi dituzte.

> EUSKARA

Tabernetako eta jatetxeetako langileendako euskara ikastaroa antolatu du Udalak

Antzuolako tabernetan lanean kanpotar asko dabilelako eta premia ikusi dutelako, tabernetako eta jatetxeetako langileendako euskara ikastaroa antolatu du Udalak. 60 orduko oinarrizko ikastaroa izango da, urritik abendura, astean sei orduz, hiru edo lau egunetan banatuta. Helburua da bezeroen eskariak ulertzeko eta oinarrizko elkarritzetan euskaraz erantzuteko gaitasuna lortzea. Horretarako, ostalaritzan lan egiten dutenendako bereziki diseinatutako metodologia eta materiala erabiliko dituzte. Izena emateko ekainaren 30a baino lehen jo beharko da Udaleko Euskara Zerbitzura edo telefono zenbaki honetara deitu: 943 76 62 46.

Harizki

SUKALDEKO ALTZARIAK

**MUEBLES
IGEA**

Sukalderako eta
bainurako altzariak
Altzari rustikoetan
espezializatuak

Zurrategi plaza 4, beheia. ANTZUOLA. Tel. eta faxa 943 78 71 80

zabalo

IGELTSEROTZA

Jose Luis Zabalo

Kalegoi 9, 1. solairua
ANTZUOLA.
Tel. eta faxa:
943 76 60 89

ZAHAR BERRITZEAK:

Fatxadak

Bainugela eta sukaldea

Lokal komertzialak

Teiliatuak

bere ustez



Eduardo Zubiaurre

Anitzasuna
aukera
bezala

Gure ingurua gero eta anitzagoa bihurtzen ari zaigula esateak ez du inor harritzen gaur egun. Edonora joan eta berehala ohartzen gara inguruko ezberdintasunetaz: jatorri, kultura eta erlijio askotariko pertsonak; kolore, zapore eta irudi desberdinako produktuak; prezio, kalitate eta mota askotariko zerbitzuak...

Badirudi garapena eta anitzasuna eskutik doazela. Zenbat eta hobeto, oparoago edo handiago bilakatu, are

**"Garapenean
aurrera eginez gero,
anitzasunera ere
ohitu egin
beharko dugu"**

eta aukera gehiago agertzen zaizkigu bizitzaren edozein arlotan. Beraz, garapenean aurrera eginez gero anitzasunera ere ohitu egin beharko dugu.

Egoera honi abantailak ikusi nahian, burura etorri zait duela gutxi aholkulari bati irakurtzen niona: giza talde batean anitzasun mai- la handia dagoenean egoera aldakorretara egokitzeko prestutasuna areagotu egiten dela. Hor, beraz, mehatxutzat har ditzakegun ger- taerak aukera bihurtzeko modua. Ezberdintasunarekin bizitzeko aukera ematen duen gizartek etorkizun aldakor batean arrakasta izateko bermea eskaini dezake-eta.

**((112))
SOS DEIAK**



PATINAJE IKASTROA Bi taldetan banatuta 17 lagunek dihardute eguztenean hasitako ikastaroan.

LARRAITZ ZEBERIO

JAIAK > EGITARAUA

Galiar herrixka itxura hartuko du plazak jaietan

Jaien lehenengo egunean, galiarrez mozorrotzeko dei egin du Elgetako Udalak, eta arratsaldean plazan egingo diren jokoetan parte hartzeko

LARRAITZ ZEBERIO > ELGETA

Umeak izango dira protagonista auren herriko jaietan. Eguen arratsaldean galiar herrixka baten itxura hartuko du plazak eta haur jokoekin gozatzeko aukera izango dute. Barikuan puzgarriak izango dituzte jolaserako, goiz eta arratsaldez, eta domeka arratsaldean egingo den playback saioan parte hartzeko dei egiten die Udalak.

"Umeek asko gozatzen dute jaietan eta saiatu gara aurten ekintza gehiago ipintzen", adierazi du Rebeka Ubera zinegotziak. Eguenean, Asterix, Obelix eta Panoramix Elgetan izango dira. Umeendako hainbat joko egingo dituzte; menhir altxaketa eta jaurtiketa, edabe magikoa prestatzeko osagaiak aurkitu... Galiar etxetxoak eta edabea prestatzeko pertza egongo dira plazan.

HERRITAREN ESKUTIK

Guraso elkartearren eta hainbat herritarren laguntzarekin egingo du Jai batzordeak galiar herrixka. "Gurasoek gertatu eta apainduko dute guztia. Jokoak ere gidatuko dituzte", jakinari- zi du Uberak. "Uste dugu posiblea dela herritarren parte hartzear- kin egindako jaiak egitea eta elge- tarrei galiarrez mozorrotzeko deia luzatzen diegu".

OSPAKIZUNA > I. ELGETAKO MOTOR JAIA

Mota guztiako motorrak Elgetara erakartzea helburu

Gaurtik domekara,
motorrekin loturiko
hainbat ekintza
izango dira herrian

L.Z. > ELGETA

Herritar talde baten ekimenez, I. Elgetako Motor Jaia egingo da aste bukaeran herrian. Gaur hasi eta domekara arte egitaraua zabala prestatu dute antolatzaleek Elgetako Udalaren laguntzarekin. "Motorrak gustatzen zaizkigu eta pentsatu genuen horrelako jai bat antolatzea", adierazi digu Geaxi Ezpeleta elgetarrak. "Hiru eguneko egitaraua gertatu dugu. Ikuskizunak, motorzaleen arteko jokoak, kontzertuak... hainbat gau-

za daude eta espero dugu guzia ondo ateratzea".

Zapatu gauerako rock-and-roll kontzertua iragarri dute. Dune Buggy, The Fever eta Fision Boyz taldeak arituko dira Elgetan.

GREBAREN ERAGINAREN BILDUR

Aurtengo lehenengo edizioa izanik, hainbat gonbidapen banatu dituzte motorzaleen artean. "Jende ugari da etortze- koa, baina ez dakigu ze eragin izango duen garraiolarien grebak gasolindegietan sortu dituen arazoak. Burgostik Elgetara etortzeko hiru bat aldiz bete behar da depositua, eta erregai-rik ez badago ezingo dira iritsi".

Guztia prest dago Elgetan, etxe-ko eta kanpoko motorzale-ak jasotzeko.



LARRAITZ ZEBERIO

Quebrantahuesos probara, laster

Ekainaren 21ean, zapatuan, egingo dute aurten Quebrantahuesos proba ezaguna Sabiñanigon. Elgetatik, jakin dugunez, hamar txirrindulari joango dira: Alain Elorriaga, Oskar Ascasibar, Ibai Etxaniz, Gari Arrazola, Jabier Larrañaga, Joseba Muxika, Etor Sarasua, Eñaut Arantzeta eta Oier Billa. Argazkian Xabier Aranguren eta Unai Alkorta falta dira.

POLITIKA

Bi lagun kontratatu berri ditu Udalak

Aralarrek erantzuna eman dio Elgetako Abertzaleak taldeak egindako kritikari

L.Z. > ELGETA

Urtebetean oposizioa gehien kezkatu duen gaia belarraren egoera dela salatu du idatziz bidez Aralarrek. "Udaleko langileek bi bider moztu dute belarra eskola inguruan, kanposantuan, Maala parkean eta kirolegian", adierazi dute. "Ez da aditua izan behar ikusteko eguraldiak eragina izan duela belartzan".

Udalak aurreratu dagoeneko bi lagun kontratatu dituztela udako hainbat lan egiteko, tartean, belarrak moztekoi.



Haurtzaindegia ondoan, ume-kotxeendako txabolatxoan ere kalte ugari egin dituzte.

JONE INUNTZIAGA

UDALA > KALTEAK

Herriko zenbait txokotan kalteak egin dituzte

Aramaioko Udalak kezkatuta dago: herriko zenbait txoko kaltetuta agertu dira azkenaldian, eta arduratsuak izateko eskatu die ume eta gurasoei

ARRITXU BARRUSO > ARAMAIO

Aramaioko Udalak jakinarazi du herriko zenbait gazte arazoen eragiten dabilzala azken hilabeteetan. Kontua da herriko zenbait lekutan kalteak egiten dabilzala. Udaletxepean dauden postontzietai, aldameneko iturritik hartutako ura botatzen dute, eta gutun guztia hondatuta gelditzen dira. Kultura etxeko parkean, erreka ondoan, joan den urtean jarritako baranda

berria ere apurtuta agertu zen orain dela aste batzuk. Parke berean, lorazainek erabiltzen duten txabolako leihoa ere apurtu egin dituzte. Azkenik, haurtzaindegia aldamenean ume-kotxeak gordetzeko eraiki zuten txabolatxoan ere kalte ugari egin dituzte.

Udalak haserre dago gertakari horien aurrean eta umeei arduratsuagoak izateko eskatu die, baita gurasoei ere. "Ardura

handiagoa izatea eskatzen dugu. Azken finean, kalte horiek guztia denok ordaintzen ditugu, eta beste gauza batzuetara bideratzea pentsatzen genuen dirua kalte horiek konpontzeko erabili behar izan dugu", azaldu du alkateak. Udal ordezkariek kezkatuta ere badaude umeek min har dezakelako; jakin dute eraikitzen ari diren babes ofizialeko etxebizitzetako lanetan ere ibili direla.

**> UDALA
Administrazio
orokorreko teknikari
posturako proba**

Administrazio orokorreko teknikari postua lortzeko azterketa bertan behera gelditu zen iaz urrian, epaimahaia osatzeko arazoak izan zituztela. Edozelan ere, dagoenerako eratu dute berria eta azterketa eguna ere finkatu dute. Ekinaren 20an izango da proba, Gasteizko UNEDen egoitzan (Pedro Asua kalea 2). Azterketa egin gura dutenek UNEDen agertu beharko dute 09:00etarako, eta nortasun agiria aurkeztu. Guztira, 48 pertsonak eman zuten izena azterketa horretarako.

**> TAILERRA
Buruhandiak nola
egin ikasiko dute
zapatuan gazteek**

Aurtengo jaietako buruhandiak herrian egindakoak izatea nahi du Jai batzordeak. Hori horrela, gazte lokalekoei proposamena egin diete eurek egin ditzaten buruhandiak. Gazteek interesa azaldu dute eta Udalak buruhandiak egiten ikasteko tailerra antolatu die. Zapatuan izango da hori, 11:00etan, Aramaioko kultura etxearen. Arrasateko Txatxili-purdi elkarteko kide bat etorriko da Aramaiora tailerra ematera. Izenik eman ez arren, interesa duen edonor gertura daiteke kultura etxera.

HERRI KIROLAK > UEMA

Uemaren urteko batzarreko herriko kirolen proban zortzi aramaioar izango dira bihar

Ekinaren 2an herrikirolen 'Xiba' lehiaketan ere izan ziren Gasteizen, baina ez zuten lortu finalerako sailkatzerik

A.B. > ARAMAIO
Uemak urteko batzarra egingo du bihar, zapatua, Azpeitian. Jaia ospatzeko antolatutako eki-

KUTURA > JAIETAKO KARTEL LEHIAKETA

2008ko jaiek bidaukate kartela dagoeneko

Belen Agirre aramaioarrak irabazi du helduen kategorian eta Maider Gardokik gaztetxoenean

A.B. > ARAMAIO

Herriko jaiak gero eta gertuago daude eta Jai batzordea burubarri dabil lanean guztia presatzen. Jaietako kartel lehiaketako irabazleen izenak ere eman dituzte ezagutzen aste honetan. Belen Agirreren lana da aurten go jaietako egitasmoaren azalerako aukeratu duten marrazkia. Gaztetxoen kategorian, berriz, Maider Gardokik irabazi du saria. Haren marrazkia egitarauaren barruan joango da, zerrendan ondoren gelditu diren beste hiru gazteren marrazkiekin batera.

Aurtengoa, baina, ez da Belen Agirrek irabazten duen lehenengo kartel lehiaketa. Izan ere, orain dela bost urteko jaietako kartela ere hark egindakoa izan zen. Agirre irakaslea da, baina denbora libreaten ordenagailuan diseinu lanak egitea

gustatzen zaio. "Ez naiz profesionala. Freehand eta Photoshop programak erabili ditut kartela egiteko. Nire lanagatik noizean behin erabili behar izaten ditut programok, baina zales-tasuna da gehiago", azaldu digu Belen Agirrek.

PART-E-HARTZE TXIKIA

Guztira 43 lan aurkeztu dira aurten lehiaketara. Jai batzordeak azaldu du, baina, helduen kategorian oso jende gutxik hartu duela parte. Horregatik, datorren urterako jendea animatu nahi dute lehiaketan parte hartzen.

Gaztetxoak, ordea, zintzoa-goa izan dira eta lan ugari aurkeztu dituzte. Taldeka ere aurkeztu dituzte marrazkiak. Eskolako 3, 4 eta 5 urteko gelek, esate baterako, taldean egin dute kartela.



2008ko jaietako kartel lehiaketako irabazlea.

BELEN ARREGI

taldien artean, herrikirolen proba egingo dute. Aramaioko zortzi gaztek hartuko dute parte proba horretan: lau neska eta lau mutilek: Lierni Altuna, Araitz Garai, Naiara Unamuno, Idoia Beitia, Mikel Berasaluze, Andoni Elejalde, Jokin Balantzategi eta Jon Errastik.

11:30ean hasiko dira herrikirolak eta bi ordu inguruko saioa izango da. Sokatira, txingudia, lokotxak eta egur pilak dira egin beharko dituzten probetako batzuk.

'XIBA' LEHIAKETA

Aramaioko zortzikoteak Ikastolen Konfederazioak Gara egunkariarekin batera antolatutako Xiba herrikirolen lehiaketan ere parte hartu berri du. Ekinaren 2an Gasteizen izan ziren, Arabako kanporaketan. Lan ona egin zuten, baina ez zuten lortu finalerako sailkatzerik. Xiba lehiaketaren finala ekainaren 30ean izango da. Urtero moduan, Zuberoan egingo da, Euskal Herria Zuzenean jaialdiarekin batera.

Eusebio Villar > Leintz Gatzagako alkatea

"Bidegorriaren proiektuak ez digu inolako onurarik ekarriko"

MIRARI ALTUBE > LEINTZ GATZAGA
Urtebete pasatu da alkate kargua hartu zuenetik, eta oso bizkor pasatu dela dio. Eguneroko lanak jan egiten du, baina hemendik aurrera ordu gehiago pasatuko ditu udaletxean. Astelehen goizean, bidegorriaren proiektua aztertzen topatuguenen.

Orain arte, akaso, aurreko agintaldikoek egindako lanei eman diezue jarraipena, baina aurtengo aurrekontua zeuok egin duzue. Igarri diozue horri?

Oso gutxi; izan ere, diru kontuak zeresan handia dauka. Lanak egiteko 60.000 euro bakanrik izanez gero, ezer egiteko aukera gutxi dago.

Orain, 1.000 biztanletik beharreko herriei diru gehiago iritsiko zaizuela esan dute.

Bai, Landa Garapeneko proiektua da, eta hemendik hilabetera abian egongo da. Egia esan, apustu handia da, kontura tu direlako herri txikiok atzera geratzen gabiltzala. Herri handiak aurrera doazen heinean, zerbitzu alorrean esaterako, txikiok atzera egin dugu.

Eta badakizue zenbat diru ailegatuko den Gatzagara?

Bueno, proiektuak aurkeztu behar dira lehenengo, dirua loritzeko gero. Eta guk ideia asko ditugu, baina proiektuak egin barik; izan ere, dirutza da proiektu bera egitea, eta gero gauzatuko den ziurtasuna behar dugu diru hori gastatzeko.

Baina proiektu bat badaukazue esku artean, Arlabango plan berezia, ezta?

Bueno, eginda ez dago. Hiru arazo ditu proiektu horrek: bidegorria, ura eta azpiegitura orokorrak: argindarra... Hortaz, zer tarako onartuko dugu arazoak sortuko zaizkigula jakinik? Eta Udalak ezingo lioke aurre egin uraren eta zerbitzuen arazoari.

Hortaz, Udalarekin batera Aldundiak ere hartu beharko luke parte, ezta?

Bai. Urarekin arazo handia daukagu, iturburu bat lehortu zitzaigun autobideko lanak egi terakoan, eta trenaren lanekin ez dakigu zer gertatuko den. Arazoak hor jarraitzen du, eta Aldundiak ez digu konpondu. Orain, agian, Landa Garapenak abian jarritako laguntzari esker bideratuko dugu, baina aurretik egin behar zuen konponduta.

Eta bidegorriaren arazoa?

Arazo latza da gero, eta herriari inolako onurarik ez dio ekarriko. Gure Ametsa jatetxeko ugazaba, esaterako, bidegorriaren proiektuaren zain dago, jate-



Eusebio Villar alkatea bidegorriaren proiektua aurrean duela astelehen goizean.

MIRARI ALTUBE

"Arlabango planak hiru arazo ditu: bidegorria, ura eta azpiegitura orokorrak"

"Bidegorria trenbidetik egingo dutela diote, baina orain baserrietara doazen bideak dira"

txea handitu edo ez erabakitzeko. Eta herritarrendako ere ez da izango bidegorria; eskoriatza rrendako, aretxabaletarrendako eta arrasatearrendako bai, baina gatzagarrek automobila har tu beharko dute bertara joateko. Gainera, astean behin garbitasun lanak egiteko langile bat bidali behar dugu. Antzinako trenbidetik egingo dutela esaten digute, baina dagoeneko ez dago trenbi derik; orain, baserrietara doazen bideak dira. Hortaz, zer gertatuko da bideekin? Eta zerbitzuekin? Ez dute aurreikusi ez komunik, ez aparkalekurik kanpotik datozenendako.

"Azpiegitura lanak ondo doaz, eta uztailarekin batera bukatuko dituztela uste dugu"

"Autobidea zabaltzerakoan ere, autoak ez dira gutxituko gure errepeidean"

Arazo guztiak konponduz gero, Arlabango plana ona izango litzatekeela uste duzu? Gatzagak zerbitzuen aldeko apustua dauka eginda; hau da, zerbitzuak emango dituen herria izan behar duela. Eta horretarako herrian ez dugu tokirik, Gatzagain da aukera bakarra. Egia da herria hilda gera daitekeela, baina ez dugu besterik.

"Azpiegitura lanak ondo doaz?"
Bai, oso ondo. Uztailaren bukaerarako bukatuko dituztela uste dut, eta gasa ere laster iritsiko da. Hirugarren fasea gera tuko litzateke gero, zappi etxe, bai-

na diru asko behar du horrek, eta ez dakit noiz egin ahal izango den.

Eta berogailua jartzeko asmoa duzue eskolan eta museoan.

Bai, eskolakoa aurten izango da. Baina gatz museokoa aurrerago egingo dugu, beste lan batzuekin batera.

Autobidea zabaltzerakoan herria isolatuta geratuko den beldurrik ez duzue?

Ez. Pentsa zenbat automobil pasatzen diren, eta oso gutxi geratzen dira. Egunero pasatzen diren askok ezagutu ere ez dute egiten herria. Gainera, seguru nago automobilak ez direla gutxituko gure errepeidean, bailarako jendeak berdin-berdin erabilikoa du Gasteizera joateko.

Komisio bat osatu gura zenten herritarrekin; egin duzue?

Bai, elkartetako ordezkariekin eta gura duten herritar guz tiekin elkartzen gara udal ordez kariok; baserritarra eta tabernariak sartzea geratzen zaigu komisio horretan. Azken hilabeteotan ez dugu batzarrik egin, baina datorren asterako deituko dut.

UDALEKUAK

Bikuñara joateko izenematea, zabalik

Zaldi gainean ibiltzeko lehenbailehen eman behar da izena

M.A. >LEINTZ GATZAGA

Uztailoko udalekuaren barruan Bikuñako zalditegira (Araba) irteera antolatu du Gurelek, uztailaren 12rako. Udalekuetako ekintza izan arren zapatuan izango da, eta umeek gurasoekin joan beharko dute Bikuñara. Gainera, zaldiak erreserbatu egin behar dituzte zaldi gainean ibiltzea gura dutenendako; horregatik, lehenbailehen eman behar da izena. Interesatuak Labidea dendetik pasa daitezela.

Zalditegira irteera zapatuan egingo dutenez umeek, aste barrurako beste ekintza bat antolatu dute Gureleko kideek: Ariznabarrazko rokodromora (Gasteiz) irteera. Gaztetxoendako izango da hori, eta umeak, bitartean, igerilekuaren ibiliko dira. Gainera, Gamarrako igerilekura joango dira eta Gaztainuzketa gaua pasatzera.

> ZERGA

Ondasun higiezinen errolda ikusgai dago udaletxean

Hiri eta landa izaerako ondasun higiezinen zergaren urteko errolda dago ikusgai udaletxean. Herritarrek 15 lane guneko epea daukate ordaindu beharrekoa konsultatzeko, eta konforme egon ezean erreklamazioa aurkezteko. Epea pasatutakoan urteko zerga kobraztuko die Aldundiak ordainagiria helbideratuta daukatenei, eta gainerakoek Bergaran dagoen bulegoan ordaindu beharko dute.

> JAIAK

Jaietako txosnan egoteko izenematea zabalik dago

Iraileko lehen aste bukaeran ospatuko dituzte Andramari jaia, baina dagoeneko antolaketa lanetan dabil Udala. Hala, urtero San Migel plazan jartzen duten txosnan egoteko jendea behar du, eta deialdia egin die herritarrei izena eman dezaten. Ekainaren 24a bitartean eman dezakete ize na interesatuek, udaletxean.

> MENDIA

**Gauerdiari hasiko
dute Hiru Handiak
proba, Zalduondon**

Urtero moduan, aurten ere debagoiendar mordoa animatu da Hiru Handiak mendi zeharkaldia egitera; Aizkorri, Anboto eta Gorbeia mendiek batzen dituena.

Gaur hasiko dute 100 kilo metroko martxa (00:00), eta bihar arratsalde-gauean iritsiko dira Otxandiora.

> TRIATLOIA

**Ibarreko atletek bi
hitzordu izango
dituzte asteburuan**

Ibarreko triatloilariek bi hitzordu izango dituzte asteburuan: batetik, bihar egingo dute Zarauzko triatloia, estatu mailako ezagunenetakoa -14:45ean emakumezkoak eta 15:00etan gizonetakoak.

Bestetik, domekan egingo dute Donostian Gipuzkoako Sprint Txapelketa (10:00).

> GIMNASIA ERRITMIKOA

**Dragoiko gimnasten
erakustaldia hilaren**

18an izango da

Arrasateko Dragoi gimnasia taldekoek gaur egin behar zuten herritarren aurrean gimnasia erakustaldia, baina datorren eguztenera, hilak 18, atzeratu dute.

Horrenbestez, Dragoiko neskek datorren eguztenean egingo dute erakustaldi hori, Seber Altuben.

> SQUASHA

**Alberto Ferreiro da
Debagoieneko
txapelduna**

Joan den asteburuan jokatu zuten Arrasaten Debagoieneko Squash Txapelketa absolutua, eta Alberto Ferreiro izan zen onena. Ferreirok Enrique Lopez izan zuen finalen kontrario (3-0).

Gazte mailan, berriz, Igor Elortzak eta Igor Hernandezek jokatu zuten finala (1-2).

> GIMNASIA ERRITMIKOA

**Kadete eta gazte
mailetan Ariznoakoak
Euskadiko txapeldun**

Joan den astean Gasteizen egin zuten Euskadiko Gimnasia Erritnikoko Txapelketa. B mailako kadeteek urea jantzi zuten uztai eta mazo modalitatean. Eta, gazte mailako taldeak ere beste horren beste lortu zuen uztai eta zintekin egindako saioan. A mailako kadeteek, berriz, brontzea jantzi zuten.

MENDIKO BIZIKLETA > EUSKADIKO OPEN SPIUK TXAPELKETA

Bihar, 16:30ean, Euskadiko Openeko proba Arrasaten

Aramaiori errelebua hartu eta Arrasaten egingo dute, bihar, Euskadiko Openaren barruan mendiko bizikleta lasterketa; bihar ere gura beste lokatza izango dute

XABIER URTZELAI > ARRASATE

Biharko lasterketa Euskadiko Openeko seigarren proba izatearekin batera Gipuzkoako Txapelketa ere izango da: "Sari gehiago banatuko ditugu, eta, neurri batean, horrek garestitu du lasterketaren aurrekontua. Urtero moduan, aurten ere izerdia bota dugu proba antolatzeko beharrezkoak ditugun 3.000 euro pasatxoak lortzeko; alde horretatik, eskerrak probako babesleei", adierazi du antolatzaile lanetan dabilen baina bihar bizikleta gainean egongo den Felix Zugastik.

LANAK ZIRKUITUAN

Ederrakoek aurten antolatu duten lasterketak ibilbideari dagokionez, ez du iazkoarekin aldaketa nabarmenik. Hori bai, aurten gozotik egin behar izan dute lan zirkuitua txukuntzeko: "Pista horietatik inor ez da ibiltzen, eta belarra oso hazita zegoen". Horrekin batera, harriak bidetik kendu, traba egiten zuten pinu enborrak alboratu eta azken egun hauetan arekak egiten ere ibili dira: "Ikutixo inguruaren lokatz handia egongo da. Han dagoen erreka ere hazita dago, eta lokatz gutxiago batzeko arekak

egiten ibili gara, ura errekarra errazago joan dadin".

Hala, zirkuituaren ezaugarriren gainean ere egin du berba Zugastik: "Euri mordoa bota du, baina uste dut ibilbide ia dena bizikleta gainean egiteko moduan egongo dela. Izan ere, bizikletak eskuan aldaera gora korrika igo behar izatea moralki gogorra izaten da, inork ez du horrela ibili gura izaten". Jaitsieran, baina, kontuz ibiltzeko tramuak daudela onartu du Ederrakoak: "Bai, badaude zati teknikoak, bizikletan goazenendako entrenetegriak eta ikusleendako ikusgarriak izango direnak. Egia da lokatzarekin zailagoa dela tramu horiek behar den moduan jaistea. Hala, proba hasi aurrelik jendeari esango diogu lehenengo jaitsiera kontu apur batekin egiteko. Hortik aurrera, bakoitzak jakino du zenbat arriskatu".

MENDIKO BOTEKIN

Ikusleendako tramu bat aukeratzeko eskatzerakoan, Zugastik Ikutixo aldera egingo duten jaitsierako trama aukeratu du: "Hori da leku politena, duda barik, basoa delako eta malda ederrak daudelako. Alde ona dago lasterketa hor ikustearen edo Ikerlaneko parkingean ikustearen artean; hori bai, Ikutixora mendiko botekin joan behar da".

Bistan dago, horrenbestez, joan den astean Aramaion moduan biharkoa ere proba gogorra izango dela, zirkuituaren egoera ez delako aproposena izango.

Horrelako aurreikuspenen aurrean, bizikletak zelan prestatzen dituzten galdezu diogu antolatzaileari: "Locatzetan ibiltzeko gurpil-azalak jartzen dizkiogu

ESANAK

**"Euskadiko Open
barruan egotearekin
batera, Arrasaten
Gipuzkoako
Txapelketa egongo da
jokoan"**

**"Igoeran ez dugu uste
lokatz askorik egongo
denik, zona horretan
lurra gogorra delako;
jaitsieran bai, lokatz
handia egongo da"**

Felix Zugasti > Antolatzailea

bizikletari, eta aldagailuetako transmisoak lana ondo egiten duela begiztatzen dugu, lokatzarekin bizikletak izugarri sufritzen duelako eta bizikleta berehalera hasten delako arazoak ematen. Bestalde, frenoetako pastillak ere egoera onean behar dute. Zirkuituan zehar ur asko baldin badago, posible da estreinatu berri dagoen bizikleta bat freno barik geratzea, pastillak erabat gastatzea".

APEZETXEA FAVORITO

Joan den astean bigarren helmugaratu bazeen ere -Iñaki Lejarretaaren parte-hartzearekin, gainon-



Ederra taldeko Igor Baz Ikutixorako jaitsiera egiten,

tzekeek ez zuten aukera handirik-, Asier Apezetxea da biharko lasterketarako faboritoa. Openearan hura dago lider, eta Aramaionko lasterketa amaitutakoan onartu zuen Arrasatera ere irabazteko asmoz zetorrela, orain momentuan gorputzaldi onean

DEBAGOIENEKO BI TALDEAK



Ederra taldea

Ederra mendiko bizikletako taldea, Lizarralde Kirolak taldearen moduan, Dorletako Ama elkartearren barruan dago. Elite mailan lehiatzen dabil-tzan ziklistek osatzen dute talde hori. Eurek antolatu dute proba.



Lizarralde Kirolak taldea

Lizarralde Kirolak taldea, berriz, gazte mailako ziklistek osatzen dute, eta talde hori berriagoa da. Taldeko horiek errepidean edo bizikletako beste modalitate batzuetan -trialsina- ere lehiatzen dira.



XABIER URTZELAI

ikusleen begiradapean, iazko lasterketan.

dagoelako. Nafarrak izango dituen kontrarioen artean Unai Yusek baiezta du proban egongo dela, baina hura ziklokros denboraldian egoten da benetan indartsu, orain ez dago onenean, eta domekan Berrizten egingo duten nazioarteko lasterketan egin gura du.

Hasieran aurreratu moduan, bihar 16:30ean hasiko da Arrasateko lasterketa. Elite, master eta 23 urtez azpiko kategoriatako ziklistak irtengo dira lehenengo, eta bost minutu geroago irtengo dira emakumezkoak, juniorrak, kadeteak, master 40 kategoriako-

ak eta beteranoak: "Lehen bi lasterketa egiten genituen, baina asko luzatzen zen dena, eta orain lau edo bost minutuko aldea baino ez da egoten bi txanden artean. Horrela, ikusleendako lasterketa bera ere ikusgarriagoa izaaten da".

IBILBIDEAREN PROFILA



Sei kilometro pasatxoko ibilbidea

Ederrako taldekek ikutixo aldean egin dute azken urteotan mendiko bizikleta irteera, Ikerlaneko parkingetik hasita. Lehenengo kilometroetan Olandixora igo eta Mururako bideari helduko diote, gero ikutixoraino jaisteko. Euriaren eraginez, jaitsiera erabat lokatzuta egongo da, eta hori da zirkuituko tramu teknikoa.

Baina ibilbide horrek baditu hainbat gauza on: igoerak ez dira itogarriak, eta gainera, lurra gogor dago hor. Hau da, igoeran ez da lokatz askorik egongo.

ASTELEHENKO Goienkaria astelehenean, aste bukaera osoa

Harpidedunen txokoa Ekaineko irabazleak

Sariak irabazteko
HARPIDETU!
Tel.: 943 08 10 50
20 euro abendura arte

ZU IZAN ZARA IRABAZLEA,
ZORIONAK!

CANON KAMERA

EROSKI
zurekin



Irabazlea:
MAITE MUÑOZ ARRIETA (Bergara)

KAMISETA+POLTSIA

skunkfunk



Irabazlea:
KRISTINA ATXA GALLASTEGI (Bergara)

ZIRA+KAMISETA

EKFB
Euskal Biziak



Irabazlea:
MARIJO EROSTARBE GARITANO (Oñati)

KAMISETA+URTEBETERAKO HARPIDETZA +ALDIZKARI SORTA

EUSKAL HERRIA



Irabazlea:
PATXI CABO FERNANDEZ (Antzuola)

SARI NAGUSIKO IRABAZLEA: ANNE LOPEZ ZUBIA (Bergara)

GETARIKO ASTILLERO JATETXEAN
BI PERTSONARENDAKO BAZKARIA



SMSaren kostua: 0,60 euro + BEZA dei bakoitzeko.
Indarrean dagoen LOPD 15/1997 legearen arabera, jakinaztaren dizugu zure datu pertsonalak Goiena Komunikazio Zerbitzuaren fitxategi automatizatzen direla. Datu-bilketa honen helburu bakarra da indarrean dagoen sustapena gestionatzea. Eskubidea izango duzu datuotuan sartzeko, haien zuzentzeko edo ezeztatzeke, helbide honetara idatzita: harpidetza@goiena.com

PILOTA > DEBARRO TXAPELKETA

Ibarreko pilotarien artean banatuko dituzte Debarro txapelketako sariak

Partiduak domeka goizean izango dira; kadete mailakoa 10:30ean hasiko da eta gazteek eta seniorrek ondoren jokatuko dute

ARANTZAZU EZKIBEL > ARRASATE
Domekan jokatuko diren Debarroko txapelketako finaletan talde guztiak ibarrekoak izango dira. Nagusien mailan, Antzuola eta Elgeta lehiatuko dira nor baino nor gehiago; gazteen mailan, Arrasatek eta Eskoriatzak jokatuko dute finala; eta kadete mailan, Aretxabaletak eta Eskoriatzak. Finalak 10:30ean hasiko dira, Arrasateko Uarkape pilotalekuuan.

HIRUROK SARIA, GGORRA
Senior mailako finala Hirurok saria izango da. Finalaz berba eginda, "ggorra" izango dela esan dute bi taldeetako arduradunek. "Guk bezperan beste partidu bat daukagu; hortaz, finala euren alde dagoe la uste dut", esan du Juan Luis Uberak, Elgetako arduradunak. Ligaxkan lan ona egin zutela gogoratu du Uberak: "Taldeko lehenengoak geratu ginan, Bergara, Eskoriatza eta Antzuolaren aurretik. Gero, finalerdian Elgoibar utzi genuen atzean". Felix Agirre Antzuolako arduradunak, ostera, zail ikusten du finala irabaztea. Hala ere, pozik dago pilotariekin Debarro



Uarkapen jokatutako finalerdia: Arrasate eta Antzuola.

JOSEKO ARANTZABAL

txapelketan egin duten lanarekin eta finalera iristea espero zute-la dio.

GAZTE MAILA

"Gustura gaude, etxearen jokatzen txapelketan finalera iritsi garela", dio Mauri Zubillaga

Arrasateko arduradunak. "Agirriano ondo dabil; hortaz, zaila izango da Eskoriatzarren aurkako lehia", dio. Eskoriatzako Joseba Iñurrategik, ostera, Bolinaga "arriskutsua" dela dio: kontuan hartzeko pilotaria. Gaineratu du beste elkarteeek ez bezala Esko-

riatzak bi mailetan -gazte eta kadete- sartu dituela pilotariak finalean.

"Ligan, Aretxabaleta baino gehiago izan ginan; hortaz, finala irabazteko aukerak baditu-gu", esan du Eskoriatza taldeko Iñurrategik, finalaz galdetuta.

Finaleko taldeak eta pilotariak

SENIOR MAILA

Antzuola
> Aitor Mendizabal
> Xabier Biteri

Elgeta
> Xabi Andreu
> Iñigo Irureta
> Aitor Ubera

GAZTE MAILA

Arrasate
> Ibai Bolinaga
> Iker Agirregabiria

Eskoriatza
> Alex Oiartzabal
> Xabi Agiriano

KADETE MAILA

Aretxabaleta
> Jon Etxeberria
> Oier Mondragon
> Beñat Urrutia

Eskoriatza
> Oier Urrutia
> Eneko Zubizarreta

Jose Ramon Urrutia UDA pilotasaileko arduradunak dio "zaila" ikusten duela Eskoriatzari irabaztea. Gaineratu du ligan gehiago izan direla eskoriatzarrak. Hala ere, finaleko emaitza kontuan hartu barik, pozik dago Urrutia pilotariekin egin duten lanarekin.

ELGETAKO LAU T'ERDIKOIA

Elgetako ETB kantxa sarian aurrera jarraitzen duen ibarreko pilotari bakarra Aitor Mendizabal da. Egungo txapeldunak hilaren 20an jokatuko du finalaurdena Renobalesen aurka.

ESKUBALOIA > KORPUS TXAPELKETA

Infantil mailako jokalari onenak Zubikoan izango dira

Bihar goiz eta arratsaldez jokatuko dute Zubikoa kirolegian II. korpus Txapelketa; guztira 150 neska-mutikok parte hartuko dute

A.E. > OÑATI

Infantil mailako eskubaloitako jokalari onenek parte hartuko dute bihar Zubikoan jokatuko den II. korpus Eskubaloitako Txapelketan. Goiz eta arratsaldez izango dira

partiduak; guztira zortzi selekzio ibiliko dira nor baino nor gehiago. Zubikoa kirolegiko kantxa berdean izango dira partiduak.

SELEKZIOAK

Gipuzkoa, Bizkaia, Nafarroa eta Euskadiko promesak izango dira parte hartuko duten selekzioak; bai nesketa eta baita mutiletan ere. Ibarreko sei jokalari ibiliko dira jokoan, denak oñatiarrak: Aitor Billar eta Ander Varela mutiletan eta Alazne Aierbe, Leire Ugarte, Igone Anduaga eta Lore Iñurritegi nesketa.

09:30ean neskek hasiko dute txapelketa: Gipuzkoa eta Euskadi jokatuko dute. Ondoren muti-

len txanda etorriko da. Beste finalerdiak, bai nesketa eta baitan mutiletan ere, Bizkaia eta Nafarroak jokatuko dute.

Hirugarren eta laugarren posturako lehia 15:30ean hasiko da eta finalak 17:30ean -nesketa- eta 18:30ean -mutilena- izango dira.

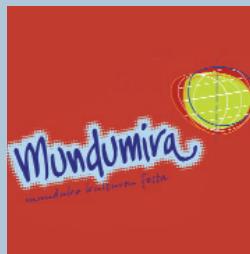
SARI BANAKETA

Sari banaketa 20:00etan izango da, plazako kioskoan. Bestalde, Aloña Mendik gonbidatuta, jokalari guztiak Pago Uso elkartean bazkalduko dute, bi txandatan banatuta. Antolatzaleak gustura daude, eta txapelketa indartzea espero dute.



Iazko txapelketako jokalariak, Oñatiako plazan.

ALONZA MENDI



> MUNDUMIRA
Munduko kulturen
jaiaren balorazio
ona egin dute
udalek > 45

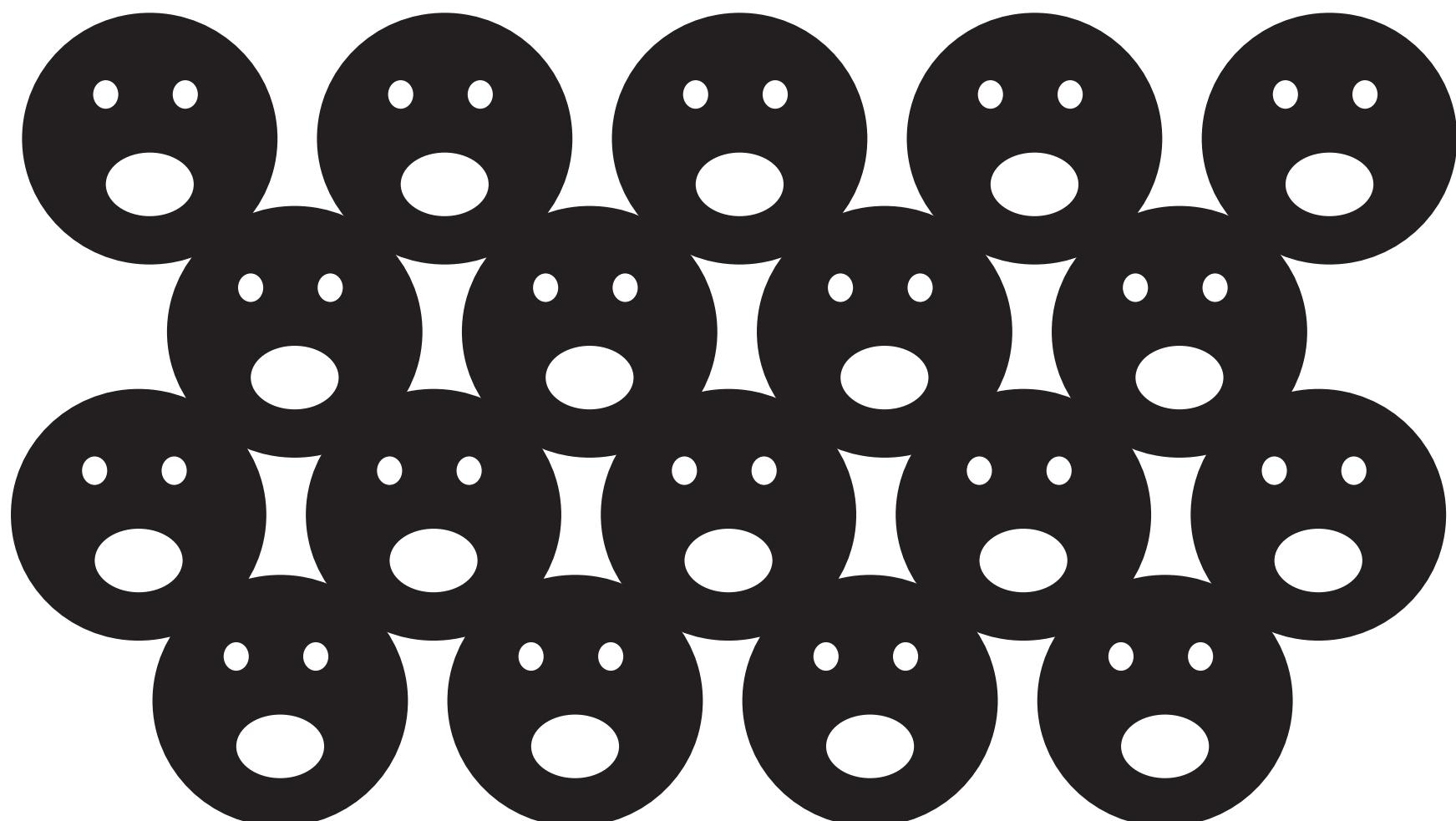


> IPHONE
iPhone-aren
bigarren bertsioa
aurkeztu dute
AEBetan. > 51

> ELI BLANCO
Goi mailako
teknikaria da
mekanizazio
bidezko
produkzioan.
Aretxabaletarra
da eta 27 urte
ditu. Gustuko
ditu esku-jokoak
egitea, mendia
eta rallysprinta.
> 50



Oñati Abesbatzak omenaldia egingo dio Aita Malleari



Datorren domekan izango da, hilaren 28an

AZALA: ALEX AZKARATE

Haren jaiotza dataren
mendeurrena oroitzeko
omenaldia egingo dio
Oñati Abesbatzak.
Koroa maite zuen Aita
Malleak; hura da,
besteak beste, Lagun
Onak abesbatzaren aita

JOKIN BEREZIARTUA > OÑATI
Bizirik balego, Aita Mallek 100
urte beteko lituzke ekainaren
21ean. Arrazoi horregatik, haren
bizitza eta abesbatzari egindako
ekarpena gogoratzeko omenaldi
xumea egingo dio Oñati Abesbatzak,
ekainaren 28an. Aita Luis
Mallearen busto bat jarriko dute
jaioterrian, Munitibarren (Bizkaia),
hain zuzen. Gainera, haren
jaiotetxean oroigarri bat jarriko
dute. Omenduaz gain, etxe berean
jaiotako beste bi agustindarren

izenak ere agertuko dira plakan:
haren senide Pablo Onaindi eta
Antonio Mallearen izenak, hain
zuzen. Bukatzeko, Oñati Abesbatzak
kontzertua emango du haren
omenez, Santa Zezilian.

BATETIK BESTERA IBILITAKOA
Bizkaiko Munitibar herrian jaio
arren, oso gazte zela etorri zen
Oñatira, agustindarrengana.
Hori, beginan izan zuen istripuan
ondoren izan zen. Garai har
tan zaila zen Elizak ezintasunak

zituzten pertsonak onartzea. Aita
Malleak, baina, osaba Pablo
Onaindiren ezinbesteko lagun
ta jaso zuen agustindarren arte
an onartua izateko.

Munitibarretik Oñatira, eta
Oñatitik Burgosera. Burgosen,
Oñatin hasitako musika ikaske
tekin jarraitu zuen, Jose Mari
Beobide eta Antonio Jose musi
karien ikasle. Bertan apaiztu zen,
1931. urtean, eta Buenos Airesera
egin zuen alde, eta han denbo
ra luzez finkatu zen.

30 URTE ARGENTINAN
Argentinako hiriburuan hasi zen
lehenengo aldiz koruko zuzenda
ri lanetan. 1935etik organoa jo eta
zuzendari gisa aritu bazen ere,
1939an hasi zen musika munduan
ezagun egiten.

1939ko urtarrilean jaio zen
Lagun Onak abesbatza. Hasiera
ko talde haren osaera, baina, ez
zen gerora izango zen berbera.
Lehen talde hura Espaniako
gerrak eragindako euskal errefu
xiatuek osatzen zuten. Hala ere,



1969. urtean ateratako argazkia. Ezkerretik eskumara: Madina, Pepe, Angelita, Ormandi, Celedonio, Oleaga eta Mallea.

XABIER UGARTE

Merezitako omenaldia egindo diote Aita Luis Malleari

(43. orrialdetik dator)

talde hark eraldaketa izan zuen urte hartan bertan: Aita Malleak parrokiako korua eta Lagun Onak abesbatza batu zituen. Ordutik (1939) eta AEBe-tara joan zen arte (1967), Lagun Onak abesbatza mistoa haren zuzendaritzapean ibili zen, kontzertu ezberdinetan errepetorio eusko-argentinar folkloriko zabala eskainiz. AEBetan ere izan zen hamar urtez, New Yorkeko Bronx auzo mitikoan. Han ere jo eta ke ibili zen musika arloan.

Onatira, azkenik, 1977. urtean bueltatu zen eta agustindarren elizako organo jolea izan zen

2002ra arte. Urtebetera, 2003ko ekainaren 13an hain zuzen, hil zen Aita Luis Mallea, 94 urte zituela. Azken urteetan ezagutu zuen Xabier Ugartek, Oñati Abesbatzako kideak. Ugartek "elizgizon, musikari eta euskaldun" moduan gogoratzen du Aita Mallea.

LAGUN ONAK ABESBATZA

Munduan zehar hamaika txoko ezagutu bazituen ere, Buenos Airesko komentua izan zen, ezbairik gabe, Aita Mallearen bigarren etxea. Ez da gutxiagorako, Argentinako hiriburuan 30 urte pasa zituen-eta. Bertan sortu zuen Lagun Onak abesbatza. Ekarpen handia izan zen, eta ez bakarrik musikarentzako. Izan ere, koru hura euskaldunen ikur eta topaleku bihurtu zen, Espaniako gerraren erruz hainbat euskaldunek Buenos Airesen amaitu bai-

Oñati Abesbatzak Aita Mallea zein musikari agustindar entzutetsuenen bilduma kaleratuko du, CD baten. Lan sorta hori Oñatiko eta Euskal Herriko abesbatzen artean banatzea da asmoa

tzuten, errefuxiatu. Azken horregatik eta, noski, eskaini zituzten kontzertu bikainengatik, da hain ezaguna Lagun Onak abesbatza.

MOLDAKETA ETA ITZULPENA

Aita Luis Mallearentzat, fedeaz gain, abesbatza izan zen bere bizi-tzako ardatza. Denbora batez fin-ku zuen edozein herrialdetan sainatu zen koruren bat sortzen. Hala ere, musika munduari egin-dako ekarpena ez zen abesbatzak sortzera mugatu.

Musikari oso ona zen Aita Luis Mallea. Ez zuen pieza berri askorik sortu, baina Oñati Abesbatzako partaide Xabier Ugartek dioenez, "kantu berriak konposatu baino gehiago, ezagunak ziren piezak moldatzen aditua zen". Moldaketetan, esate baterako, bi ahotseko kantuak lau ahotsera egokitzen zituen. Eta ez

hori bakarrik, kantuak euskara edota erdarara itzultzen ere abila zen apaiz bizkaitarra. Haren itzulpen sonatuenetakoak, besteak beste, Andelen *Mesias* eta Haydnren *La Creacion* obrenak izan dira. Hori guztia gutxi balitz, Gabon kantuak ere egokitu zituen.

AITA MADINAREN LAGUN MINA

Aita Malleak ezin hobeto ezagutu zuen munduari begira entzutetsuena izan den kompositore oñatiarra. Aita Madinaz ari gara, *Aita Gurea*-ren egileaz, hain zuzen. Ezin da ahaztu euskal koruetan gehien interpretatu diren obretako bat dela *Aita Gurea*. Bi elizgizonek 1920. urtean ezagutu zuten elkar, Latina eta Humanitateak ikasten zebiltzala. Bai Buenos Airesen bai New Yorken elkarrekin izan ziren eta euren arteko harremana oso ona izan zen.

AGUSTINDARREN LANEN BILDUMA

Agustindarren musika ekarpena betikotzeko asmoz, Oñati Abesbatza proiektu berri bat murgilduta dago. Xabier Ugartek jakinarriz duenez, agustindarren musika lanak eta partiturak batu, eta CD baten argitaratuko dituzte.

Hala, agustindarren musika lanen zati handi bat CD bakar baten jasotzeko aukera izango da. Lan hori, batez ere, elizako eta Gabonetako kantuz osatuta eongo da, eta musika lanok Aita Luis Mallea, Aita Fernando Urkia, Aita Madina eta Aita Jose Mari Ugarterenak dira. Musikari agustindar entzutetsuenen obrak ezagutaraztea da helburua, eta horretarako, bilduma hori Oñatiko eta Euskal Herriko abesbatzen artean banatuko dute.

Lagun Onak abesbatza famatu egin zen Argentinan

1939. urtean sortu zuen Aita Luis Malleak Lagun Onak abesbatza. Lehen hilabeteetan euskal errefuxiatuek bakarrak osatzen zuten taldea, baina gero parrokiako argentinarak batu zitzazkien. Koruak hainbat kontzertu eman zituen Aita Mallearen zuzendaritzapean. Taldean ospetsu egin zen: bai Euskal Herrian, kanpoan zegoen koru euskalduna zelako, zein Argentinan, koruan euskaldunak zeuden-eta.



Irudian, Lagun Onak abesbatzaren emanaldi bat.

XABIER UGARTE

Aita Mallearen musika lanak

EUSKARATUAK

Obra handiak

- > *Mesias*. (Oratorio osoa) G. F. Haendel.
- > *Elias*. (Oratorio osoa). F. Mendelssohn.
- > *Paulus*. (Oratorio osoa) F. Mendelssohn.
- > *Ein Deutsches Réquiem* (lan osoa) J. Brahms.

Obra laburrak

- > 150. salmoa. (*Gores ezazue* kanta) C. Franck.
- > *Redemption*. (*Lege berri aurrean* kanta) C. Franck.
- > *J.Macabeo* (*Orratz dator garaituna* kanta) G. F. Haendel.
- > *J.Macabeo* (*Aleluya eta Amen* kantak) G. F. Haendel.
- > 140. cantata (*Aintza eman* kanta) J. S. Bach.

Eguberri kantak

- > *Aur maitagarri ederra*. J. Stainer.
- > *Seaska baten estaña*. F. Gevaert.
- > *Gau erdian*. V. Goikoetxea.
- > *Aurtxo eder ori*. P. Aranaz.

ERDARATUAK

- > *Mesias* G. F. Haendel.

- > *Elias* F. Mendelssohn.

- > *Lobgesang* F. Mendelssohn.

- > *La Creación* Haydn.

- > *Christ lag* J. S. Bach.

BESTE EGOKITZAPENAK

- > *Laudate Dominus* Gounoud.

- > *Lorea* E. Rauskin.

- > *Marcha turca* Mozart.

- > *Ator, ator* Mallearen bertsioa.

- > *Kaiku* Mallearen bertsioa.

- > *Agur Jaunak* Mallearen bertsioa.

MUNDUMIRA > BALORAZIOA

Aurreko ekitaldietako "marka guztiak hautsi" dira Bergarako Mundumiran

Lehen aldiz egindako mendi bizikleta martxa, musika emanaldiak eta monje tibetarrek eskainitako saioaren arrakasta nabarmendu ditu Mankomunitateak

MIRIAN BITERI > BERGARA
Debagoineneko Mankomunitateak amaitu berri den Mundumira jaialdiaren balorazio "erabat positiboa" egin du asteon. Aurreko ekitaldietako "marka guztiak hautsi" direla eta "izugarrizko jendetza" parte hartu duela dio.

Ekimen arrakastatsuenak aipatu ditu antolatzaleak. Berritasunen artean, mendi bizikleta martxa nabarmendu du: "Aurreko ekitaldian ez da horrelakorrik egin, eta aurten arrakasta izugarria izan du". Jaialdiaren beste arrakastetako bat Oreka TX taldeak eskainitako emanaldiak izan dira. Egindako emanaldi guztiak jendez gainezka izan dira. Horretaz aparte, hitzaldiek, diaforama emankizunek eta monje tibetarrek egindako saioek ere jende asko erakarri dute.

DERVICHES DEL CAIRO
Mankomunitateak gogorarazi du aurten kalitate handiko musika taldeak etorri direla, hala nola Alpha Blondy eta Tasha's Word. Bain, era berean, adierazi du Egiptoko Kairoko derbitxeak taldeko artistek euren herrialdeko pasaportearrekin arazoak izan dituztela eta ezin izan dutela jo.

Mankomunitateko Kultura teknikari Ana Erizek azaldu du aurtengo edizioa antolatzea



ALPHA BLONDY Erantzun bikaina jaso zuen Alpha Blondyen kontzertuak.

JOSETXO ARANTZABAL

150.000 euro kostatu dela. Erakunde publikoek %27 jarri dute: Jaurlaritzako Garapen Lankidetzarako Zuzendaritza eta Gipuzkoako Kultura eta Turismo sailak. Era kunde pribatuek, berriz, %34 bideratu dute: Ulma, Kutxa, Ternua, Garaia, Fagor eta Euskaltel, besteak beste. Gainontzekoa Mankomunitateak jarri du.

Mankomunitateko Turismo arduradun Oxel Erostebek aipatu du bailarak bi erronka dituela turismo arloan: "Gure eskaintza turistikoa naturako turismoan txertatzea eta mota honetako Euskal Herriko azoka garrantzitsuna Mundumira izatea. Bidea egiten ari gara, turismo arloa finkatzen eta Mundumirak lagundu egiten du horretan; bitarteko da, jaialdia finkatuta dago. "Urtez

TRESNA ERAGINKORRA

Erostarberen ustean, Mundumira "finkatzen ari gara eta neurru egin behar ditugu horrek Debagoineneko dakartzan onurak". Hala, gaineratu du ezin dela mugatu urtero herriz herri egiten den jaialdia izatera edo hiru egunetan Debagoinen munduko kulturen bilgune izatera. Hala, ohartarazi du "jaialdia ditugun erronken aurretik ipintzeko arriskua" dagoela eta Mundumira haziko dela bailaran "turismoa indartzeko tresna eraginkorra baldin bada".

Debagoineneko herriko kultura teknikariek ere Mundumiraren gainean duten iritzia eman gura izan dute. Bergarako Kultura teknikari Maider Osaren ustez, jaialdia finkatuta dago. "Urtez

urte indartuz joan den jaialdia da. Programazio aldetik, hasieran indartsu hasi bazeen ere, urtekin eskaintza indartzen joan da. Par-

DATUA
150.000
EURO

Debagoineneko Mankomunitateak 150.000 euroko aurrekontua du Mundumira jaialdia antolatzeko: %27 erakunde publikoek jartzen dute, %34 erakunde pribatuek eta %39 Mankomunitateak.

taidetza aldetik, bestalde, ikusi besterik ez dago aurten kaleetan pilatu den jendetza". Osaren uste tan, jaialdiak "asko ematen" dio bailarari. "Jendea oso gustura dago eta adin guztiak jendea gerturatzan da. Publiko askoren gana iristen den jaialdia da".

Arrasateko Kultura teknikari Jon Garai iritzi bereko da. Jaialdia egin den herriean "oso harrera ona" eduki duela eta "estimuz" hartzutu dutela uste du. Apurka finkatzen doala eta dagoeneko bailarako kultura arloan, "leku hartu" duen jaialdian bila katu dela adierazi du.



OREKA TX Jendez gainezka izan ziren Oreka TX taldearen emanaldiak.

J.A.

ZINEMA > MUGARIK GABEKO ZINEMALDIA

Elkarhezitzen taldea gustura dago zinemaldiak orain arte izandako erantzunarekin

Mugarik Gabeko Zinemaldiak aurrera jarraitzen du: gaur Eskoriatzan hezkuntzaz jardungo dute eta Arrasaten, berriz, immigrazioaz

M.B. > ARRASATE
Mugarik Gabeko Zinemaldiak aurrera jarraitzen du bailaran. Astelehenean ekin zioten horri eta zapatuan, hilak 14, amaituko da. Egunotan Elkarhezitzen lantaleak antolatutako hainbat film eta film laburra ikus daitezke

oraindik Arrasaten eta Eskoriatzan. Gaur, egubakoitza, *Alamitou* film laburra eta *Puente sobre el Wadi* filma botako dituzte Eskoriatzako Ibarraundi museoan, 19:00etan. Hain zuzen ere, hezkuntzaren gaiaz jarduten dute emanaldi horietan.

Arrasaten, berriz, immigrazioa landuko dute gaur Kulturan, 20:00etan. Hasieran, Arrasatenko immigrazioaren gaineko azterketaren aurkezpena egingo dute eta jarraian, *El viaje de Said* film laburra eta *I for India* filma ikusi ahal izango dira.

Bihar, zapatua, Arrasateko Amaia antzokiak hartuko du Mugarik Gabeko Zinemaldia. Bidezko merkataritza izango da egun horretan gai nagusia. Intresa duenak *Strike 2* film laburra eta *Oro negro* filma ikusi ahal izango ditu. Zinemaldia itxi aurretik, Etiopiako kafea dastatzeko aukera izango dute Amaia raua hurbiltzen direnek.

ANTOLATZAILEAK, POZIK
Elkarhezitzen lantaleko kide Otavio Mattiazzo "oso pozik" dago zinemaldiak orain arte jaso duen erantzunarekin. Emanaldi arrastatsuena Alberto Iñurrategi aretxabaletarrak aurkeztutako dokumentalaren gainezka izan zen. Zinemaldia hasi aurretik izan zen hori: ekainaren 3an, hain zuzen ere. Mattiazzoren araberan, 500 pertsona inguru bildu

ziren Amaia antzokian emanaldi hura ikusteko. "Zinemaldian sartu nahi genuen, baina Alberto Iñurrategik ezin zuen, Pakistana joan behar zuelako. Gauzak horrela, aurretik egitea era baki genuen", dio.

Astelehenean, ekainak 9, egindako inaugurazio ekitaldian, berriz, 86 lagun izan ziren Amaian: "Astelehena izateko oso kopuru polita da hori. Arrakastatsua izan zen". Diktaduraren gaineko emanaldiak ikusi ahal izan zituzten han. Arturo Ruiz Serranoren *Paseo* film laburra jendearen gustukoia izan zen. Martitzenean, berriz, lehenengo mahai-ingurua egin zen Kulturan, isolamenduaren gainean; hain zuzen, 54 lagun izan ziren.

Esan bezala, oraindik hiru emanaldi falta dira ikusteko Arrasaten eta Eskoriatzan.



Elgetako **Izaro Arrazola** eta **Asier Osoro** ekainaren 7an ezkondu ziren Zarauzko parrokan. Otarreta jatetxeen egin zuten bazarria eta orain bidaian dira Estatu Batuetan eta Kanadan. Zorionak eta ondo ibili, bikote! Etxeko eta familiako partetik.



Sergio Romero eskoriatzarra eta **Usue Ugarte** oñatiarra bihar, zapatua, ezkonduko dira Oñatiko San Lorentzo ermitan. Zorionak, bien koadrilen eta familiako partetik. Pozik bizi zaitezte la urte askoan!



Felix Txintxurreta eta **Begoña Bedia** ekainaren 12an ezkondu ziren orain dela 40 urte. Zapatuan, familia osoarekin, Bedoñan ospatuko dute. Zuen seme-alaba eta Ikerren partetik, zorionak eta horrela segi!



Veronica Sanchez arrasatearra eta **Patxi Torres** zarauztarra bihar ezkonduko dira Musakolako San Isidro elizan. Baskaria Zarauzko Kulixka jatetxeen egingo dute, eta Karibera eta Maia Erribetara egingo dute bidaia. Zorionak, koadrilakoen partetik!



Gure bailarako zein herri ageri da argazkian?

Argazkia eta galdera > Jose Felix Diaz de Tuesta

ESKELAK

GOIENKARIA eskelak jarri nahi baduzu,
deitu telefono honetara
eguen eguerdia baino lehen:

943 25 05 05

Edo zatoz ordezkaritza batera,
eguzten eguerdia baino lehen:

Arrasate

Goiena: Otarra lizenziaduna 31. 943 25 25 05.
Goiena: Nafarroa etorbidea 2. 943 25 25 05.

Bergara

Goiena: Barrenkalea 33. 943 25 25 05.

Oñati

Biklon publizitate agentzia: Olakua 9. 943 78 10 65.

Aretxabaleta

Goiena: Durana 11. 943 79 86 21.

Aramaio

Kintelena janaridenda: Nardeaga 11. 945 44 50 22

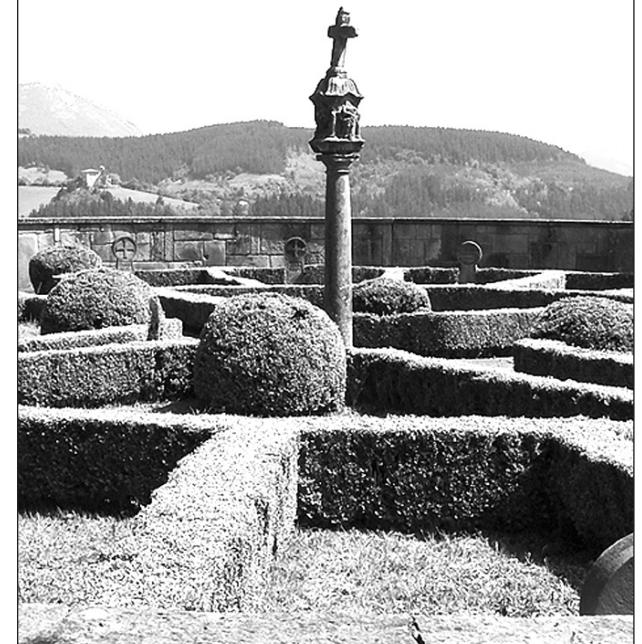
Elgeta

Ugari janari denda: Andra Mari plaza 2. 943 76 80 98
Antzuola:
Itzarr liburu denda: Kalebarren 1. 943 76 60 62.

Eskelaren prezioa: 100 euro.

Prezio berezia:
egubakoitzeko eta asteleheneko GOIENKARIA,
bietan, argitaratz gero, **120** euro.

Goienkaria: astero, 50.000 irakurle.



bono fotoa



Super BM

Super BM emandako
50 euroko erosketa-txartela
zozketatuko du GOIENKARIAK asmatzaileon artean!

ERANTZUNA

IZEN-DEITURAK.....
TELEFONOA.....

Ekarri txartela MARTITZEN EGUDIRAKO
Goiaren edozein egoitzara

**Super BMn beti
eskaintzarik onenak!**

AURREKO ZENBAIKO IRABAZLEA

Arrasateko **Jesús Mari Ezkurra**rendako izan da
erosketa-txartela. Zorionak!

Galderaren erantzun zuzena: **Gernikan.**

hildakoak

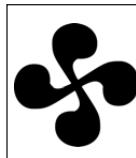
- **Nicanor Arazkonaga Alberdi.** Bergaran, ekainaren 6an, 95 urte.
- **Benigno Martinez Aparicio.** Aretxabaletan, ekainaren 6an, 76 urte.
- **Xabier Iltzabarre Rekarte.** Bergaran, ekainaren 8an, 78 urte.
- **Pedro Mendiadua Larrañaga.** Aramaion, ekainaren 8an, 80 urte.
- **Elena Zubiagirre Uriarte.** Oñati, ekainaren 9an, 80 urte.
- **Joakin Iria Orue.** Arrasaten, ekainaren 9an, 71 urte.
- **Estefania Garro Albistegi.** Arrasaten, ekainaren 9 an, 78 urte.
- **Antonio Cid Cid.** Oñati, ekainaren 9an, 92 urte.
- **Simon Mendieta Madinabeitia.** Arrasaten, ekainaren 10ean, 91 urte.
- **Jesus Maria Arregi Albisua.** Arrasaten, ekainaren 10ean, 70 urte.
- **Juliana Madariaga Larrañaga.** Bergaran, ekainaren 11n, 99 urte.

OROIGARRIA

Mariaje Perez Etxarri

2007ko ekainaren 30ean hil zen, 49 urte zituela.

Gure bihotzen taupaden hotsez
zure grazia dugu kantatzen



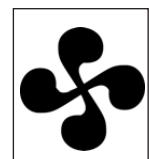
Agurtzane, Roman, Xabi eta Jon.
Bergaran, 2008ko ekainaren 15an.

OROIGARRIA

Mariaje Perez Etxarri

2007ko ekainaren 30ean hil zen, 49 urte zituela.

Inoiz ez zaitugu ahaztuko



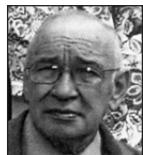
Debagieneko ospitaleko lankideak.
Arrasaten, 2008ko ekainaren 15an.

OROIGARRIA

Joakin Iria Orue

Arrasaten hil zen 2008ko ekainaren 9an, 71 urte zituela.

Nahiz eta urak dakarrena urak daroan
beti izango zara gure gogoan



Zure ilobak.
Arrasaten, 2008ko ekainaren 15an.

OROIGARRIA

Pedro Mendiadua Larrañaga

"Manzano"

Aramaion hil zen 2008ko ekainaren 8an, 80 urte zituela.

Izan zarenagatik
eta erakutsi diguzunagatik
ez zaitugu inoiz ahaztuko



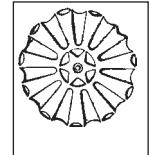
Zure familia.
Aramaion, 2008ko ekainaren 15an.

1. URTEURRENA

Mariaje Perez Etxarri

2007ko ekainaren 30ean hil zen, 49 urte zituela.

Lehen urteurreneko meza
domekan, ekainaren 15ean,
12:30ean
Bergarako San Pedro elizan.



Zure lagunak.
Bergaran, 2008ko ekainaren 15an.

1. URTEURRENA

Jose Maria Erle Lizarralde

Lehen urteurreneko meza
zapatuan, ekainaren 14an,
19:00etan,

Oñatiko Mikel Goiaingeruaren Parrokian.



Elizkizunetara joango zaretenoi,
aldez aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

1. URTEURRENA

Maria Urrutia Otxoa

Lehen urteurreneko meza
domekan, ekainaren 15ean,
11:30ean

Aretxabaletako Jasokunde Amaren parrokian.



Elizkizunetara joango zaretenoi,
aldez aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

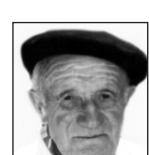
1. URTEURRENA

Kandido Aranguren Kortabarria

Manuela Arangurenaren alarguna

Lehen urteurreneko meza
domekan, ekainaren 15ean,
11:30ean

Antzuolako Errukizko Amaren elizan.



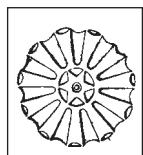
Elizkizunetara joango zaretenoi,
aldez aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

3. URTEURRENA

Dorleta Villar Antxia

Hirugarren urteurreneko meza
domekan, ekainaren 15ean,
12:30ean

Arrasateko San Joan Bataiatzailea parrokian.



Elizkizunetara joango zaretenoi,
aldez aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

2. URTEURRENA

Ixabel Altuna Letamendi

Bigarren urteurreneko meza zapatuan,
ekainaren 14an, 19:00etan,
Oñatiko Mikel Goiaingeruaren Parrokian.

Zure izarea gozoaren oroipena
jarrai idei on izango da guretzat betirako.



Elizkizunetara joango zaretenoi,
aldez aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

ESKER ONA

Xabier Ilzarbe Rekarte

2008ko ekainaren 8an hil zen, 78 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara etorritakoei
eta samin-agurrik
bidali zenizkigutenoi,
eskerrik asko sendikoen izenean.



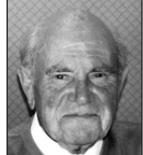
Bergaran, 2008ko ekainaren 15an

ESKER ONA

Nicanor Arazkonaga Alberdi

Bergaran hil zen 2008ko ekainaren 6an, 95 urte zituela

Hileta-elizkizunetara etorritakoei
eta samin-agurrik
bidali zenizkigutenoi,
eskerrik asko sendikoen izenean.



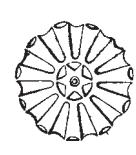
Bergaran, 2008ko ekainaren 15an.

ESKER ONA

Miguel Mendieta Madinabeitia

Arrasaten hil zen 2008ko maiatzaren 28an, 81 urte zituela

Hileta-elizkizunetara joandakoei
eta samin-agurrik
bidali zenizkigutenei,
eskerrik asko sendikoen izenean.



Arrasaten, 2008ko ekainaren 15an.

Babeslea:

OROLORE Hileta eta Beilateko zerbitzuak
Amillaga Auzoa, 27. 20570 Bergara
Tel.: 617 442 155 - 943 76 94 73 - Faxa: 943 76 94 76
maribi@orolore.com



Bidaia ezin hobea



OROLORE
Funeraria-Tanatorio
Hileta eta Beilateko zerbitzuak

1/ ETXEBIZITZAK**101. SALDU**

Antzuola. Etxebizitza berria salgai garajeitikarekin. Herri erdi-erdian. Oso eguzkitsua. 12 m² kota terrazarekin. Erdi jantzia eta egoera onean. 671 66 01 69.

Aramaio. Etxebizitza salgai Nardetxean. 945 44 51 01

Aretxabaleta. 72 m²ko etxebizitza erdiadean. 16 metro koadroko garajearekin. Prezio interresgarria. Salzoko presaketen. 659 64 67 38.

Bergara. 70 m²ko etxebizitzasalgaia San Lorentzen. 16 metro koadroko garajearekin. Prezio interresgarria. Salzoko presaketen. 943 53 22 19

Bergara. 80 m². Bi logela, bainugela, egongelataskualde. Balkoi handia. Denakapaoaldea. Bergailueta igogailuarekin. 652 76 86 68

Egileta. Etxebizitza salgai. Ia berria. Hiru logela, bi bainu, sukaldea, egongela, jangela. Jantzia. Oso eguzkitsua. 205.000 euro. 664 79 64 97

ETXE AGENTZIAK

INMOBILIARIA

Ibargarai 3 • BERGARA
Tel. / Fax: 943 76 97 97
www.inmokorosti.com

ETXEBIZITZAK SALGAI

- Bergara:
 - Zabalotegi 80 m². Eguzkitsua. Bista onak. Simon Arrieta 80 m². Eguzkitsua. Ondo. Berritua.
 - Zubieta 80 m². Berritua. Ganbarekin.
 - Elusu baserria. Berritua. Oso ondo.
 - Bidekurutzeta 60 m². Berritua. Gazeentzat.
 - Ibargarai 74 m². Ondo. Garaje aukeran.
 - San Juan. Bifamiliarra. Prezio oso ona.
 - Zubiaurre 67 m². Berritua. Eguzkitsua.
 - Matxiategi 61 m². Prezio ona. Eguzkitsua.
 - Zabalotegi 50 m². Oso ondo.
 - Barrenkale 82 m². Berritua.
 - Zubieta 75 m². Txokoarekin. Oso ondo.
 - Simon Arrieta 80 m². Prezio ona.
 - Bidekurutzeta 103 m². Duplexa. Oso ondo.
 - Zubiaurre 52 m². Gazeentzat.
 - Azkurutza 69 m². Prezio ona.
 - San Pedro 65 m². Ganbarekin.
 - Artekale 62 m². Berritua.
 - Fraiskozuri 102 m². Bi balkoi.
 - Ibargarai 106 m². Duplexa.
 - Zubiaurre 58 m². Eguzkitsua.
 - Etxebizitza berriaren eraikuntza San Pedro eta Zubiaurren.
 - San Lorentzon etxe berriak

- Arrasate:
 - Erdiko kalea 113 m². Balkoiarekin. Ondo.
 - Zarugale 90 m². Balkoiarekin. Eguzkitsua.

- Antzuola:
 - Buztinuri, Sagasti, Antigua, Zurrategi, Beheko auzoa Etxe onak.
 - Etxe berriak 178 m². Duplexak eta adosatuak.

- Oñati:
 - Kale Zaharra. 62 m². Terrazarekin. Ortua.
 - Lezesarri. 75 m². Eguzkitsua. Erdi berritua.



**DEBA
GARAIA**
INMOBILIARIA
Telesforo Aranzadi 2

T: 943 76 21 80 F: 943 76 06 37

ETXEBIZITZAK SALGAI

- BERGARA**
 - Arteku, 89 m², ondo.
 - Arrizuri, 97 m², garajearekin.
 - Matxiategi, 65 m², berritua eta aukera ona.
 - Ibargarai, 80 m², oso ondo.
 - Arteku, 70 m², oso ondo.
 - Bolu, 103 m², oso eguzkitsua.
 - Zubieta 65 m², ondo, hortarekin.
 - Matxiategi, 65 m², ondo.
 - Aranreka, 87 m², oso ondo.
 - Bidekurutzeta, duplexa, oso ondo.
 - Sanantonabat, 70 m², oso ondo.
 - San Lorentzo, 81 m², eraikuntza berria.
 - Martoko, 87 m², ondo, garajearekin.
 - San Pedro, 88 m², ondo.
 - Ibargarai, 80 m² oso ondo eta eguzkitsua.
 - Koldo Eleizalde, 87 m² oso ondo.
 - Urdangarin pasealeku, 132 m², berritzeo.
 - Irizar Pasealeku, 89 m², ia berria.
 - Elorregi 70 m², terrazarekin, eguzkitsua, oso ondo.
 - Simon Arrieta 80 m², berritua, oso ondo.
 - Matxiategi, 73 m², berritzeo.
 - Simon Arrieta, 57 m², terrazarekin.
 - Zurradero, 81 m², oso ondo.
 - Simon Arrieta, 80 m², berritua. Oso ondo.
 - Zubieta, 125 m², terraza eta ortuarekin.
 - Zabalotegi, 50 m², berritua. Oso eguzkitsua.
 - Etxebizitza berriaren eraikuntza Maduran, San Pedron, Masterkan, Zobiaurren eta Bidekurutzetan.

- SORALUZE**
 - Baltegieta, 83 m², berria.
 - Rekalde, 100 m², oso ondo.

- ANTZUOLA**
 - Eguzki auzoa, 85 m², oso eguzkitsua.
 - Antigua 55 m², erdi berritua.

- ELGETA**
 - San Roke, 75 m², ia berria.

Oñati. 105 m²ko duplexa salgai. Lau logela, sukaldea, egongela eta bi komun. 330.000 euro, negoziagariak. 635 71 41 39

Oñati. 75 metro koadroko etxebizitza salgai Moyua kalean. Hiru logela, garbara, sukaldea, egongela eta komuna. Berritua. 228.384 euro. 655 90 97 72

Oñati. Apartamentu berria salgai herri erdi-erdian. Garaje eta guzti. Ordainketarako erraztasunak. 655 71 42 69

Oñati. Etxebizitza salgai Zubillaga auzoan. Hiru logela, sukaldea eta komuna. Guztiz eraberritua. 210.000 euro, negoziagariak. 635 71 41 39.

103. ERRENTAN EMAN

Arrasate. Lau logelako etxebizitza errentan. Unibertsitate ondoan. 652 73 14 78.

Granadako Alpujarran natura ingurune paregabeen zortzi lagunendako etxe errentan. Terraza handia ikuspegie derraz. Prezio interresgarria. Argazkiak

IRAGARKI SAILKATUAK

Eguazten eguerdira arte (12:00) jasotako iragarkiak bakarrik iragarri ditugu.

943 25 05 05 sailkatau@goiiena.com

PARTIKULARREN IRAGARKIAREN ORDAINDUTAKO ATALAK: ETXEBIZITZA SALDU/ALOKATU. LOKALA SALDU/ALOKATU. GARAJEA SALDU/ALOKATU. MOTORRA SALDU.

"GOIENKARIK ez du argitaratz dirén iragarkien ondorioz sor daitekeen operazioen erantzukizunik."

ARAMAIO

**Jatetxe batek
asteburuetarako
zerbitzaria
behar du**
690 85 52 25

ARRASATE

**Sukaldari
laguntzailea
behar da. Autoa
beharrezkoa**
669 30 26 86

ARRETXABALETA

**Sukaldaria behar
da plater
konbinatuak,
ogitarrekoak eta
pintxoak egiteko**
647 05 42 75

105. ETXEAK OSATU

Arrasate. Gela bat ematen da errentan, sukaldea erabilzeko aukerarekin. 631 71 35 83

Arrasate. Pertsona bat behar dugu etxea osatzeko. Deitu 616 05 97 92 zenbakira.

Bartzelona. Datorren ikasturte-rakoneskak behar dira etxea osatzeko Bartzelonan. 615 00 4970.

Debagoina. Etxebizitza parte-katuko nuke Bergaran edo Arrasaten. 662 08 22 03.

2/ GARAJEAK**201. SALDU**

Aretxabaleta. Belorrieta auzoan garajea dago salgai. Deitu 617 30 50 69 telefonora.

204. ERRENTAN HARTU

Bergara. Garajea hartuko nuke errentan Masterreka edo Santa Marina inguruan. 669 63 93 29.

4/ LANA**402. ESKAERAK**

Aretxabaleta. Emakumea gertu adinekoak zaintzeko; garbitasun lanak egin eta paseatzera ateratzeko. Edo arratsaldeetan umeak zaintzeko. 943 53 33 92.

BERGARA
**Depor tabernak
zerbitzari eta
sukaldariak
behar ditu.**
629 26 88 51

BERGARA
**Zapelaitz
taberna
errentan
ematen da**
943 76 12 86

ARRASATE
**Esperientziadun
ile-apaintzailea
behar da egun
osoz lan egiteko**
615 79 05 75

Debagoina. Gizezkoan gertu garbitaketa lanagkegindotan agusia zaintzen. Etxean bertan lo egiteko prest. Jose. 680 75 14 88.

Debagoina. Ikasketak dituen emakume esperientziaduna pertsona nagusi edo gaixoak zaintzen, edo etxeko garbitaketa egiteko gertu. 943 76 53 43 edo 629 75 00 30.

Emakume euskalduna astean hiru egunez lan egiteko gertu (bi edo hiru orduz). Abuztua barne. Rosi. 943 76 21 71.

7/ ANIMALIAK**703. EMAN**

Katakumeak oparitzen ditut. Gris naparrak (marratuak). Amaia. 943 76 21 71.

704. BESTELAKOAK

Txakurra galdu da Antzuola eta Oñati artean. Tekel arrazakoa eta txikia. 'Siro' d'izena. Marroi ilun eta beltza da. Mikrotxipak dauka. 676 99 74 00.

5/ IRAKASKUNTZA**502. EMAN**

Arrasate. Eskola partikularrak ematen dira. Uztalean eskola bereziak. Maila guztiek. Deitu 630 71 35 83 telefonora.

6/ MOTORRA**601. SALDU**

Autokarabana Sea Dinghy 2,28 JTDI. 2002ko. 125 ZP, aire giroa, toldoa, biziaketa eramateko (3), literak. Sei bidaiaren erantzat. IAT 2008ko apirilean. Bateria eta gurpil berriak, 92.000 km. 24.000 euro. 605 70 45 50.

DEBAGOIENA**Autokarabana
berria errentan
ematen da**

943 71 25 30

Enbasatzeko soluzio berritzaleak diseinatzen liderra den enpresak behar du:

■ ROBOTIKAKO APLIKAZIOETAKO ATZAPARRAK GARATZEN ESPERIENTZIA HANDIA DUEN PROIEKTUGILE MEKANIKOA

-Atzaparrak garatzen, gutxienez, 3 urteko esperientzia.

-Packagingeko robotikako aplikazioetan esperientzia izatea baloratuko da, bereziki elikaduraren arloan.

-Ingelesa menperatzea.

-Nazioarte mailan bidaiatzeko prestasuna izatea.

■ ROBOTIKA ETA IKUSPEN ARTIFIZIALEKO APLIKAZIOETARAKO PRODUCT MANAGERRA

-Gutxienez 3-5 urteko esperientzia robotikako aplikazioetan, bereziki enbasatzeko makinen zamalanetan, batez ere elikaduraren arloan.

-Taldeak gestionatzen eta salmentarako laguntza ematen esperientziaduna.

-Ingelesa menperatzea.

-Nazioarte mailan bidaiatzeko prestasuna izatea.

ULMA

ra 150 euro eta banatuta, 80 euro bakoitzak. 680 44 91 51.

Taladroa.

Mahaiko taladroa sal-

ten da. Egorea onean dago.

Interesatzen bazaiz deit

ZAHARRAK BERRI SAIOA



Zure intereseko elkarrizketak,
erreportajeak eta tertuliak
batzen dituen programa berria
daukazu **GOITBn**

Aste honetan:



NOIZ: Ekainak 18 eta 19

NOR: Irene Zenitagoia

Gorosti loradenda

GAIA: Larrosa
liofilizatua



Kutxako Urrezko Zerbitzuko kide bazara
SARIAK IRABAZTEKO AUKERA!
Deitu programan zehar **943 00 08 34**



Ikustekoa!

Babeslea:

 **kutxa**

Eli Blanco > Goi mailako teknikaria mekanizazio bidezko produkzioan

"Eskujokoak baino errazagoa da tornuan piezak milimetroan egitea"

Eli Blancok, berandu izan bazen ere eta "etorkizun hobea izateko", goi mailako modulu bat ikas-

ten hasi zen duela urte bi, eta lortutako emaitzarekin "oso pozik" dago. Lanaz gain, badi-

tu bere zaletasunak; besteak beste, eskujokoak egitea eta rallysprintak ikustea. Azken hori

"zirraragarria" iruditzen zaio-lako, nahiz eta "beldur pixka bat" ere pasatzen duen.

JASONE ZABALA > ARETXABAleta

Eli Blanco aretxabaletarrak 27 urte dauzka, eta mekanizazio bidezko produkzioan goi mailako teknikaria da. Kurtso amaierako praktikak egiten ibili da hiru hilabetez Portugalen.

Mekanizazio bidezko produkzioan goi mailako teknikaria zara. Gustatzen zaizun mundua da?

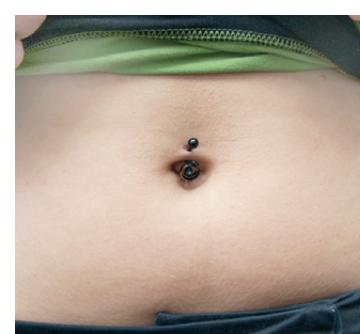
Egia esan, 18 urterekin lanean hasi nintzen, eta garai hartan ondo nenbilen muntaia katean edo antzerako lanetan, baina urte batzuk pasa eta gero, konturatu nintzen ez nuela nahi horrelako lanpostu bat izan nire bizitza guztirako, eta, noski, nituen ikasketekin ezin nuen beste lan hoberek eduki. Horrela, lanean nenbilela lankide batek goi mailako sarrera proba egiteko esan zidan. Hasieran pentsatzen nuen ez nintzela gai hori gainditzeko, baina lortu nuen. Gainditu ondoren, lantegian bertan galdetu nuen gaur egun lan munduan zein ikasketak zuten irteera ona, eta mekanizazioak zuela esan zidaten; beraz, hori ikastea erabaki nuen. Hasieran ez nekien nire gustuko izango zen edo ez, baina goi mailako modulu egiten aritu naizen bi urte hauetan ikusi dut benetan gustuko dudala.

Askok diote gizonen ikasketak direla zuk burututakoak. Ados zaude?

Ez dut uste bakarrik gizonezkoendako ikasketak direnik. Bizi garen garai hauetan, oraindik ere entzuten da neskak izateagatik horrelako lanpostuetan multilak baino zailagoa daukagu, baina erakutsiko diegu askori oker dabilzala baiezta-pen horrekin! [Barre]

Gainera, azken hiru hilabeteak Portugalen egon zara kurto amaierako praktikak egiten. Nolakoa izan da esperientzia?

Nire bizitzako esperientziarik politena izan da. Jende asko ezagutu dut. Portugalen egonda gehienek portugaldarrak izan beharko lukete, baina ez da horrela izan: gehienak euskaldunak ziren, eta oso ondo pasa dugu. Astean zehar mekanizazio lantegi batean egiten genuen lan. Aisialdirako denbora ere izaten genuen. Asteburuetan parrandaren bat edo beste egin, Lisboa ezagutu eta bidaiaik ere egin ditugu, Algarveko hiru edo



JASONE ZABALA

PERTSONALA

Herria: Aretxabaleta. **Adina:** 27 urte. **Ikasketak:** Goi mailako teknikaria mekanizazio bidezko produkzioan. **Zaletasunak:** Eskujokoak egitea, mendia eta rallysprinta. **Gorrotatzen duzu zerbaite?** Usain txarra. **Gomendatzeko moduko film bat:** Fuera de car-

ta. **Betetzeko daukazun amets bat:** Mundu osoa eza-gutu. **Musikari bat:** Piperrak taldea. **Rallysprint lasterketa onena non?:** Fiton, Asturiasen. **Bidaiatzeko toki bat:** Edozein. **Zer eramango zenuke ezer ez dagoen uharte batera?** Mutil laguna.

lau herri eta Oporto aldeko beste lau edo bost herri, benetan oso ondo pasa dugu. Etxean hiru pertsona geunden: portugaldar bat, Bergarako neska bat eta hirurok. Ni Erasmusetik joan naiz hara, eta edozeinek halako aukerarik izanez gero atzerrira joateko animatzen dut.

Zer da errazagoa, eskujokoak (malabarismoak) egitea lurrera jausia gabe ala tornuan piezak milimetroan egitea?

Ikasketak hasi nituean galdeitu izan bazeen, eskujokoak egitea errazagoa dela erantzongo nizukeen; baina bi urte pasa eta gero, errazagoa da orain niretzat tornuan piezak milimetrotan egitea, nahiz eta oraindik esperientzia falta zaidan.

Herriko dantza taldean ere ibilitakoa zara, bai ikasle moduan eta baita irakasle moduan?

Ikasle moduan 3 edo 4 urterekin hasi nintzen eta 17 edo 18 urterekin utzi nuen, taldea desagertu egin zelako. Irakasle lanean ere aritu naiz, herriko kintoiei dantza erakusten; kostata, baina saiatzen ziren.

Emakumeetan oso ohikoa ez den zaletasun bat ere badau-kazu: rallysprintak ikustera joatea, hain zuzen ere. Non-dik zaletasuna?

Zuzenean ikustea zirraragarria iruditzen zait; beldur apur bat ere pasatzen dut, baina... Lasterketa bakoitzean sortzen den giroa oso alaia eta jatorra izaten da. Bestalde, lasterketak telebistatik ikustea ez dut hain gustuko, ez daukate emozio bera.

Bidaiatzea ere gustuko duzu. Pentsatu duzu oporretara nora joango zaren?

Orain arte ez zitzaidan bidaiatzea askorik gustatzen. Portugalen ere hori ikasi dut, bidaiatzea oso polita dela, alegría. Orain arte atzerrira joateak beldurra ematen zidan. Hala eta guztiz ere, uste dut aurten-go udan, lana dela-eta, opor barik geldituko naizela.

Etorkizunean nola ikusten duzu zure burua?

Ez dut etorkizunean pentsatzen. Bizitza momentuan bizi behar da. Urte batuetara, baina, familia osatzea espero dut, eta zoriontsu izatea, gehienon moduan.

TELEFONIA > APPLE IPHONE

iPhone-aren bigarren bertsioak 3G teknologia eta GPSa izango ditu

Telefono berria hedatzeko itunak sinatu dituzte 70 herrialdetara heltzeko, urtea amaitu aurretik

Uztailaren 11n ipiniko dute salgai Hego Euskal Herriko Telefonica eta Apple dendetan

IMANOL SORIANO > BERGARA Sakelako telefonian iraultza ekan zuen iPhone-ak. Urtebet bete ondoren, Apple-ek bigarren bertsioa aurkeztu zuen asteluhenean San Frantziskoko (AEB) Macaco Center erakustazokan egin zen mundu osoko garatzaileen bil-kuran (WWDC08).

DISEINUA ETA TAMAINA Aurreko modeloarekiko ezberdintzen dituen ezaugarrak ditu modelo berriak. Oraingo modeloaren atzeko aldea kolore bakarra da eta bi kolore artean aukera daiteke, edukieraren araberak: beltza eta zuria.

Aurreko modeloak baino bi gramo gutxiagoko pisua badu ere, ez da gauza bera gertatzen tamainarekin: zertxobait handiagoa da. 115,5 mm altueran (lehen, 115 mm), 62,1 mm zabalean (lehen, 61 mm) eta 12,3 mm lodieran (11,6 mm, lehengoak).

3G ETA GPS iPhone berriak 3G teknologia barneratuta du. Horrekin, hiru-kiztu egin da azkartasuna. Hori gutxi balitz, 3G erabiltzen duten beste sakelako batzuekin alderatuz gero, %35 azkarragoa da. Bost segundo behar ditu e-posta jaisetako. Wi-fi sareekin antzerako abiadura lor daiteke.



Sakelakoak teklatik ez du, ukitzeko pantailarekin maneiatsen da. IMANOL SORIANO

GPSari dagokionez, kokalekuak aurkitzen du GPS edo telefono dorreetatik zein wi-fi erre-pikatzaleetako datuen bidez. Gainera, hitz bilaketa eginez gero, inguruko saltokiak aurkitu eta mapan kokatzen ditu.

MUNDU OSORA HEDATU Telefonoa mundu osora hedatu nahi dutela adierazi zuen Steve Jobs Apple Inc. enpresako buruak: "Mundu guztiak nahi du iPhone bat eta eskuragarriagoa egin behar dugu". Horretarako, 70 herrialdetako telefono konpainiekin itunak sinatu dituztela iragarri zuen. Uztailaren 11n iPhone-a 22 herrialdetan eskuragarri egongo da; gainerako herrialdeetan, urtea amaitu aurretik.

SALNEURRI MERKEAGOA

Aurreko baino merkeagoa izango da. AEbetan 3G iPhone-aren salneurria 8 GB-ko modeloaren-dako 199 dolar (128 euro) izango da eta 16 GB-koaren-dako 299 dolar (192,5 euro).

HEGO EUSKAL HERRIAN SALGAI

Hilabeteetako zurrumurruen ondoren, Telefonicak Apple-ekin kontratua sinatu zuela baiezta-tu zuen pasa den astean prentsa ohar bidez. Asteon, oraingoan ere prentsa ohar bidez, Movistar-en webgunean orri berezia (movistar.es/iphone) estreinatu dute iPhone-aren informazioa jaso nahi dutenendako. Salneurria eta izango duen tarifa orain-dik ez dute adierazi.

teknologia berriak

> KAMERA

Abenturazaleendako bideokamerak kaleratuko ditu udan Oregon Scientific etxeak

Oregon Scientific etxeak ATC5K eta ATC3K kamerak merkaturatuko ditu aurki. Modelo berrien prestakuntzak arrisku kirolak gustuko dituztenendako dira aproposak, edozein tokitan ipin daitezke-lako: kaskoan, bizikletan... Grabazio bereizmena VGA izango da. 5K modeloarekin 53 gradutan gertatzen dena jaso dezake eta 1,5 hazbeteko LCD pantaila oso txikia du. AA pilak erabiltzen dituzte, lau GB-ra arteko SD txartelak.

Salneurria: 95 eta 126 euro.



3K modeloak 48 graduko ikuspen angelua du eta kalitate hobeko CMOS sentsorea.

> ARGAZKILARITZA

BenQ T850: munduko argazki kamera digital konpakturik finena kalean da

Zortzi megapixelesko kamera digital konpaktu berria merkaturatu du BenQ etxeak.

Argazki kamera horren ezaugarririk bitxienda da bere funtasuna, horri eman baitiote garrantzia fabrikatzaileek.

Gehienezko ISO 1600eko sentikortasuna duen zoom optikoa dauka eta hiru hazbete-ko LCD ukipen pantaila, hainbat mugimendu ezagutze-ko gai dena kamerari aginduak emateko; eta SDHC txartelen-dako slot-a ere badu.



14,9 mm-ko lodiera baino ez du alderik finenean eta 120 gramo pisatzen du.

> AUDIOA

Haririk gabeko bozgorailua, uretarako aproposa, egin du Neiman Marcusek

Udarako, igerilekuetarako edo hondartzarako aparailu interesgarria kaleratu du Neiman Marcusek: haririk gabeko bozgorailua, ura jasaten duena. Esfera itxura du eta uretan flotatzeko gai da. Minutu gutxi batzuetan ur azpira sartuz gero ere ez zaio ezer pasatzen. Haririk gabeko hargailua ere badu esferan bertan eta horretaz gain, audio erreproduzitzailea edo ipod-a ipintzeko transmisorea ere badu. 10 bozgorailu batera jasateko gai da, gainera.

Salneurria: 96 euro.



Bolumenaren araberakoa den arren, segidan erabilita sei ordura arteko iraupena izan dezakete pilek.

Zure negozioaren erakusleihoa Interneten

www.goiena.net-eko-blog.komertzialak

www.goiena.net/blogak

/aebpn
/aiastui
/arantxa
/aretxargi
/argi-plastik
/arregi
/atai
/azkarate
/bastida
/briz-
aseguruak
/BZ-sistemas
/bolusukaldeak
/denetik

/dragon-oriental
/dukiena
/ego
/geuzkigraf
/ekilore
/ekin
/elejalde
/ezkutuorly
/galgorri
/gallastegi
/ganesha
/garaia
/gertu
/gorkataxi

/gorla
/gurea
/gutzizeder
/hamakataberna
/itxaseder
/irudisport
/ixaun
/izeder
/jcracing
/lamaino-etebeberri
/lorelan
/korozabaleta
/kizkur
/markiegi

/maulanda
/mayte
/merkeopari
/multiópticas
/ohiak
/ogizun
/kipark
/optico
/otzeta
/pando
/perfipar
/puerta-ingles
/richimaier
/tabernaberri

/udalatx
/udalaitz
/erdeki
/ugar tearotza
/urbeta
/urko
/vitoria
/zaindusz
/ziripot

Eta baita ere:

www.aizue.com
www.amgautoak.com
www.baster-aldejateak.com
www.ehmff.com
www.gelatzu.com
www.goikobenta.com
www.haurtxoa.com
www.kizkur.com
www.klorofila.com
www.landaluze.com
www.liliura.com
www.toldoslete.com
www.uxarte.net
www.blark.net



berriak

> PILOTA TXAPELKETA
Debarroko Pilota
Txapelketa eskainiko
dute GOITBn

Datorren asteko *Jaiak* saioan, domekan Arrasaten jokatuko den Debarroko Pilota Txapelketa eskainiko dute GOITBn. Uarkape frontoian izango dira partiduak; hiru guztira, kade-te, gazte eta senior mailetakoak. Pilotari guztiak izango dira debagoiendarrak: kadeteetan aretxabaletarra eta eskoria-tzarrak arituko dira; gazte mailan eskoriatzarrak eta arrasatearrak; eta nagusietan antzuolarrak eta elgetarrak.

> 'EUSKALDUNAK HIZKETAN'
Familia harremanak
gogoratuko dituzte
datorren astean

Euskaldunak hizketan saioaren hainbat atal eskaini dituzte dagoeneko Goiena Telebistan. Garai bateko hainbat gai landu dituzte orain artean, eta datorren astean ere, garai har-tako beste alderdi bat ekarriko dute gogora: hain zuzen ere, familia harremanak, eta baita gizonen eta emakumeen arteko harremanak ere. Urte haitako harremanen eta oraingoen arteko desberdintasunak, beraz, GOITBn.

> ARRASATE IRRATIA
San Juan jaiak
izango dira asteko
protagonistako bat

Egubakoitzean hasiko dira aurtengo San Juan jaietako ekitaldi nagusiak, eta ezin bestela izan eta irratian ere herriko jaiak izango dira datorren asteko protagonistako bat. Asteburuko ekitaldienetan zentratuko dira, baina dagoeneko jaietara begira, irratsaio berezia dabilta prestatzen irratiko lankideak, etxeak edo lanean dagoen entzuleari jaiak ere zelanzaita helarazi guran.

> ARRASATE IRRATIA
Bitxiak, datorren
astean entzuleen
artean zozketatzeko

Opari kuriosoak ematen jarraituko dute irratiko lan-kideek datorren astean. Orain-go honetan, bitxiak dituzte entzuleen artean zozketatzeko. Hain justu, Iruñea Karri-kiri dendak emanda lepoko eta eskumuturreko bana dituzte, lauburudunak.

Zozketan parte hartzeko: 943 25 05 05 edo Internetez: irratia@goiena.com edo goiena.com. Zozketa izango da egubakoitzean 11:30etik 12:00etaera.

'ILUNPEAN' > EGUBAKOITZA, 22:15

Elkarreko editore Xabier Mendiguren, 'Ilunpean' saioan

Filologoa formazioz, Elkarreko editorea da egun Xabier Mendiguren; horretaz gain, idazlea ere bada

GOIENKARIA > BERGARA

Beasainen sortua, filologia ikasketak egindakoa, eta egun Elkarreko editorea. Baina Xabier Mendiguren, Elkarreko editore izateaz gain, idazlea ere bada: gazte eta haur literatura landu ditu, eta baita bestelako eleberri ugari argitaratu ere. Horretaz guztiaz gain, urtebetetze sarean egunero hornitzen zuen bloga euskal internauten artean irakurrienetarikoa izan da. Euskal kulturaren kontsumitzalea, zinemara eta antzokietara sarri joaten da. Haren bizitzako gorabeheren gainean jardungo dute *Ilunpean* saioan.



Xabier Mendiguren Goiena Telebistan egongo da gaur.

IKER BARANDIARAN

'ERREPORTAJEA' > ASTELEHENA, 21:47

ARTE Arrasateko Tailagileen Elkartearen gaineakoa izango da astehenenko erreportajea

GOIENKARIA > BERGARA

Arrasateko Tailagileen Elkarteak 25 urte bete ditu aurren. Gaur egun 34 kide ditu, eta maiatzaren 25era arte izan dituzte ARTEko 22 kideren lanak Kulturaren erakusgai. Egurra lantzen dute tailagileek euren lana ongi burutzeko.

zurruna den arren, era guztietako irudi eta formak ematen dizkiote. Forma emateko gaitasuna, txukuntasuna, irudimena, perspektiba eta pazientzia handia behar izaten dituzte tailagileek euren lana ongi burutzeko.

Datorren asteko *Erreportajea*, Julen Iriondok tailagileen lana islatuko du. Erabiltzen dituzten egur motak, forma emateko erabiltzen dituzten materialak eta tresnak eta tailagileen sormenerako gaitasuna erakutsiko ditzkigu. Horretarako, ARTE elkarteko kideekin eta Jose Mari Etxabe presidentearekin izan da. 25 urte hauetako ibilbidea eta bila-kaera eta beste hainbat kontu kontatuko dizkigute.

Esandako moduan, egurra lantzen ikusi, ikasi eta horrekin gozatzeko aukera emango du GOITBk, astehenean, 21:47an.

telebegi

Aitor Arregi > aitorarregi@hotmail.com

Kerouac BMW batean

Ziurrenik ikusiko zenuten egun hauetan telebistan bota eta bota ari diren iragarki bat. BMW baten barruan doan tipo batek *On the road* izeneko Jack Kerouac idazlearen liburuaren pasarte bat irakurtzen du. BMWko publizistik bidaiatu eta a *topo* bizi nahi duen jendearen atentzioa deitu nahi dute. Ados, iragarkiak horretarako daude. Jendea erakarri eta saltzeko. Ez da lehenengo aldia publizistik kontzeptu desberdinak nahasten dituztela iragarki xarmangarri baten bila. Dena dela, iragarki honetan sortzen den paradoxa kurioso bat nabarmendu nahiko nuke.

Wikipedia bedeinkatuaren arabera, *On the road* 50eko hamarkadan AE Betan sortutako *beat generation*-en biblia da. Liburu honetan autoa ez da garrantzitsua, liburuko protagonistek egiten duten bidea baizik. Errutina eta konpromisoetako ihesa haragitzen du bideak. *Beat* kideek kontrakultura, antimaterialismoa eta antikapitalismoa defendatzen zuten. Hau da, BMW etxeak defenditzen dituen baloreak, hain zuzen. Orain, berriz, BMWkoak *Beat generation*-eko kide bilakatu zaizkigu. Ba begira ze ondo. *Con dos coj...* En fin. Denok ditugu kontraesanak, ezta?

arrasate irratia

FM 107.7

Zapatua

10:00 Asteko gainbegiratua.

Amaia Doyague arraunaria; Igor Elordu AEKKo Komunikazio arduraduna; Iñaki Araiz; Manu Romano Golden Apple Quartet taldeko kidea; Lorategiaren geltokian kaktusen gainen egingo dute berba...

Domeka

10:00 Asteko gainbegiratua.

Astelehenetik egubakoitzera!

10:00-12:00 Igo autobusera!

Albistegia
Eguraldiaren iragarpenea (Joxe Landa)
Iñaki Araiz
Elkarritzeta
Lorategiaren geltokia
Zozketak
Zorion agurak
(parte hartzeko: 943 71 17 31)
12:05 Arrasate Irratiko albistegi laburra.
12:20 Izarrer ordua: abesti ezagunak
13:00 Euskadi Irratiko albistegia.
14:00 Igo autobusera! (errep.)
17:00, 19:00, 21:00, 23:00 Arrasate Irratiko albistegi laburra.
17:15 Zorion agurren tarte (errep.)

GOITBko programazioa

EGUBAKOITZA, 13

13:15 Emisio hasiera. 13:20 Marrazki bizidunak: Calimero. 13:45 Gaurkoak. 13:47 Kantari. 14:15 Euskaldunok hizketan. 14:45 Albiste aurrerapena. 15:15 Berbaire. 15:45 Gaurkoak. 15:47 Musikantoi. 16:15 Ur eta Iur. 16:45 Albistek. 17:15 Marrazkiak. 17:45 Gaurkoak. 17:47 Ilunpean. 18:15 Mundumira 08. 18:45 Albistek. 19:15 Ikuusmira. 19:45 Berriak. 20:15 Marrazki bizidunak. 20:45 Berriak. 21:15 Erreportaje. 21:45 Gaurkoak. 21:47 Animalia. 22:15 Ilunpean. 22:45 Berriak. 23:15 Musikantoi. 22:45 Gaurkoak. 23:30 Klip 28. 00:15 Emisio amaiera.

ZAPATUA, 14

08:00 Emisio hasiera. 08:05 Marrazki bizidunak. 11:00 Ikuusmira. 11:30 kusten. 12:00 Astekoak. 12:15 28 Klip. 12:30 Berbaire. 13:00 Eltze beroa. 13:30 Mundumira. 14:00 Euskaldunak ameriketan. 14:30 Erreportaje. 15:00 Kantari. 16:00 Iparraldearen erronka. 18:30 Mundumira. 19:00 kusten. 19:30 kusten. 20:00 Ur eta Iur. 20:30 Animalia. 21:00 Euskaldunak hizketan. 21:30 Mundumira. 22:00 Erreportaje. 22:30 Ilunpean. 23:00 Musikantoi. 23:30 Jazmina. 00:00 Emisio amaiera.

DOMEKA, 15

08:00 Emisio hasiera. 08:05 Marrazki bizidunak. 11:00 Kantari. 12:00 Eltze beroa. 13:00 Euskaldunak artzainak. 13:30 Euskaldunak hizketan. 14:00 Erreportaje. 14:30 Ikuusmira. 15:00 Animalia. 15:30 Mundumira. 16:00 Marrazki bizidunak. 19:00 28 Klip. 19:30 Eltze beroa. 20:00 Ur eta Iur. 20:30 Erreportaje tipi ttapa. 21:00 Musikantoi. 21:30 Animalia. 22:00 Astekoak. 22:15 Gertutik. 22:45 Erreportaje. 23:15 Teknopolis. 23:45 Ilunpean. 00:15 Musikantoi. 00:30 Emisio amaiera.

ASTELEHENENA, 16

13:15 Emisio hasiera. 13:20 Marrazki bizidunak: Calimero. 13:45 Gaurkoak. 13:47 Erreportaje-Ttipi TTapa. 14:15 Eltze beroa. 14:45 Berriak. 15:15 Ilunpean. 15:45 Gaurkoak. 15:47 Berbaire. 16:15 Berbaire. 16:45 Berriak. 17:15 Marrazkiak. 17:45 Gaurkoak. 17:47 Ikuusmira. 18:15 Teknopolis. 18:45 Berriak. 19:15 Animalia. 19:45 Berriak. 20:15 Marrazki bizidunak. 20:45 Berriak. 21:15 Harmailatik. 21:45 Gaurkoak. 21:47 Erreportaje. 22:15 Kirolari. 22:45 Berriak. 23:15 Harmailatik. 22:45 Gaurkoak. 23:30 28 Klip. 00:15 Emisio amaiera.

MARTITZENA, 17

13:15 Emisio hasiera. 13:20 Marrazki bizidunak: Horry. 13:45 Gaurkoak. 13:47 Erreportaje. 14:15 Harmailatik. 14:45 Berriak. 15:15 Animalia. 15:45 Gaurkoak. 15:47 Kirolari. 16:15 Eltze beroa. 16:45 Berriak. 17:15 Horry. 17:45 Gaurkoak. 17:47 Ikuusmira. 18:15 Musikantoi. 18:45 Berriak. 19:15 Marrazki bizidunak: Horry. 19:45 Berriak. 20:15 Kantari. 20:45 Berriak. 21:15 Teknopolis. 21:45 Gaurkoak. 21:47 Berbaire. 22:15 Euskaldunok hizketan. 22:45 Berriak. 23:15 Ikuusmira. 22:45 Gaurkoak. 23:30 Erreportaje. 00:15 Emisio amaiera.

EGUAZTENA, 18

13:15 Emisio hasiera. 13:20 Marrazki bizidunak: Calimero. 13:45 Gaurkoak. 13:47 Kantari. 14:15 Eltze beroia. 14:45 Berriak. 15:15 Berbaire. 15:45 Gaurkoak. 15:47 Euskaldunok hizketan. 16:15 Teknopolis. 16:45 Berriak. 17:15 Calimero. 17:45 Gaurkoak. 17:47 Animalia. 18:15 Harmailatik. 18:45 Berriak. 19:15 Marrazki bizidunak. 19:45 Berriak. 20:15 Zaharrak berri. 20:45 Berriak. 21:15 Ikuusmira. 21:45 Gaurkoak. 21:47 Berbaire. 22:15 Euskaldunok hizketan. 22:45 Berriak. 23:15 Ikuusmira. 22:45 Gaurkoak. 23:30 Erreportaje. 00:15 Emisio amaiera.

EGUENA, 19

13:15 Emisio hasiera. 13:20 Zaharrak berri. 13:45 Gaurkoak. 13:47 Marrazki bizidunak. 14:15 Euskaldunak artzainak. 14:45 Berriak. 15:15 Euskaldunak hizketan. 15:45 Gaurkoak. 15:47 Uretalur. 16:17 Eltze beroa. 16:45 Berriak. 17:15 Horry. 17:45 Gaurkoak. 17:47 Ilunpean. 18:15 Kirolari. 18:45 Berriak. 19:15 Marrazkiak. 19:45 Berriak. 20:15 Kantari. 20:45 Berriak. 21:15 Erreportaje. 21:45 Gaurkoak. 21:47 Berbaire. 22:15 Musikantoi. 22:45 Berriak. 23:15 Ikuusmira. 22:45 Gaurkoak. 23:30 Teknopolis. 00:15 Emisio amaiera.

Debagoieneko OSASUN ZERBITZUAK

AKUPUNTURA

INTEGU

Arrasate / Uarkape 18, behea, ezk / 943 77 13 34

ETXEBERRIA ANA

Antzuola / Errekalde 6, behea / 943 76 60 13

LORENZO M. JOOSTEN

Arrasate / Arrasate Pasealekua 29, Ezk behea / 943 79 29 13

ALBAITARIAK

ARATZ KLINIKA (LAZPIUR ROMAN)

Bergara / Zurradero 6, behea / 943 76 70 67 / 607 48 71 19

ETXEBERRIA JULIO (DEBAGOIENEKO ALBAITARI OFIZIALA)

Bergara / 609 54 16 13

ANALISI KLINIKOAK

LABORRA ISABEL

Bergara / Oxirondo 4-1B / 943 76 32 06

BARNE MEDIKUNTZA

IRIGOIEN VICTOR

Bergara / Oxirondo 4-1B / 943 76 32 06

DENTISTAK

AGIRRE HORTZ KLINIKA

Bergara / Ibargarai 9-1B / 943 76 00 23

ARANBURU HORTZ KLINIKA

Bergara / Telesforo Aranzadi 1 / 943 76 02 46

ARRASATE HORTZ KLINIKA

Arrasate / Erdiko kale 50 / 943 79 72 23

ARREGI HORTZ KLINIKA

Arrasate / Zerkaosteta 19, behea / 943 79 71 90

ASTIAZARAN SOLOZABAL

Bergara / Iparragirre 1, behea / 943 76 27 95

BENGOA SAN MIGUEL ANGEL

Aretxabaleta / Durana 14, 1. / 943 79 05 57

BERGARA HORTZ KLINIKA

Bergara / Bidekurutzeta 36, behea / 943 76 05 77

CAVIGLIA SILVANA

Bergara / Simon Arrieta 3-2B / 943 76 38 54

GOROSABEL J. ALBERTO

Bergara / Fraiskozuri 5A, 1D / 943 76 56 88

IRIARTE IRURETA ANE MAITE

Arrasate / Iturriozt 7 – 1 / 943 79 69 45

IRIARTE IDOIA

Bergara / Artekale 1-1C / 943 76 01 65

LOPEZ DE GOIKOTXEA

Arrasate / Alfontso X. Jakintsua 5 / 943 79 17 74

MAZMELA BOLINAGA ENRIKE

Eskoriatza / Gorosarri J. plaza 3, 1. esk / 943 71 47 36

SAINZ MALKORRA ANA

Antzuola / Herriko Plaza 4 / 943 78 71 69

DERMATOLOGIA

TAMAYO CONCEPCION

OÑATI / ATZEKO KALEA 6, BEHEA / 620 124 843 / 943 71 61 82

ENTZUMEN ZENTROAK

GAES

Arrasate / Otalora Lizentziaduna 18 / 943 71 27 93

Bergara / Zurradero 10 / 943 76 94 55

INSTITUTO OPTICO – BIOACUSTICA

Arrasate / Erdiko kale 22 / 943 79 71 68

ITZIAR UGARTE OPTIKA - AMPLIFON

Arrasate / Arrasate Pasealekua 35-37 / 943 08 26 87

ERREUMATOLOGIA

GORASARRI ZUBIZARRETA, XABIER DOKTOREA

TROJAOLA ZULUETA, LURDES DOKTOREA

Arrasate / Zaldibar kalea, 1-1 / 943 77 00 40

FISIOTERAPEUTAK

ANDONI ETA MARIA BASTERRETXEA

Arrasate / Garibai etorbidea 6B / 943 77 03 96

ARZAK MIREN

Bergara / Artekalea 1-1H / 943 76 43 71

BASTERRETXEA MARIA

Bergara / Artekalea 1-1H / 943 76 43 71

IONE MOÑUX FISIOTERAPIA ZENTROA

Bergara / Burdiñate 2 / 943 76 21 31

UNZUETA IRENE. SAN MARTIN OSASUNDEGIA.

Bergara / Ramon Maria Lili 2 / 943 76 59 39

HOMEOPATIA

AMAIA IRIARTE (MEDIKU HOMEOPATA)

Arrasate / Nafarroa etorbidea 11 / 943 08 11 00 / 695 78 19 21

KIROPRAKTIKA ZENTROA

LARRAÑAGA ANDREA

Arrasate / Erdiko kalea 22, 3. eskuma / 943 79 92 83

LOGOPEDIA

PSIKOPEDAGOGIA ZENTROA

Arrasate / Inazio Zuloaga 10 / 943 79 48 77

MASAJISTAK

ABUIN JOSE LUIS

Arrasate / San Josepe 10, behea D – Kiroldegin

Arrasate / Mendia Jauregia.

943 77 01 33 / 943 77 16 77

ARANTZABAL SAIOLA

Elgeta / Domingo Iturbe 10 / 646 50 00 29

ARANTZETA JUAN MARI

Elgeta / Salvador 28 / 943 76 80 54

AZPEITIA IRUNE

Bergara / Ibargarai 44, behea / 943 76 73 43

ELORTONDO FLOREN

Aretxabaleta / Basabe industrialdea D, z/g / 629 77 85 84

ITXEBERRIA ANA

Antzuola / Errekalde 6, behea / 943 76 60 13

OPTIKAK

ARRASATE OPTIKA

Arrasate / Kontzezino 6 / 943 79 25 98

BEGIONDO OPTIKA

Aretxabaleta / Loramendi 10 / 943 79 98 21

INSTITUTO OPTICO

Arrasate / Kale Barria 32 / 943 79 71 68

ITZIAR OPTIKA

Oñati / Kale Barria 32 / 943 71 82 88

ITZIAR UGARTE OPTIKA

Arrasate / Arrasate Pasealekua 35-37 / 943 08 26 87

MULTIOPTICAS LARRAÑAGA

Arrasate / J. Carlos Guerra 1 / 943 79 29 95

Bergara / Ibargarai 16 / 943 76 15 75

PORTALOI OPTIKA

Arrasate / Erdiko kalea 10 / 943 79 65 56

ORTOPEDIA

ORTO LAGUN

Arrasate / Kontzezino 2 / 943 79 89 34

OSASUN-DIAGNOSTIKOAK

UDALAITZ MEDIKU-ZENTROA (ERESONANTZIA MAGNETIKOA)

Arrasate / Nafarroa Etorbidea, 3 / 943 79 44 22

OSTEOPATIA

BENGOA Nerea

Arrasate / Azoka kalea 4 / 659 58 66 89

ETXEBERRIA ANA

Antzuola / Errekalde 6, behea / 943 76 60 13

PODOLOGOAK

AZPIAZU ARANTZAZU

Bergara / Herri Lagunak z/g / 943 76 41 32

ERDIKO KLINIKA PODOLOGIKOA

Arrasate / Erdiko kalea 54, behea esk. / 943 79 97 46

IKERLEKU PODOLOGIA ZENTROA

Bergara / Ikerlek zeharbidea z/g / 943 76 07 84

OINEZ PODOLOGIA KLINIKA

Aretxabaleta / Belorrieta 10 / 943 79 16 45

PSIKIATRA

GALLASTEGI PABLO

Bergara / San Martin plaza 2-1. ezk. / 943 76 26 64

PSIKOLOGOAK

AGIRRE ENARA - PSIKOTERAPEUTA

Antzuola / Olaran etxea 3, MA10 / 670 45 19 62

GARMENDIA LANDER

Arrasate / Obenerreka 2, 7H / 943 79 35 86

NUÑEZ TXOMIN

Arrasate / Olarte 10 / 943 79 88 16

PSIKOPEDAGOGIA ZENTROA

Arrasate / Inazio Zuloaga 10 / 943 79 48 77

UROLOGOAK

LLUCH ALBERTO (UDALAITZ MEDIKU-ZENTROA)

Arrasate / Ferrerias 56 / 943 79 44 22

Ekainak 13-29

LEIRE KORTABARRIA
Zuon ekitaldien berri iragartzeko, bidali informazioa
eguzateneko eguerdia baino lehen.
Posta elektronikoa: kultura@goiena.com
Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12

Erakusketa



BERGARA

> San Martzialgo erromeriaren gaineko argazkiak eta hitzaldia, gaur

San Martzialgo erromerixia izeneko argazki erakusketa irekiko dute gaur Aroztegi aretoan. Horren barruan, gaur, Jose Ignacio Homobono irakasleak euskal erromerien eta erromeria horren gainean berba egingo du, 19:00etan.

Erakusketa



OÑATI

> Amazoniako herrien eta bizimoduengaineko argazki erakusketa, gaur hasita

Jose Angel Areta Goñi Juxea argazkilari erreenteriarra egindako Amazoniako oihaneetik Pazifikoko kostaldera izeneko erakusketa zabalduko dute gaur gazteleku kuboan. 18:30etik 20:00etara egongo da zabalik, hilaren 22a arte.

Ospakizuna



ARRASATE

> Hirurehun ume eta 11 konpainia irtenago dira danborradan bihar, zapatua

San Juanean atarian, danborrada egingo dute umeek bihar, zapatua. 300 ume ibiliko dira herriko kaleetatik, 11 konpainiak banatuta. Danborrada 19:00etan hasiko da, Nafarroa etorbidean, eta 21:00ak aldera bukatuko da, plazan.

Ospakizunak

ESKORIATZA

> Eskoriatza Kirol Elkartearen eguna ospatuko dute bihar

Hauxe da egitaraua: areto-futbol partidua, beteranoen eta neska taldearen artean (10:00); saskibaloi partidua, gizonezko beteranoen eta emakumezko beteranoen artean (11:15); eskalataileen erakustaldia (11:45); umeendako jokoak, plazan (11:00); tortilla lehiaketa (11:00-12:00); diskomusika (12:00); motorren kontzentrazioa (12:30); herri kirol bazkaria (14:00); txuleta-jana (18:30); pilotari ohien partiduak (19:00); diskomusika (19:30) eta jai bukaera (23:00).

10:00etatik 23:00etara, denetariko ekintzak izango dira.

BERGARA

> Gaztetxearen 8. urteurreneko ospakizunak izango dira

Honako ekintzak antolatu dituzte biharko, zapatua: bazkari begetarianoa (14:30ean; izenematea, Pol-Polen edo gaztetxearen); Los pies en la tierra liburu aurkezpena, Dani Lopezekin; agroekologiarengainean egingo du berba (16:30); eta, gauean, Turboshit eta Obligaciones taldeen kontzertua.

Bestetik, etzi, domeka, Izotzezko eskaladak Perun delako diapositiba emanaldia egingo du Iñigo Mujikak (21:30).

Hainbat ekintza bihar, zapatua, eta etzi, domeka.

ELGETA

> Motorzaleen jaia ospatuko dute aste bukaera osoan

Gaur, izenematea (20:00), afaria (20:30) eta boleta txapelketa (22:30) izango dituzte; bihar, zapatua, izenematea (10:00), gosaria (10:00-11:30),

ibilbidea eta jokoak (18:00), ikuskizuna (20:30), afaria eta ezustea (21:30) eta Dune Buggy, The Fever eta Fision Boyz taldeen kontzertua (00:00); eta etzi, domeka, gosaria (10:00-11:30) eta ibilaldia, luntxa eta agurra (12:00).

Ekintzak gaur 20:00etan hasiko dira, eta domeka eguerdian bukatuko da jaia.

ARRASATE

> Presoenganako Elkartasun Eguna ospatuko dute bihar

Presoen aldeko egun osoko jaialdia izango da bihar, honako ekintzak: umeen txokoa Biteri plazan (11:00), herri kirolak (11:30), manifestazioa (13:00), herri bazkaria (14:00) eta kontzertuak herriko taberna gehienetan eta, 22:00etan, Monterronen.

Ekintza guztiek, Biteri plazan, herriko tabernetan eta Monterronen; agerraldia, Seber Altuben hasita.

BERGARA

> San Antonio auzoko jaiak ospatuko dituzte

Gaur, Paduako San Antonio eguna, meza (10:30), San Joxepe abesbatzaren kontzertua eta luntxa (12:00), bederatzirenta (20:00) eta afaria (21:00) izango dira; bihar, zapatua, basurdeak, poniak eta zezentxoak (12:00), mus txapelketa (16:00), 72. San Antonio Txirrindularitzar Saria (16:00), mus txapelketako sari banaketa eta afaria (20:00).

Ekintza nagusiak gaur eta bihar egingo dituzte.

BERGARA

> Bertso afaria ospatuko dute bihar Osintxun

Bertso afaria izango dute bihar Xabi Paia eta Andoni Egaña bertsolariekin, frontoian, 21:00etan; baina, egunean barrena, beste ekintza

batzuk izango dituzte: mendi irteera 07:00etan; bazkaria eguerdian (izenematea, Txurringon); triki-potea 20:00etan, eta, afariaren ondoren, erromeria.

Osintxuri buelta, bazkaria, poteoa... izango dituzte bihar.

Musika

BERGARA

> Loud-E diskos-jartzaileak emanaldia egingo du bihar

Kogollo Disko Krew taldeak gonbidatuta, Loud-E diskos-jartzaileak emanaldia egingo du Gojam aretoan. Gaur egun diskomusikaren inguruan dabiltsan DJ esanguratsuenetako bat da. Horrez gain, DJ Zero bartzelonarrak ere jardungo du, 7notas7colores taldeko sortzaile izateagatik ezaguna. Oneretako Mikel Kobakek eta kolektiboko

Balzak ipiniko dute musika.

Sarrera eta edaria 12 euro kostatuko da.

Bihar, zapatua, Gojam aretoan, 00:00etan.

BERGARA

> Disko-jartzaileen emanaldiak izango dira Ziripot tabernan

Gaur, egubakoitza, DJ Dubby (kpk) diskos-jartzaileak musika ipiniko du Ziripot tabernan. Bihar, zapatua, Imanol Costas DJ-k egingo du emanaldia.

Saioko 23:00etan hasiko dira.

BERGARA

> Obligaciones eta Turboshit taldeek emanaldia egingo dute

Gasteizko Obligaciones eta Bergarako Turboshit taldeek kontzertua egingo dute bihar, zapatua. Gaztetxearen 8. urteurreneko ospakizunen barruan antolatu dute emanaldi hori.

Bihar, zapatua, gaztetxearen, 23:00etan.

BERGARA

> Decepción eta Crisis taldeen kontzertua, Oilagorra tabernan

Oilagorra tabernak Deception eta Crisis taldeen kontzertua antolatu du gaurko, egubakoitza. Sarrera doan izango da.

Gaur, 19:00etatik 23:00etara.

BERGARA

> Musika eskolako orkestrako ganbara eta orkestra

Orkestrako ganbara taldeak Mozart, Vivaldi, Rimski-Korsakov eta Purcellen lanak joko ditu, Andoni Sierrak zuzenduta; eta orkestrak, berriz, irlandar kantak, frantziar kantak, Edelweiss (R. Rodgers) eta Così Fan Tutte-ko Terzettino (W.A. Mozart) joko ditu.

Gaur, egubakoitza, Mariaren Lagundiko elizan, 19:00etan.⁹

ARRASATE

> Arrasate Musikalek hainbat kontzertu egingo diru

Arrasate Musikal eskolako taldeek ikasturte bukaerako emanaldiak egingo dituzte: gaur, egubakoitza, Monterronen egingo dute, 18:30ean; bihar, zapatua, umeen danborradan parte hartuko du bandak; hilaren 17an, martitzena, Caja Navarraren egoitzan joko dute, 18:00etan; 18an, eguztina, musika eskolan, 19:30ean; eta datorren astean, emanaldi gehiago egingo dituzte.

Gaur, Monterronen joko dute, 18:30ean.

ARRASATE

> Beñat diskos-jartzaileak emanaldia egingo du

Beñat (Silum Soundz) diskos-jartzaileak dantzarako musika ipiniko du 3.60 aretoan. Bihar, zapatua, 3.60an, 04:00etan.

PROPOSAMENA



Erakusketa

ARRASATE

> **Lesbianismoaren gaineko irudi erakusketa dago**

Udal Emakume Sailak antolatuta, Aldarte gay, lesbiana eta transexualendako arreta zentroak prestatutako erakusketa egongo da Arrasaten. Ekainaren 28an Gay, Lesbianen eta Transexualen Eguna delako antolatu dute honako erakusketa. *Bidean: ezkutukotik ikusgarritasunera, 1977-2007* du izena erakusketa, eta, 18 paneletan, 1977. urteaz geroztik lesbieran eta feministen mugimenduek egindako lana erakusten du, kartel, aldiizkari eta dokumentuen bidez. Modu kronologikoan ordenatuta daude panelok, eta lesbieran helburu eta errebindikazio nagusiak azaltzen dituzte.

Bisita egunak: ekainaren 17tik 22ra, Kulturateko klaustroan, 17:30etik 20:30era. Hilaren 18an, bisita gidatua egingo du Aldarteko kide batek, 19:00etan.

ARRASATE

> **Ekin Emakumeak elkartearen eskulan eta orratz-lanak**

Ekin Emakumeak elkarteko kideek egindako eskulan eta orratz-lanen erakusketa gaur, egubakoitzia, irekiko dute, 18:00etan. Ekainaren 20a arte egongo da zabalik, honako ordutegian: zapatu eta domekan, 12:00-14:00 eta 18:00-20:30; eta astelehenetik egubakoitzera, 18:00-20:30.

Irekiera, gaur, Harresi aretoan, 18:00etan.



Honeydripper ***

Zuzendaria: John Sayles.

Aktoreak: Danny Glover, Lisa Gay Hamilton, Yaya DaCosta. AEB, 2007. 123 min. 7 urtetik gorakoendako.

John Sayles sarritan izan da Donostiarriko Zinemaldian: urte baten, berak zuzendutako film guztiak eman zituzten, eta, beste batzuetan, *Hombres armados* edo orain estreinatu den *Honeydripper*-rekin Zinemaldiko sail ofizialean parte hartu izan du. *Passion Fish*, *Lone Star*, *Limbo* eta *El secreto de la isla de las focas* dira Saylesen lan aipagarri batzuk. Gai sozialak, antropologia eta kultura desberdinaren ohiturak eta bizimoduak haren istorioetan agertzen dira. Eta askotan, errealismora jo baino gehiago, ipuin eta kondairen teknika erabiltzen ditu.

Honeydripper 1950. urteko Alabaman kokatzen da. Agartzen diren pertsonaia gehienak beltzak dira, eta han gertatzen diren istorio ugariak musikaren indarrari esker lotzen dira. Garai hartan blues klasikoak musika berrien agerpena ikusten du, tabernetan zuzeneko musikak grabatutako musikari tokia utzi behar dio, eta tabernari batzuek, aldaketa horiek, krisialdia jasango dute. Belatzek, zurien mendean dauden, azkartasuna erakutsi beharko dute zailtasunak gainditzekeo. Hori guztia garraztasunik gabe azaltzen zaigu: pertsonaia batzuek Frank Capraren filmetatik intendentakoak ematen dute, gizaki apalak dira, agintarien eta gangsterren trabak gainditzen; kanpotik ailegatzetan den pertsonaia ezezagunak western-en ukitua du, eta amodia istorioak ere badaude.

Honeydripper ipuin musikal da. Musika asko entzuten da, eta musika da gertakizun guztiak elkartzen dituen osagaia. Filmaren barnean ere igartzen da Saylesek istorioan kontatzeari ematen dion garrantzia. Egia da ikusleak erraz igar dezakeela gertatu behar duen guztia, bania ez da askorik importa; gauzak ondo lotuak daudenean eta ipuin bat ondo kontatzen denean, ez du xarmarik galtzen.

Antonio Zabala

Zinema

BERGARA GAZTETXEA

Las mil y una noches
Eguna: 21:30.

OÑATI KULTURA ETXEA

Algo pasa en Las Vegas
Egubakoitz: 22:30.
Zapatua: 22:30.
Domeka: 19:30, 22:30.
Astelena: 19:30.

EIBAR UNZAGA

88 minutos
Egubakoitz: 19:30, 22:15.
Zapatua eta domeka: 17:00, 19:30, 22:15.
Astelena, martxena eta eguztena: 19:30, 22:15.

GASTEIZ GURIDI

Indiana Jones y el reino de la calavera de cristal
17:00, 19:45, 22:15.
El incidente
17:00, 18:45, 20:30, 22:30.
Aritmética emocional
17:30, 20:00, 22:30.

FLORIDA-GURIDI

Indiana Jones y el reino de la calavera de cristal
17:30, 20:00, 22:30.

ABACO BOULEVARD

Indiana Jones y el reino de la calavera de cristal
17:30, 20:00, 22:30.

YELMO CINEPLEX GORBEIA

Indiana Jones y el reino de la calavera de cristal
12:15, 15:45, 17:00, 18:15, 19:30, 20:45, 22:00, 23:15, 00:30.

MIL AÑOS DE ORACIÓN ***

AEB, 2007. Zuzendaria: Steven Spielberg. Aktoreak: Harrison Ford, Shia LaBeouf, Cate Blanchett, Karen Allen. 123 min. Denondako.

LA NIEBLA ***

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

EL INCIDENTE

AEB, 2007. Zuzendaria: Philip Seymour Hoffman, Ethan Hawke, Marisa Tomei, Albert Finney. 123 min. 18 urtetik gorakoendako.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Tom Vaughan. Aktoreak: Cameron Diaz, Ashton Kutcher. 99 min. Denondako.

EL RUMBO

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Tom Vaughan. Aktoreak: Cameron Diaz, Ashton Kutcher. 99 min. Denondako.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

LA BODA DE MI NOVIA

AEB, 2008. Zuzendaria: Frank Darabont. Aktoreak: Thomas Jane, Marcia Gay Harden, Laurie Holden, Andre Braugher. 127 min.

Antzuolatik Montmeloraino

BI TALDETAN Talde bat Pirinioetatik joan zen Terrasaraino, eta beste taldeak autobidetik egin zuen joaneko bidea

PRIMERAKO JARLEKUAK Zarauzko lagunen bidez lortutako sarrerak zituzten, eta jarlekuak primerakoak ziren

CHESTE, JEREZ... Montmelon egoteaz gain, Cheste eta Jerezko zirkuituetan ere egon dira probak ikusten

MIREIA BIKUÑA > ANTZUOLA

Motoziklismoko Munduko Txapelketako proba jokatu zen aurreko domekan Montmeloko zirkuituan, eta han egon zen Antzuolatik joandako zale talde bat. Gehienak antzuolarrak ziren, baina Zarautz, Oñati, Idiazabal, Bergara, Urretxu eta Gasteizko motorzaleak ere bazeuden. Hain zuzen, 20 bat lagun egon ziren GP, 250 eta 125 centimetro kubikoko lasterketak ikusten. Hurrenez hurren, Dani Pedrosa, Marco Simoncelli eta Mike di Meglio izan ziren irabazoleak.

Egubakoitzean irten ziren Antzuolatik: talde batek Pirinioetatik egin zuen bidea eta 08:00etan irten zen; eta bestea taldeak autobidetik egin zuen joaneko bidea, 15:00etanirtenda. "Terrasako hotel batean hartu genuen ostatu. Zapatu goizean, Montmelora joan ginen entrenamenduak ikustera, eta herrian bertan batzkaldu genuen. Egia esan, giro motorzalea zegoen, eta oso ondo pasa genuen", esan digu Xanti Iturbek.

JARLEKU ONAK

Domeka goizean motorrak harutta, Montmelora joan ziren lasterketak ikustera. Motorrak ondo aparkatuta utzi zituzten eta zirkuituan sartu ziren. "Trek, Gregorio eta Jon Zarauzko lagunen bidez lortu genituen sarrerak, eta toki oso onean egon ginan. Gainera, karrera onak ikusi genituen", esan digute.

Probak bukatuta, etxerako bidea hartu zuten guztiak, baina batzuk bidean geratu ziren lotan, eta astelehenen goizean heldu ziren Antzuolara. "Domekan heldu ginuenok, guztira, 1.250 kilometro egin ditugu aste bukaera osoan".

CHESTE ETA JEREZ

Ez da lehen aldia, Antzuolako taldea motor lasterketak ikustera joaten dena. "Montmelon egon gara beste batzuetan, eta baita Cheste eta Jerezko zirkuituetan ere. Bainan lehen aldia da horren beste lagun elkartzen garena, eta oso ondo pasa dugu", dio Xanti Iturbek. Hurrengo urtean erre-pikatzekotan geratu dira.



Antzuolatik Montmelora joandako taldea.

XANTI ITURBE

ahobero

"Gaur negar egiten dugu, baina hurrengo astelehenean barre egingo dugu, ziur nago"

Juanma Lillo > Entrenatzailea

Horiek esan zuen Realeko entrenatzaileak Alaves taldearen aurka azkeneko minutuetan galdu ondoren. Esperantza da galdu beharreko azkena, eta baikor izatea ona da, baina joan zen domekan baino jarrera hobea erakutsi beharko dute jokalariek.

iturri onetik

Garai bateko motorren kontzentrazioa egingo dute Bergaran

Oraindik ez dute zehaztu egunik, baina antolatzaleek esan dute uztailean egingo dutela kontzentrazioa. Garai bateko motorrak dituzten lau lagun dabilta antolakuntza taldean. Oraindik ez dute egitarraua osatu, oraingoz bazkaria egiteko jatetxe baten bila dabilta. Antolatzaleen asmoa da 40 bat motor elkartzea kontzentrazioan. Datozen egunetan bilduko dira berrirro ere.

piperraутса

Mikel Irizar > www.goiena.net/blogak/piperraутса

Apalago

Botako diogu grebaren errua hango edo hemengo gobernuari, garraiolariei edo Maria Santisimari. Eta lasai geldituko gara, hiritar zentzuzkoaren kontzentziarekin. Bainan alferrik da.

Urte osoan jan nahi dugu tomatea, munduko beste puntatik ekarri behar bada ere. Ez dugu autoa geldirik uzten, ezta deskuidatuta ere. Ordaindu dezakegun guzia nahi dugu, juxtu eta larri ibili behar badugu ere. Eta aski zaigu norbaitek alarma txikiena piztea dendetako apalategiak husteko, atzetik etorriko denaz akordatu ere egin gabe. Hori bai, zerbaitek okertzen bada, aukituko dugu nor izendatu errudun.

Ingrukoak jan, gutxiago eta hobeto mugitu, ahal baino maila bat beherago ibili, lankidetzen antolatu... Badago bizitzeko beste modu bat, apalago eta alaiago.

ai, ene!



Komuneko altzariak Taiwaneko jatetxeen

Eserlekuak komun-ontziak dira eta mahaiak, bainuontziak. Gainera, muturrak garbitzeko komuneko papera erabiltzen dute!

www.nopuedocrear.com

Jantzi zure ametsak

- Etxebizitzen ekipamendu integrala
- Merkatuen lehen markak
- Mota askotako estiloak
- Gremioen koordinazioa

PROIEKTUA - DEKORAZIOA
Ipar
project. s.l.
SUKALDEAK-BAINUAK-ZERAMIKA-ALTZARIAK

Telleria 23, D5 pabilioia
 Labegaraieta Industrialdea BERGARA
 Tel.: 943 76 98 30 Faxa: 943 76 52 44
www.iparproject.com

